

Gigaset

E630 - E630A E630H

This user guide describes only
part of the functions of the telephone.
A detailed and up-to-date user guide is available at
www.gigaset.com/manuals

User guide online on your
smartphone or tablet:
Download the Gigaset Help app



Contents

- Overview 3**
 - Handset 3
 - Base 3
 - Illustration in the user guide 4
- Safety precautions 5**
- Getting started 6**
 - Contents of the package 6
 - Base Gigaset Box 100 7
 - Handset 8
- Using the telephone 12**
 - Getting to know your telephone 12
 - Making calls 16
 - Message lists 19
 - Call lists 20
 - Directory 21
- Additional functions 23**
 - Sound profiles 23
 - Spot LED 23
 - Timer 24
 - Calendar 24
 - Alarm clock 26
 - Baby monitor 26
 - ECO DECT 28
 - Protection against unwanted calls 29
 - SMS (text messages) 30
- Appendix 31**
 - Innovation, Science and Economic Development Canada - Certification 31
 - FCC / ACTA Information 31
 - Safety precautions 33
 - Service (Customer Care) 34
 - Manufacturer's advice 37
 - Technical data 39
 - Display icons 40
 - Index 42



Not all functions described in the user guide are available in all countries or from all network providers.



Overview

Handset

- 1 **Spot LED / Visual call signal**
- 2 **Display**
- 3 **Status bar**
Icons display current settings and operating status of the phone
- 4 **Volume keys**
- 5 **Display keys**
Various functions, depending on the operating situation
- 6 **End call key, On/off key**
End call; cancel function;
Go back one menu level ▶ Press **briefly**
Return to idle status ▶ Press and **hold**

Switch the handset on/off (in idle status) ▶ Press and **hold**
- 7 **Message key**
Access to the calls and message lists;
Flashes: new message or new call
- 8 **Profile key**
Switch between sound profiles
- 9 **Hash key**
Lock/unlock the keypad (in idle status) ▶ Press and **hold**
Toggle between upper/lower case and digits (when inputting text) ▶ Press **briefly**
- 10 **Headset connection**
(2.5 mm jack)
- 11 **Microphone**
- 12 **Star key**
Open special characters table (when inputting text) ▶ Press **briefly**

- 13 **Key 1**
Select answer machine/
network mailbox ▶ Press and **hold**
- 14 **Recall key**
Consultation call (flash) ▶ Press **briefly**
Insert a dialling pause ▶ Press and **hold**
- 15 **Talk key / Handsfree key**
Accept call; select displayed number; switch between ear-piece and speaker mode; open the redial list ▶ Press **briefly**
Start dialling ▶ Press and **hold**
- 16 **Control key / Menu key**
Open a menu; navigate in menus and entry fields; access functions (depending on the situation)

Base

- A **Registration/paging key**
Locate a handset (paging) ▶ Press **briefly**
Register a handset ▶ Press and **hold**



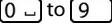
The colour and shape of your device may be different from the illustration.

Illustration in the user guide

Illustration in the user guide

	Warnings, which if not heeded, can result in injury to persons or damage to devices.
	Important information regarding function and appropriate handling or functions that could generate costs.
	Prerequisite for being able to carry out the following action.
	Additional helpful information.

Keys

 or 	Talk key	 or 	Handsfree key
	End call key		Number / letter keys
 / 	Control key rim / centre		Message key
	Recall key		Star key
	Hash key		Profile key
OK, Back, Select, Change, Save, ...		Display keys	

Procedures

Example: Switching Auto answer on/off

▶  ▶ ... use  to select  **Settings** ▶ OK ▶  **Telephony** ▶ OK ▶ **Auto Answer** ▶ **Change** ( = on)

Step	Follow this procedure
▶ 	When in idle status press the centre of the control key. The main menu opens.
▶  	Navigate to the  icon using the control key  .
▶ OK	Select OK to confirm. The submenu Settings opens.
▶  Telephony	Select the Telephony entry using the control key  .
▶ OK	Select OK to confirm. The submenu Telephony opens.
▶ Auto Answer	The function to switch Auto answer on/off appears as the first menu item.
▶ Change	Select Change to activate or deactivate. Function is activated  / deactivated  .

Safety precautions



Read the safety precautions and the user guide before use.



The device cannot be used in the event of a power failure. It is also **not** possible to transmit **emergency calls**.

Emergency numbers **cannot** be dialled if the **keypad/display lock** is activated!



Use only **rechargeable batteries** that correspond to the **specification** (see list of permitted batteries → www.gigaset.com/service). Never use a conventional (non-rechargeable) battery or other battery types as this could result in significant health risks and personal injury. Rechargeable batteries, which are noticeably damaged, must be replaced.

Do not charge the handset in charging unit or base station while the headset is connected.



The handset must not be operated if the battery cover is open.



Do not use the devices in environments with a potential explosion hazard (e.g., paint shops).



The base and charger are not splashproof. For this reason do not install them in a damp environment such as bathrooms or shower rooms.



Use only the power adapter indicated on the device.

Whilst charging, the power socket must be easily accessible.



Remove faulty devices from use or have them repaired by our Service team, as these could interfere with other wireless services. Disconnect the telephone network connector (TNV circuit connector).



Do not use the device if the display is cracked or broken. Broken glass or plastic can cause injury to hands and face. Send the device to our Service department to be repaired.



Do not hold the rear of the handset to your ear when it is ringing or when speaker mode is activated. Otherwise you risk serious and permanent damage to your hearing.

The phone may cause interference in analogue hearing aids (humming or whistling) or cause them to overload. If you require assistance, please contact the hearing aid supplier.



Keep small cells and batteries, which can be swallowed, out of the reach of children.

Swallowing a battery can lead to burns, perforation of soft tissue and death. Severe burns can occur within 2 hours of swallowing.

In the case of a swallowed cell or battery, seek medical care immediately.



Using your telephone may affect nearby medical equipment. Be aware of the technical conditions in your particular environment, e.g., doctor's surgery.

If you use a medical device (e.g., a pacemaker), please contact the device manufacturer. They will be able to advise you regarding the susceptibility of the device to external sources of high frequency energy (for the specifications of your Gigaset product see "Technical data").

Getting started

Getting started

Contents of the package

- One **base**,
- One power adapter for the base,
- One phone cable,
- One **handset**,
- One charging cradle incl. power adapter,
- One battery cover (rear cover for the handset),
- One locking disc for the battery cover,
- Two batteries,
- One belt clip,
- One rubber cover for the headset socket,
- One user guide

Models with multiple handsets, per handset:

- One handset,
- One charging cradle incl. power adapter,
- Two batteries, one battery cover, one locking disc, one rubber cover and one belt clip



The base station and charging cradle are designed for use in closed, dry rooms within a temperature range of +41 °F to +113 °F.

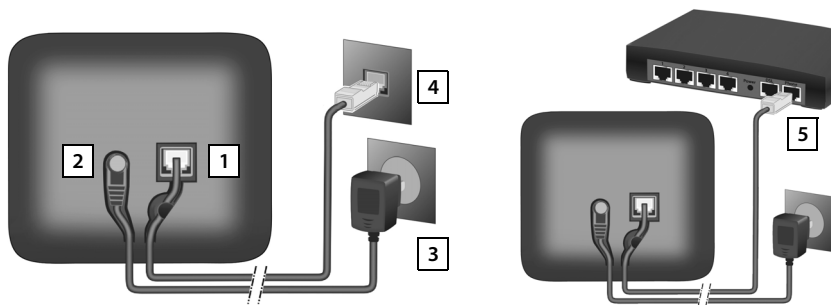
The device's feet do not usually leave any marks on surfaces. However, due to the multitude of different varnishes and polishes used on furniture, contact marks on the surfaces cannot be completely ruled out.

Never expose the telephone to heat sources, direct sunlight or other electrical devices.

Protect your telephone from moisture, dust, corrosive liquids and vapours.

This device is only suitable for a maximum installation height of 2 m.

Base Gigaset Box 100



- ▶ Insert the phone cable into the connection socket **1** at the rear of the base until it clicks into place.
- ▶ Insert the power cable from the power adapter into the connection socket **2**.
- ▶ Depending on the model, if included in the delivery: Click the cover into place in the notches on the back of the base (not if mounting on a wall).
- ▶ Plug in the power adapter **3** and the phone jack **4**.

If connecting to a router:

- ▶ Plug the phone cable into the telephone connection socket on the router **5**.



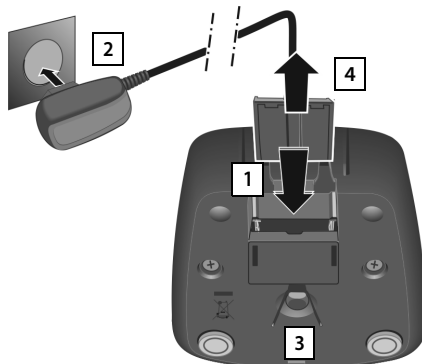
The network cable must **always be connected** in order to function, as the phone will not operate without a power supply.

Handset

Handset

Connecting the charging cradle

- ▶ Connect the flat plug of the power adapter **1**.
- ▶ Plug the mains unit into your power socket **2**.



To remove the plug from the charging cradle again:

- ▶ Disconnect the power adapter from the mains power supply.
- ▶ Press the release button **3**.
- ▶ Pull out the plug **4**.

Setting up the handset for use

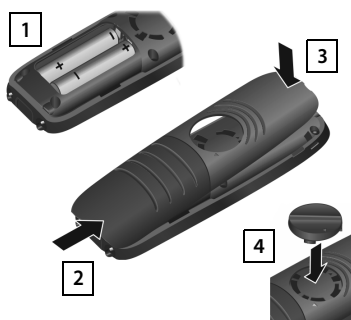
The display is protected by a plastic film. ▶ **Please remove the protective film!**

Inserting the batteries



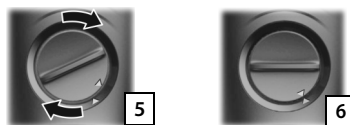
Only use rechargeable batteries, as this could otherwise result in significant health risks and personal injury. For example, the outer casing of the batteries could be destroyed or the batteries could explode. The device could also malfunction or be damaged as a result of using batteries that are not of the recommended type.

- ▶ Insert the batteries (for correct +/- direction, see diagram **1**).
- ▶ Hold the battery cover at a slight angle and insert the bottom into the casing first **2**.
- ▶ Press the cover **3** until it clicks into place.
- ▶ Insert the locking disc as shown (at an angle of approx. 20°) **4**. Pay attention to the arrow markings.



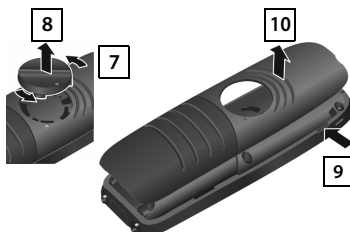
Handset

- ▶ Turn locking disc clockwise to the end stop [5].
The locking disc is closed once the markings on the disc are aligned with those on the cover [6].



Re-opening the battery cover

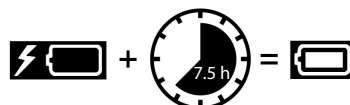
- ▶ Turn the locking disc anti-clockwise to the end stop [7] (approx. 20°) and remove [8].
- ▶ Place your fingernail in the notch on the side between the cover and the casing [9].
- ▶ Remove the cover [10].



Charging the batteries

- ▶ Charge the batteries fully prior to first use in the charging cradle.

The batteries are fully charged when the power icon  disappears from the display.



Batteries may heat up during charging. This is not dangerous.

After a time, the charge capacity of the battery will decrease for technical reasons.

Changing the display language

You can change the display language, if the telephone has been set to an incomprehensible language.

- ▶ Press the centre of the control key .
- ▶ Press the keys [6] and [5] **slowly** and successively ... the language settings display appears, the set language (e. g. **English**) is highlighted ( = selected).
- ▶ To select a different language: ▶ Press the control key  until the desired language is highlighted on the display, e. g. **Francais** ▶ press the key on the right directly underneath the display to activate the language.
- ▶ To revert to idle status: ▶ Press and **hold** the End call key .

Example

Deutsch	
English	
Francais	

Registering a handset

A handset can be registered to up to four base stations. The registration process depends on the base station.



Registration must be initiated on the base station **and** on the handset.
Both must be carried out **within 60 secs.**

Handset

On the base station

- ▶ Press and **hold** the Registration/Paging key on the base station (approx. 3 sec.).

On the handset

- ▶  ▶ ... use  to select  **Settings** ▶ **OK** ▶  **Registration** ▶ **OK** ▶ **Register Handset** ▶ **OK** ▶ ... an available base station is sought ▶ ... enter system-PIN (default setting: 0000) ▶ **OK**



If the handset is already registered with four bases, select the base to be replaced by the new base.

Once registration is complete, the handset returns to idle status. The internal number of the handset appears in the display, e.g. **INT 1**. If not, repeat the procedure.

Setting the date and time

Set the date/time so that the correct date and time can be assigned to incoming calls and to enable the alarm to be used.

- ▶ Press the display key **Time**

or, if the date and time have already been set:

- ▶  ▶ ... use  to select  **Settings** ▶ **OK** ▶ **Date/Time** ▶ **OK**



The active cursor position flashes ▶ ... change cursor position with  ▶ ... switch between cursor positions with 

Enter date:

- ▶ ... using  enter the month, day and year in 8-digit format.

Enter time:

- ▶ ... using  enter hours and minutes in 4-digit format.

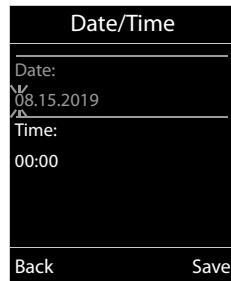
Save settings:

- ▶ Press the display key **Save**. ... **Saved** is shown in the display and a confirmation tone sounds.

Return to idle status:

- ▶ Press and **hold** the End call key 

The telephone is now ready for use.

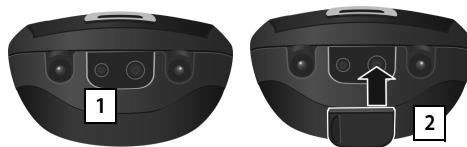


Connecting the headset

- ▶ Connect the headset with 2.5 mm jack to the back of the telephone **1**.

If you **do not** wish to connect a headset:

- ▶ Insert the rubber cover provided **2** to guarantee the unit is splashproof.



For information on recommended headsets, see the relevant product page at www.gigaset.com.

Getting to know your telephone

Using the telephone

Getting to know your telephone

Switching the handset on/off

- Switch on: ▶ Press and **hold** the End call key  on the handset when switched off
- Switch off: ▶ When the telephone is in idle status, press and **hold** the End call key 

Locking/unlocking the keypad

The keypad lock prevents any accidental use of the telephone.

Lock/unlock the keypad: ▶  Press and **hold**

Keypad lock activated: the symbol  appears in the display.



If a call is indicated on the handset, the keypad automatically unlocks and you can accept the call. It then locks again when the call is finished.

It is not possible to call emergency numbers either when keypad lock is activated.

Control key



The control key enables you to navigate the menus and input fields, and also to call up certain functions depending on the situation.

In the description below, the side of the control key (up, down, right, left) that you have to press in the different operating situations is marked in black, e.g.  for "press right on the control key" or  for "press the centre of the control key".

In idle status

- Open the directory
- Open the main menu
- Open the list of handsets



In submenus, selection and entry fields

- Confirm a function



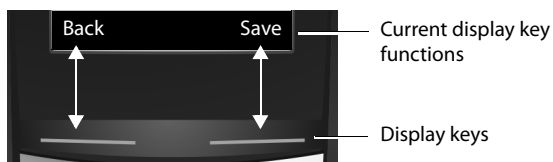
During a conversation

- Open the directory
- Mute the microphone
- Initiate an internal consultation call
- Adjust the loudspeaker volume for receiver and handsfree mode



Display keys

The display keys perform a range of functions depending on the operating situation.



Display key icons → page 40.

Menu guidance

The functions of your telephone are displayed in a menu that consists of several levels.

Select/confirm functions

Confirm selection using

OK or press the middle of the control key

One menu level back using

Back

Change to idle status by

Press and hold

Switch function on/off using

Change on / off

Activate/deactivate option using

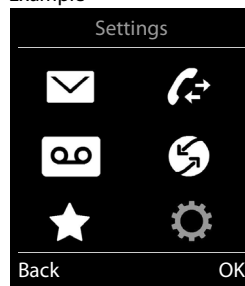
Select activated / not activated

Main menu

In idle status: ▶ Press the **centre** of the control key ▶ ... use the control key to select a submenu ▶ OK

The main menu functions are shown in the display as icons. The icon for the selected function is highlighted in colour and the name of the associated function appears in the display header.

Example



Getting to know your telephone

Submenus

The functions in the submenus are displayed as lists.

To access a function: ▶ ... use the control key  to select a function ▶ **OK**

Return to the previous menu level:

- ▶ Press the display key **Back**

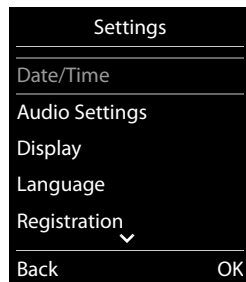
or

- ▶ **Briefly** press the End call key 

Returning to idle status

- ▶ Press and **hold** the End call key 

Example



If no key is pressed, the display will **automatically** change to idle status after around 2 minutes.

Entering text

Input position

- ▶ Use  to select an entry field. A field is activated when the cursor is blinking inside it.
- ▶ Use  to move the position of the cursor.

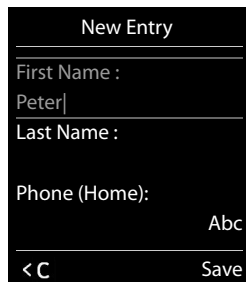
Correcting incorrect entries

- Delete **characters** to the left of the cursor: ▶  Press **briefly**
- Delete **words** to the left of the cursor: ▶  Press and **hold**

Entering letters/characters

Multiple letters and numbers are assigned to each key between  and  and the  key. As soon as a key is pressed, the possible characters are displayed at the bottom of the display. The selected character is highlighted.

- Selecting letters/digits: ▶ Press the key **briefly** several times in succession
- Switch between lower case, upper case and number entry mode: ▶ Press the hash  key
When editing a directory entry, the first letter and each letter following a space is automatically in upper case.
- Entering special characters: ▶ Press the star key  ▶ ... use  to navigate to the desired character ▶ **Insert**



The availability of special characters depends on the language setting.

Local answer machine (if applicable)

Activate/deactivate the answer machine:

- ▶  ▶ ... use  to select  **Voice Mail** ▶ OK ▶  **Activation** ▶ OK ▶ ... use  to select an answer machine (if there are several) ▶ **Change** ▶ ... use  to select **On** or **Off** ▶ **Save**

Playing back messages:

- ▶ Press the Message key  ▶ ... use  to select an answer machine (if there are messages for several answer machines) ▶ OK

Recording a personal announcement/advisory message:

- ▶  ▶ ... use  to select  **Voice Mail** ▶ OK ▶  **Announcements** ▶ OK ▶ ... use  to select **Rec. Announcement** or **Rec. Advisory Msg.** ▶ OK ▶ ... use  to select an answer machine (if there are several) ▶ OK ▶ OK ▶ ... record a message (at least 3 seconds) ... possible options

Complete the recording and save:

- ▶ **End** ... the announcement is played back for you to check
- Cancel the recording: ▶ Press the End call key  or **Back**
- Resume the recording: ▶ **OK**
- Repeat the recording: ▶ **New**

Setting the handset

In the **Settings** menu, you can adapt the handset as you desire, e.g. choose a different screensaver or a different ringtone.

- ▶  ▶ ... use  to select  **Settings** ▶ OK ▶ ... use  to select a submenu e. g. **Audio Settings** ▶ OK ▶ ... navigate to desired function ▶ ... confirm setting ▶ **Save**



Further information about settings can be found in the detailed user guide at
→ www.gigaset.com/manuals

Making calls

Making calls

Making calls

► ... use  to enter the number ► **briefly** press the Talk key 

or

► Press and **hold** the Talk key  ► ... use  to enter the number

Cancel dialling: ► Press the End call key 



Further information about Calling Line Identification can be found in the detailed user guide at → www.gigaset.com/manuals

Dialling from the directory

► ... use  to open the directory ► ... use  to select an entry ► press the Talk key 

If multiple numbers are entered:

► ... use  to select a number ► press the Talk key  ... the number is dialled



For fast access (quick dial): Assign numbers from the directory to the digit or display keys.

Dialling from the redial list

The redial list contains the 20 numbers last dialled with the handset.

► Press the display key  ... the redial list is opened ► ... use  to select an entry ► press the Talk key 

If a name is displayed:

► **View** ... the number is displayed ► ... use  to browse numbers if necessary ► ... when the desired number is reached press the Talk key 

Dialling from the call list

The call lists (→page 20) contain the most recent accepted, outgoing and missed calls.

►  ► ... use  to select  **Call Lists** ► **OK** ► ... use  to select a list ► **OK** ► ... use  to select an entry ► Press the Talk key 



The call lists can be displayed directly by pressing the display key **Calls** if the relevant function has been assigned to the display key.

The **Missed Calls** list can also be opened by pressing the Message key .

Example

All Calls	
  Frank	14.02.19, 15:40
 089563795	13.02.19, 15:32
  Susan Black	11.02.19, 13:20
View	Options

Incoming calls

An incoming call is indicated by ringing, by a display on the screen and by the flashing Talk key .

Accept a call:

- Press the Talk key 
- If **Auto Answer** is activated: ▶ Remove the handset from the charging cradle
- On a system with an answer machine: Forward to the answer machine: ▶ 
- Accept a call on the headset

Switch off ringtone: ▶ **Silence** ... the call can be accepted for as long as it is shown on the display

Switch Easy Acceptance on/off

Press the Talk key  to accept the call or press the keys  ...   and  to accept the call.

- ▶  ▶ ... use  to select  **Settings** ▶ **OK** ▶  **Telephony** ▶ **OK** ▶  **Easy Acceptance** ▶ **Edit**  = activated)



Changes are only saved permanently in **Profile Personal**.

During a conversation

Handsfree mode

Activating/deactivating handsfree mode during a call, when establishing a connection and when listening to the answer machine (where the system has a local answer machine):

- ▶ Press the handsfree key 

Placing the handset in the charging cradle during a call:

- ▶ Press and hold down the handsfree key  ▶ ... Place the handset in the charging cradle ▶ ... hold  for a further 2 seconds

Making calls

Call volume

Applies to the current mode (handsfree, receiver or headset if the handset has a headset connection):

► Press the volume keys  /  or  ► ... Use  /  or  to set the volume ► **Save**



The setting is automatically saved after around 3 seconds, even if **Save** is not pressed.

Muting the microphone

When the microphone is switched off, callers will no longer hear you.

Switch the microphone on/off during a call: ► Press 

Message lists

Notifications about missed calls, messages on the answer machine/network mailbox and missed alarms are saved in the messages list.

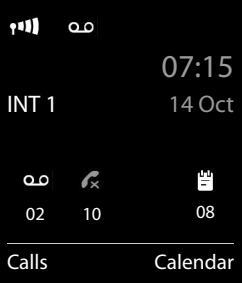
As soon as a **new message** arrives, an advisory tone will sound. The Message key  also flashes (if activated).

Icons for message types and the number of new messages are shown on the idle display.

Notification for the following message types is available:

-  on the answer machine/network mailbox
-  in the missed calls list
-  in the missed alarms list

Example



 The icon for the network mailbox is always displayed, provided the number is stored in the telephone. The other lists are only displayed if they contain messages.

Display messages:

- ▶ Press the Message key  ... Messages lists that contain messages are displayed, **Mailbox:** is always displayed
An entry is marked in **bold**: new messages are available. The number of new messages is shown in brackets.
An entry is **not** marked in bold: no new messages. The number of old messages is shown in brackets.
- ▶ ... use  to select a list ▶ **OK** ... the calls or messages are listed
Network mailbox: The network mailbox number is dialled.

Example

Messages & Calls	
Missed Alarms:	(2)
Missed Calls:	(5)
Mailbox:	(1)
Ans. Machine:	
Back	OK

 The message list contains an entry for every answer machine assigned to the handset, e.g. for the local answer machine (if available) or for a network mailbox.

Call lists

Call lists

The telephone saves different types of calls (missed, accepted and outgoing calls) in lists.

List entry

The following information is displayed in the list entries:

- The list type (in the header)
- Icon for the type of entry:
 - Missed Calls**,
 - Accepted Calls**,
 - Outgoing Calls** (redial list),
 - Call on the answer machine (only for a system with a local answer machine)
- Date and time of call (if set)

Example

All Calls	
Frank	
Today, 15:40	[3]
089563795	
05.13.19, 18:32	
Susan Black	
05.12.19, 13:12	
View	Options

Opening the call list

Via the display key: ▶ **Calls** ▶ ... use to select the list ▶ **OK**

Via the menu: ▶ ▶ ... use to select **Call Lists** ▶ **OK** ▶ ... use to select the list ▶ **OK**

Via the Message key (missed calls):

▶ Press the Message key ▶ **Missed Calls**: ▶ **OK**

Calling back a caller from the call list

▶ ▶ ... use to select **Call Lists** ▶ **OK** ▶ ... use to select list ▶ **OK** ▶ ... use to select entry ▶ Press the Talk key

Additional options

▶ ▶ ... use to select **Call Lists** ▶ **OK** ▶ ... use to select list ▶ **OK** ... possible options:

View an entry: ▶ ... use to select entry ▶ **View**

Copy the number to the directory:

▶ ... use to select entry ▶ **Options** ▶ **Copy to Directory**

Delete an entry: ▶ ... use to select entry ▶ **Options** ▶ **Delete Entry** ▶ **OK**

Delete list: ▶ **Options** ▶ **Delete List** ▶ **OK** ▶ **Yes**

Directory

The local directory is unique to the handset. However, it is possible to send entries to other handsets.

Opening the directory

- ▶ Briefly press  in idle status

Directory entries

- Number of entries: up to 200
- Information: First name and surname, up to three telephone numbers, anniversary with alert, VIP ringtone with VIP icon
- Length of the entries: Numbers: max. 32 digits
First name, surname: max. 16 characters

Creating an entry

- ▶  ▶  <New Entry> ▶ OK ▶ ... use  to switch between the entry fields and enter data for an entry.
- Save entry: ▶ Save



The entry is only valid if it contains at least one number.

Searching for/selecting a directory entry

- ▶  ▶ ... use  to browse searched names
- or
- ▶  ▶ ... use  to enter initial letters (max. 8 letters) ... the display jumps to the first name starting with these initial letters ▶ ... use  to continue browsing to the desired entry, if needed
- Scroll through directory: ▶  ▶ Press and hold 

Displaying/changing an entry

- ▶  ▶ ... use  to select entry ▶ View ▶ ... use  to select the field to be changed ▶ Edit
- or
- ▶  ▶ ... use  to select an entry ▶ Options ▶ Edit Entry ▶ OK

Deleting entries

- Delete the **selected** entry: ▶  ▶ ... use  to select an entry ▶ Options ▶  Delete Entry ▶ OK
- Delete **all** entries: ▶  ▶ Options ▶  Delete All ▶ OK ▶ Yes

en fr es

Directory

Setting the order of the directory entries

Directory entries can be sorted by first name or surname.

►  ► **Options** ►  **Sort by Surname / Sort by First Name**

If no name was entered, the default telephone number is shown in the surname field. These entries appear at the beginning of the list, regardless of how the entries are sorted.

The sort order is as follows:

Space | Digits (0-9) | Letters (alphabetically) | Other characters.

Copying an entry/directory



The sending and receiving handset must both be registered to the same base station.

The other handset and the base station are able to send and receive directory entries.



An external call interrupts the transfer.

Sounds are not transferred. Only the date is transferred for an anniversary.

Both handsets support vCards:

- No entry with the name is available: a new entry is created.
- An entry with the name is already available: The entry is expanded to include the new numbers. If the entry contains more numbers than allowed by the recipient handset, a second entry is created with the same name.

The recipient handset does not support vCards:

A separate entry is created and sent for each number.

The sending handset does not support vCards:

A new entry is created on the receiving handset and the transferred number is added to the **Phone (Home)** field. If an entry with this number already exists, the copied number is discarded.

Copying individual entries

►  ► ... use  to select the desired entry ► **Options** ►  **Copy Entry** ► **OK** ►  to **Internal** ► **OK** ► ... use  to select the receiving handset ► **OK** ... the entry is copied

Copy the next entry after successful transfer: ► Press **Yes** or **No**

Copying the entire directory

►  ► **Options** ►  **Copy All** ► **OK** ►  to **Internal** ► **OK** ► ... use  to select the receiving handset ► **OK** ... the entries are copied one after the other

Additional functions

Sound profiles

The telephone has sound profiles for adapting the handset to the environmental conditions: **Profile Loud**, **Profile Silent**, **Profile Personal**.

- Use  to switch between the profiles ... the profile is changed straight away without a prompt

The profiles are set as follows by default:

Default setting		Profile Loud	Profile Silent	Profile Personal
Silent alert		On	Same as Profile Personal	Off
Ringtone		On	Off	On
Ringtone volume	Internal	5	Off	5
	External	5	Off	5
Handset volume	Receiver	5	3	3
	Handsfree	5	3	3
LED light for a call		Yes	No	No
Advisory tones	Key click	Yes	No	Yes
	Battery tone	Yes	Yes	Yes
	Confirmation tone	Yes	No	Yes

Activate alert tone for an incoming call for **Profile Silent**: ► after switching to **Profile Silent** press the display key **Beep** ... the icon  appears in the status bar



The set profile remains set when switching the phone off and back on.

Changes to the settings listed in the table:

- apply in the **Loud** and **Silent** profiles as long as the profile is not changed.
- are permanently saved in **Profile Personal** for this profile.

Spot LED

Use the telephone as a torch. The spot LED is located on the top of the handset.

Activating the torch function

- Press the display key **Spot LED**.

or

-  ► ... use  to select  **Additional Features** ► OK ►  **Spot LED** ► OK

Timer

Deactivating the torch function

- ▶ Press the display key **Off**

or: after 2 minutes the function is automatically deactivated.

Timer

Setting the timer (countdown)

- ▶  ▶ ... use  to select  **Additional Features** ▶ **OK** ▶  **Time** ▶ **OK** ▶ ... then
- Enable/disable: ▶ **Activation:** ... Select with  **On or Off**
- Set the duration: ▶  **Duration** ... Use  to enter the hours and minutes for the timer
Min.: 00:01 (one minute); Max.: 23:59 (23 hours, 59 minutes)
- Save the timer: ▶ **Save**

The timer starts the countdown. In the idle display, icon  and the remaining hours and minutes are displayed until one minute is left. From this point, the remaining seconds are counted down. At the end of the countdown, the alarm is triggered.

Disabling/repeating the alarm

- Switch off the alarm: ▶ **Off**
- Repeat the alarm: ▶ **Restart** ... the timer display is displayed again ▶ set another duration as required ▶ **Save** ... the countdown is restarted

Calendar

You can remind yourself of up to **30 appointments**.

In the calendar, the current day is outlined in white; on days with appointments, the numbers are displayed in colour. When a day is selected, it will be outlined in colour.

June 2019						
Mo	Tu	We	Th	Fr	Sa	Su
				01	02	03
04	05	06	07	08	09	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	
Back				OK		

Saving appointments to the calendar



Date and time have been set.

- ▶ ▶ ... use to select **Additional Features** ▶ OK ▶ **Calendar** ▶ OK ▶ ... use to select desired day ▶ OK ... then
- Switch on/off: ▶ **Activation:** ... use to select **On** or **Off**
- Enter information for the appointment:
 - ▶ ... use to successively select **Date, Time, Text and Signal** ▶ ... use or to set the relevant value ▶ **Save**



If an appointment has already been entered: ▶ <New Entry> ▶ OK ▶ ... Then enter information for the appointment.

Notification of appointments/anniversaries

Anniversaries are transferred from the directory and displayed as an appointment. An appointment/anniversary is displayed in idle status and the selected ringtone plays for 60 seconds as a notification.

Acknowledge and stop the reminder: ▶ Press the display key **Off**

Permanently modify the ringtone volume: ▶ ... Press the volume keys / during the reminder



During a call, a reminder is indicated on the handset **once** with an advisory tone on the handset.

Displaying/changing/deleting stored appointments

- ▶ ▶ ... use to select **Additional Features** ▶ OK ▶ **Calendar** ▶ OK ▶ ... use to select day ▶ OK ... the appointment list is displayed ▶ ... use to select date ... possible options:
- Display appointment details:
 - ▶ **View** ... The appointment settings are displayed
- Change appointment: ▶ **View** ▶ **Edit**
 - or ▶ **Options** ▶ **Edit Entry** ▶ OK
- Activate/deactivate appointment:
 - ▶ **Options** ▶ **Activate/Deactivate** ▶ OK
- Delete appointment: ▶ **Options** ▶ **Delete Entry** ▶ OK
- Delete all appointments for a day:
 - ▶ **Options** ▶ **Delete all Appts.** ▶ OK ▶ **Yes**

Alarm clock



Date and time have been set.

Activating/deactivating the alarm clock and setting the wake-up time

- ▶ ▶ ... use to select **Additional Features** ▶ **OK** ▶ **Alarm Clock** ▶ **OK** ... then
- Switch on/off: ▶ **Activation:** ... use to select **On** or **Off**
- Enter alarm data: ▶ ... use to successively select **Time**, **Occurrence**, **Volume** and **Melody** ▶ ... use or to set the relevant value ▶ **Save**

When the alarm clock is activated, the icon and the wake-up time are displayed in idle display.

Alarm

An alarm is shown on the display and indicated by the selected ringtone melody. The alarm sounds for 60 seconds. If no key is pressed, the alarm is repeated after 5 minutes. After the second repetition, the alarm call is deactivated for 24 hours.



During a call, the alarm is only indicated by a short tone.

Switching off/repeating the alarm after an interval (snooze mode)

Deactivate the alarm: ▶ **Off**

Repeat the alarm (snooze mode): ▶ Press **Snooze** or any key ... the alarm is switched off and repeated after 5 minutes.

Baby monitor

When the baby monitor is switched on, the stored (internal or external) destination number is called as soon as a defined noise level is exceeded in the vicinity of the handset. The alarm to an external number is cancelled after approximately 90 seconds.

You can answer the alarm using the **Two Way Talk** function. This function is used to switch the loudspeaker of the handset located in the baby's room on or off.

In baby monitor mode, incoming calls are only indicated on the display (**without ringtone**). The display backlight is reduced to 50%. Advisory tones are deactivated. All keys are locked, with the exception of the display keys and the centre of the control key.

If you accept an incoming call, the baby monitor mode is suspended for the duration of the call, but the function **remains** activated. The baby monitor mode is not deactivated by switching the handset off and on again.

Baby monitor



The handset should be positioned 1 to 2 metres away from the baby. The microphone must point towards the baby.

Activating the function reduces the operating time of your handset. For that reason, place the handset in the charging cradle if necessary.

The baby monitor is activated 20 seconds after switching on.

The answer machine for the destination number must be switched off.

After switching on:

- ▶ Test sensitivity.
- ▶ Test the connection, if the alarm is being forwarded to an external number.

Activating and setting the baby monitor

- ▶ ▶ ... use to select **Additional Features** ▶ OK ▶ **Baby Phone** ▶ OK ... then

Switch on/off:

- ▶ **Activation:** ... use to select **On** or **Off**

Enter destination:

- ▶ **Alarm to** ▶ ... use to select **External** or **Internal**
External: ▶ **Number** ▶ ... use to select number
 or select a number from the directory: ▶
Internal: ▶ **Handset** ▶ **Change** ▶ ... use to
 select the handset ▶ OK

Activate/deactivate two-way talk:

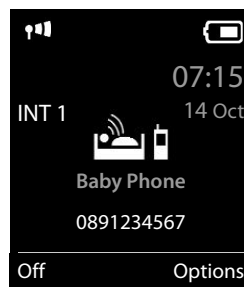
- ▶ **Two Way Talk** ▶ ... use to select **On** or **Off**

Set microphone sensitivity:

- ▶ **Sensitivity** ▶ ... use to select **High** or **Low**

Save settings: ▶ **Save**

Baby Phone activated



The destination number is displayed in idle display when the baby monitor is activated.

ECO DECT

Deactivate baby monitor / cancel alarm

Deactivate the baby monitor: ▶ In idle status press the display key **Off**

Cancel the alarm: ▶ Press the End call key  during an alarm

Deactivate the baby monitor remotely



The alarm is forwarded to an external destination number.

The receiving phone supports tone dialling.

▶ Accept alarm call ▶ Press keys **9** **#**

The baby monitor is deactivated and the handset is in idle status. The baby monitor settings on the handset (e.g. no ringtone) will remain activated until you press the display key **Off**.



The baby monitor cannot be reactivated remotely.

Reactivate: →page 27

ECO DECT

The device range is set to maximum as default. This guarantees the best connection between the handset and the base station. In idle status, the handset will not function (as it is not transmitting). Only the base station will maintain contact with the handset via a low wireless signal. During a call, the transmission power automatically adapts to the distance between the base station and handset. The smaller the distance to the base, the lower the radiation.

To reduce the radiation further:

Reducing radiation by up to 80%

▶  ▶ ... use  to select  **Settings** ▶ **OK** ▶  **ECO DECT** ▶ **OK** ▶ **Maximum Range** ▶ **Change** ( = off)



The range is also reduced with this setting.

Protection against unwanted calls

Time control for external calls



Date and time have been set.

Enter a time period during which the handset should suspend ringing to indicate external calls e.g. during the night.

- ▶ ▶ ... use to select **Settings** ▶ OK ▶ **Audio Settings** ▶ OK ▶ **Ringtones(Handset)** ▶ OK ▶ **Time Control** ▶ OK ▶ ... then

Switch on/off: ▶ use to select **On** or **Off**

Enter time: ▶ use to switch between **Suspend ring from** and **Suspend ring until** ▶ ... use to enter start and end in 4-digit format

Save: ▶ **Save**

Example

Time Control	
For External Calls:	
On	
Suspend ring from:	22:00
Suspend ring until:	07:00
Back	Save



The time control only applies to the handset for which the setting is configured.

The telephone will continue to ring for numbers that have been assigned to a VIP group in the directory.

Protection from anonymous callers

The handset will not ring if callers' numbers are not revealed. This setting can be applied to only one or to all registered handsets.

For one handset

- ▶ ▶ ... use to select **Settings** ▶ OK ▶ **Audio Settings** ▶ OK ▶ **Ringtones(Handset)** ▶ OK ▶ **Anon. Calls Silent** ▶ Edit (☒ = on) ... the call is only signalled on the display

For all handsets

- ▶ ▶ ... use to select **Settings** ▶ OK ▶ **Telephony** ▶ OK ▶ **Anonymous Calls** ▶ Edit (☒ = on) ▶ ... use to select **Protection Mode**:

No Protection Anonymous calls are indicated in the same way as identified numbers

Silent Call The telephone will not ring and the incoming call will only appear in the display.

Block Call The telephone will not ring and the incoming call will not appear in the display. The caller will hear the busy tone.

Save settings: ▶ **Save**

SMS (text messages)

SMS (text messages)

It is possible to send SMS messages as soon as the telephone has been connected.

- ▶  ▶ ... use  to select  **SMS** ▶ **OK** ... then
- Write an SMS: ▶ **New SMS** ▶ **OK** ▶ ... use  to enter SMS text
- Send an SMS: ▶ Press the End call key 
 - or ▶ **Options** ▶  **Send** ▶ **OK**
- Enter number (**Send SMS to**):
 - From the directory: ▶  ▶ ... use  to select number ▶ **OK**
 - or ▶ ... use  to enter number directly
- If sending SMS messages to an SMS mailbox: add the mailbox ID to the **end** of the number.
- Send: ▶ **Send**



For further information regarding this feature, please refer to the detailed user guide by visiting → www.gigaset.com/manuals

Appendix

Innovation, Science and Economic Development Canada - Certification

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s).

Operation is subject to the following two conditions (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

NOTICE: The ISED label identifies certified equipment. This certification means that the equipment meets certain telecommunications network, protective, operational and safety requirements as prescribed in the appropriate Terminal Equipment Technical Requirements document(s). The Department does not guarantee the equipment will operate to the user's satisfaction.

Before installing this equipment, users should ensure that it is permissible to be connected to the facilities of the local telecommunications company. The equipment must also be installed using an acceptable method of connection. The customer should be aware that compliance with the above conditions may not prevent degradation of service in some situations.

Repairs to certified equipment should be coordinated by a representative designated by the supplier.

Any repairs or alterations made by the user to this equipment, or equipment malfunctions, may give the telecommunications company cause to request the user to disconnect the equipment.

Users should ensure for their own protection that the electrical ground connections of the power utility, telephone lines and internal metallic water pipe system, if present, are connected together.

This precaution may be particularly important in rural areas

NOTE: Users should not attempt to make such connections themselves, but should contact the appropriate electric inspection authority, or electrician, as appropriate.

This product meets the applicable Innovation, Science and Economic Development Canada technical specifications including licence-exempt RSS standard(s).

The Ringer Equivalence Number (REN) indicates the maximum number of devices allowed to be connected to a telephone interface. The termination of an interface may consist of any combination of devices subject only to the requirement that the sum of the RENs of all devices does not exceed five.

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

FCC / ACTA Information

Warning: Changes or modifications to this unit not expressly approved by Gigaset Communications USA LLC could void the FCC authority to operate the equipment. This includes the addition of any external antenna device.

This equipment complies with Part 68 of the FCC rules and the requirements adopted by the ACTA. On the bottom of the base station is a label that contains, among other information, a product identifier in the format US:AAAEQ##TXXXX. If requested, this number must be provided to the telephone company.

A plug and jack used to connect this equipment to the premises wiring and telephone network must comply with the applicable FCC Part 68 rules and requirements adopted by the ACTA. A compliant telephone cord and modular plug is provided with this product. It is designed to be connected to a compatible modular jack that is also compliant. See installation instructions for details.

The REN is used to determine the number of devices that may be connected to a telephone line. Excessive RENs on a telephone line may result in the devices not ringing in response to an incoming call. In most but not all areas, the sum of RENs should not exceed five (5.0). To be certain of the number of devices that may be connected to a line, as determined by the total RENs, contact the local telephone company. For products approved after July 23, 2001, the REN for this product is part of the product identifier that has the format US:AAAEQ##TXXXX. The digits represented by ## are the REN without a decimal point (e.g., 03 is a REN of 0.3). For earlier products, the REN is separately shown on the label.

A copy of the supplier's Declaration of Conformity (SDoC) is available at this Internet address:

www.gigaset.com/docs.

FCC / ACTA Information

If this equipment causes harm to the telephone network, the telephone company will notify you in advance, that temporary discontinuance of service may be required. But if advance notice isn't practical, the telephone company will notify the customer as soon as possible. Also, you will be advised of your right to file a complaint with the FCC if you believe it is necessary.

The telephone company may make changes in its facilities, equipment, operations or procedures that could affect the operation of the equipment. If this happens the telephone company will provide advance notice in order for you to make necessary modifications to maintain uninterrupted service. If you experience trouble with this telephone system, disconnect it from the network until the problem has been corrected or until you are sure that the equipment is not malfunctioning.

If trouble is experienced with this equipment, for repair or warranty information, please contact Support at 1-866-247-8758 tollfree. If the equipment is causing harm to the telephone network, the telephone company may request that you disconnect the equipment until the problem is resolved. This equipment is of a type that is not intended to be repaired by the Customer (user).

This telephone system may not be used on coin service provided by the telephone company. Connection to party line service is subject to state tariffs. Contact the state public utility commission, public service commission or corporation commission for information. Privacy of communications may not be ensured when using this phone.

If your home has specially wired alarm equipment connected to the telephone line, ensure the installation of this equipment does not disable your alarm equipment. If you have questions about what will disable alarm equipment, consult your telephone company or a qualified installer.

This telephone system equipment has been tested and found to comply with the limits for Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this telephone system does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the system off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- 1 Reorient or relocate the receiving antenna.
- 2 Increase the separation between the equipment and receiver.
- 3 Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- 4 Consult the dealer or an experienced radio TV technician for help.

Notice for Direct Inward Dialing ("DID")

ALLOWING THIS EQUIPMENT TO BE OPERATED IN SUCH A MANNER AS TO NOT PROVIDE FOR PROPER ANSWER SUPERVISION IS A VIOLATION OF PART 68 OF THE FCC'S RULES.

Notice to Hearing Aid Wearers:

This phone system is compatible with inductively coupled hearing aids.

Power Outage:

In the event of a power outage, your cordless telephone will not operate. The cordless telephone requires electricity for operation. You should have a telephone that does not require electricity available for use during power outages.

Radio frequency radiation exposure Information:

The installation of the base unit should allow at least 8 inches between the base and persons to be in compliance with FCC RF exposure guidelines.

For body worn operation, the portable part (handset) has been tested touched to the phantom and meets FCC RF exposure guidelines. Nevertheless, the device should be used in such a manner that the potential for human contact during normal operation is minimized.

Safety precautions

Notice to telephone company service:

If you need service from your telephone company, please provide them with the information

- Facility interface Code (FIC)
- Service Order Code (SOC)
- Universal Service Order Code (USOC)

as indicated on the label on the bottom side of the base station.

Safety precautions

Before using your telephone equipment, basic safety instructions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock and injury to persons.

- 1 Read and understand all instructions.
- 2 Follow all warnings and instructions marked on the product.
- 3 Unplug this product from the wall telephone jack and power outlet before cleaning. Do not use liquid cleaners or aerosol cleaners. Use damp cloth for cleaning.
- 4 Do not use this product near water, for example, near a bathtub, wash bowl, kitchen sink, or laundry tub, in a wet basement or near a swimming pool.
- 5 Place this product securely on a stable surface. Serious damage and/or injury may result if the unit falls.
- 6 Slots or openings in the cabinet and the back and bottom are provided for ventilation, to protect it from overheating. These openings must not be blocked or covered. This product should never be placed near or over a radiator or heat register, or in a place where proper ventilation is not provided.
- 7 This product should be operated only from the type of power source indicated on the marking label. If you are not sure of the type of AC line power to your home, consult your dealer or local power company.
- 8 Do not place objects on the power cord. Install the unit where no one can step or trip on the cord.
- 9 Do not overload wall outlets and extension cords as this can result in the risk of fire or electric shock.
- 10 Never push objects of any kind into this product through cabinet slots as they may touch dangerous voltage points or short out parts that could result in the risk of fire or electric shock. Never spill liquid of any kind on this product.
- 11 To reduce the risk of electric shock or burns, do not disassemble this product. Take it to a qualified service center when service is required. Opening or removing covers may expose you to dangerous voltages, dangerous electrical current or other risks. Incorrect reassembly can cause electric shock when the appliance is subsequently used. Disconnect TNV circuit connector before removing cover.
- 12 Unplug the product from the wall outlet and refer servicing to qualified service personnel under the following conditions:
 - a.) When the power cord is damaged or frayed.
 - b.) If liquid has been spilled into the product.
 - c.) If the product has been exposed to rain or water.
 - d.) If the product does not operate normally by following the operating instructions. Adjust only those controls that are covered by the operating instructions because improper adjustment of other controls may result in damage and may require extensive work by a qualified technician to restore the product to normal operation.
 - e.) If the product has been dropped or physically has been damaged.
 - f.) If the product exhibits a distinct change in performance.
- 13 Avoid using a telephone (other than a cordless type) during a thunderstorm. There may be a remote risk of electrical shock from lightning. Therefore we suggest a surge arrester.
- 14 Do not use the telephone to report a gas leak in the vicinity of the leak.
- 15 Emergency/911 numbers may not be dialed if the keypad is locked.
- 16 Minimum No. 26 AWG telecommunication line cord must be used with this phone.

Service (Customer Care)



Intertek
3187698

ETL LISTED

CONFORMS TO
ANSI/UL STD 62368-1
CERTIFIED TO
CAN/CSA C22.2 No. 62368-1

Battery safety precautions

To reduce the risk of fire, injury or electric shock, and to properly dispose of batteries, please read and understand the following instructions.

CONTAINS NICKEL METAL HYDRIDE BATTERY. BATTERY MUST BE RECYCLED OR DISPOSED OF PROPERLY. DO NOT DISPOSE OF IN MUNICIPAL WASTE.

- 1 Only use the batteries specified for use with this product.
- 2 DO NOT USE NICKEL CADMIUM OR LITHIUM BATTERIES, or mix batteries of different sizes or from different manufacturers in this product. DO NOT USE NONRECHARGEABLE BATTERIES.
- 3 Do not dispose of the batteries in a fire; the cells may explode. Do not expose batteries to water. Check with local codes for special disposal instructions.
- 4 Do not open or mutilate the batteries. Released electrolyte is corrosive and may cause damage to the eyes or skin. The electrolyte may be toxic if swallowed.
- 5 Exercise care in handling the batteries in order not to short the batteries with conducting materials such as rings, bracelets, and keys. The batteries or conducting material may overheat and cause burns or fire.
- 6 Charge the batteries provided with, or identified for use with, this product only in accordance with the instructions and limitations specified in the user's manual. Do not attempt to charge the batteries with any means other than that specified in the users manual.
- 7 Periodically clean the charge contacts on both the charger and handset.

Service (Customer Care)

Customer Care Warranty for Cordless Products

To obtain Customer Care Warranty service, product operation information, or for problem resolution, call:
1-866 247-8758 tollfree

End-user limited warranty

This product is covered by a one year limited warranty. Any repair replacement or warranty service, and all questions about this product should be directed to: **1-866 247-8758 tollfree**.

This limited, non-transferable warranty is provided to the original buyer/end-consumer ("you") for systems, handsets and accessories (collectively, "Product") provided by Gigaset Communications USA LLC or Gigaset Communications Canada Inc. (collectively "Gigaset NAM"). Gigaset NAM warrants to you that at the date of purchase, the Product is free of defects in workmanship and materials and the software included in the Product will perform in substantial compliance to its program specifications.

1. WARRANTY PERIOD

The Product warranty period is one (1) year from the original date of purchase by you. Proof of purchase (e.g., sales slip or invoice) must be provided with any Product returned during the warranty period. Batteries supplied with the Products are warranted to be free from defects at the time of purchase only.

2. EXCLUSIVE REMEDY

Gigaset NAM's entire liability and your exclusive remedy if the Product is defective in materials or workmanship during the warranty period and is returned shall be that the Product will be repaired or replaced as set forth in Section 4 below. Reconditioned replacement components, parts or materials may be used in the replacement or repair. Data in the memory of the Product may be lost during repair.

3. THIS LIMITED WARRANTY DOES NOT COVER AND IS VOID WITH RESPECT TO THE FOLLOWING:

- Cosmetic damage, physical damage to the surface of the Product, including, without limitation, breakage, cracks, dents, scratches or adhesive marks on the LCD screen or outside casing of the Product.
- Products which have been repaired, maintained or modified (including the antenna) by anyone other than Gigaset NAM or a Gigaset NAM-approved repair facility, or that have been improperly installed.
- Cost of installation, removal or reinstallation.
- Damage due to any telephone, electronic, hardware or software program, network, Internet or computer malfunctions, failures, or difficulties of any kind, including without limitation, server failure or incomplete, incorrect, garbled or delayed computer transmissions.
- Equipment and components not manufactured, supplied or authorized by Gigaset NAM.
- Modification of the Product's components, or operation of the Product in an unsuitable environment or in a manner for which it is not intended, including but not limited to failures or defects caused by misuse, abuse, accidents, physical damage, abnormal operation, improper handling or storage, neglect, alterations, unauthorized installation, removal or repairs, failure to follow instructions, problems caused by the carrier's network coverage, exposure to fire, water or excessive moisture or dampness, floods, or extreme changes in climate or temperature, acts of God, riots, acts of terrorism, spills of food or liquids, viruses or other software flaws introduced into the Product or other acts which are not the fault of Gigaset NAM and which the Product is not specified to tolerate, including damage caused by mishandling or blown fuses.
- Products which have had warranty stickers, electronic serial number and/or serial number label removed, altered, rendered illegible or fraudulently applied to other equipment.
- Signal reception problems (unless caused by defect in material or workmanship in the Product).
- Products operated outside published maximum ratings.
- Performance of the Products when used in combination with other products or equipment not manufactured, supplied or authorized by Gigaset NAM.
- Consumables (such as batteries and fuses).
- Payments for labor or service to representatives or service centers not authorized to perform product maintenance by Gigaset NAM.
- Loss of data.
- Testing and examination discloses that the alleged defect or malfunction in the Product does not exist.

This warranty does not cover customer education, instruction, installation or removal, set up adjustments, problems related to service(s) provided by a carrier or other service provider, and/or signal reception problems. Gigaset NAM shall not be responsible for software, firmware, information, or memory data contained in, stored on, or integrated with any Products returned for repair, whether under warranty or not. This warranty is valid only in the country in which it is purchased (*i.e.*, the United States of America or Canada respectively, but not both).

USE WITH ACCESSORIES NOT SUPPLIED BY GIGASET NAM OR NOT OTHERWISE EXPRESSLY AUTHORIZED BY GIGASET NAM MAY VOID WARRANTY.

4. WARRANTY CLAIM PROCEDURE

All warranty claims must be made by notifying Gigaset NAM prior to the expiration of the warranty period. Gigaset NAM's obligation to provide warranty support shall not extend past the end of the warranty period, except that any product repaired or replaced during the warranty period shall continue to be warranted for the balance of such warranty period or thirty (30) days, whichever is greater.

Support service will be provided for you by accessing the toll free customer service number:

1-866 247-8758 tollfree.

Service (Customer Care)

5. LIMITATION OF WARRANTY

Gigaset NAM makes no warranty or representation that the software in the Products will meet your requirements or will work in combination with any hardware or applications software products provided by third parties, that the operation of the software will be uninterrupted or error free, or that all defects in the software products will be corrected.

6. LIMITATION ON REMEDIES; NO CONSEQUENTIAL OR OTHER DAMAGES

Your exclusive remedy for any breach of this limited warranty is as set forth above. Except for any refund elected by Gigaset NAM, **YOU ARE NOT ENTITLED TO ANY DAMAGES, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO CONSEQUENTIAL DAMAGES**, if the Product does not meet the limited warranty, and, to the maximum extent allowed by applicable law, even if any remedy fails of its essential purpose. The terms below ("Exclusion of Incidental, Consequential and Certain Other Damages") are also incorporated into this limited warranty. Some states/jurisdictions/provinces do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you. This limited warranty gives you specific legal rights. You may have others which vary from state/jurisdiction/province to state/jurisdiction/province.

7. DISCLAIMER OF WARRANTIES

GIGASET NAM AND ITS SUPPLIERS PROVIDE THE PRODUCT AND SUPPORT SERVICES (IF ANY) AS IS AND WITH ALL FAULTS. THE LIMITED WARRANTY IS IN LIEU OF ANY OTHER EXPRESS WARRANTIES (IF ANY) CREATED BY ANY DOCUMENTATION OR PACKAGING EXCEPT FOR THE LIMITED WARRANTY, AND TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW IS IN LIEU OF ANY IMPLIED OR STATUTORY WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, OF ACCURACY OR COMPLETENESS OR RESPONSES, OF RESULTS, OF WORKMANLIKE EFFORT, OF LACK OF VIRUSES AND OF LACK OF NEGLIGENCE, ALL WITH REGARD TO THE PRODUCT, AND THE PROVISION OF OR FAILURE TO PROVIDE SUPPORT SERVICES. ALSO, THERE IS NO WARRANTY OR CONDITION OF TITLE, QUIET ENJOYMENT, QUIET POSSESSION, OR CORRESPONDENCE TO DESCRIPTION OR NONINFRINGEMENT WITH REGARD TO THE PRODUCT. Some states/jurisdictions/provinces do not allow limitations on how long an implied warranty lasts or the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above exclusions or limitations may not apply to you. If an implied warranty or condition is created by your state/province and federal or state/provincial law prohibits disclaimer of it, you also have an implied warranty or condition, BUT ONLY AS TO DEFECTS DISCOVERED DURING THE PERIOD OF THIS LIMITED WARRANTY (ONE YEAR). AS TO ANY DEFECTS DISCOVERED AFTER THE ONE YEAR PERIOD, THERE IS NO WARRANTY OR CONDITION OF ANY KIND. This limited warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state/province to province. In no event shall Gigaset NAM's liability exceed the cost of repairing or replacing defective Products as provided herein, and any such liabilities will terminate upon expiration of the warranty period.

Any supplements or updates to the Product or the software in the Product, including without limitation, any (if any) software fixes or upgrades or bug fixes provided to you after the expiration of the one year limited warranty period are not covered by any warranty or condition, express, implied or statutory.

8. EXCLUSION OF INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL AND CERTAIN OTHER DAMAGES

TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, IN NO EVENT SHALL GIGASET NAM, SELLER OR THEIR SUPPLIERS BE LIABLE FOR ANY SPECIAL, INCIDENTAL, INDIRECT, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES WHATSOEVER (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, DAMAGES FOR LOSS OF PROFITS OR CONFIDENTIAL OR OTHER INFORMATION, FOR BUSINESS INTERRUPTION, FOR PERSONAL INJURY, FOR LOSS OF PRIVACY, FOR FAILURE TO MEET ANY DUTY INCLUDING OF GOOD FAITH OR OF REASONABLE CARE, FOR NEGLIGENCE, AND FOR ANY OTHER PECUNIARY OR OTHER LOSS WHATSOEVER) ARISING OUT OF OR IN ANY WAY RELATED TO THE USE OF OR INABILITY TO USE THE PRODUCT, THE PROVISION OF OR FAILURE TO PROVIDE SUPPORT SERVICES, OR OTHERWISE UNDER OR IN CONNECTION WITH ANY PROVISION OF THIS LIMITED WARRANTY, EVEN IN THE EVENT OF THE FAULT, TORT (INCLUDING NEGLIGENCE), STRICT LIABILITY, BREACH OF CONTRACT OR BREACH OF WARRANTY OF GIGASET NAM OR SELLER OR ANY SUPPLIER, AND EVEN IF GIGASET NAM OR SELLER OR ANY SUPPLIER HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES. REPAIR OR REPLACEMENT, AS PROVIDED UNDER THE WARRANTY, IS YOUR SOLE AND EXCLUSIVE REMEDY FOR BREACH OF THE LIMITED WARRANTY.

9. LIMITATION OF LIABILITY AND REMEDIES

NOTWITHSTANDING ANY DAMAGES THAT YOU MIGHT INCUR FOR ANY REASON WHATSOEVER (INCLUDING, WITHOUT LIMITATION, ALL DAMAGES REFERENCED ABOVE AND ALL DIRECT OR GENERAL DAMAGES), THE ENTIRE LIABILITY OF GIGASET NAM, SELLER AND ANY OF THEIR SUPPLIERS UNDER ANY PROVISION OF THIS LIMITED WARRANTY AND YOUR EXCLUSIVE REMEDY FOR ALL OF THE FOREGOING (EXCEPT FOR ANY REMEDY

Manufacturer's advice

OF REPAIR OR REPLACEMENT ELECTED BY GIGASET NAM OR SELLER OR SUPPLIER WITH RESPECT TO ANY BREACH OF THE LIMITED WARRANTY) SHALL BE LIMITED TO THE GREATER OF THE AMOUNT ACTUALLY PAID BY YOU FOR THE PRODUCT OR FIVE DOLLARS (\$5.00 USD/CAN). THE FOREGOING LIMITATIONS, EXCLUSIONS AND DISCLAIMERS SHALL APPLY TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, EVEN IF ANY REMEDY FAILS ITS ESSENTIAL PURPOSE.

10. GOVERNING LAW

If this Product was purchased in the United States of America this limited warranty will be governed by the laws of Texas, and exclude the United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods. If this Product was purchased in Canada this limited warranty will be governed by the laws of the Province of Ontario and the federal laws of Canada applicable therein, and exclude the United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods.

If you want to learn more about Gigaset Service or for Support on your Gigaset phone, visit our web site at www.gigaset.com or please call 1-866 247-8758 tollfree

Issued by

Gigaset Communications GmbH

Frankenstr. 2a D-46395 Bocholt

© Gigaset Communications GmbH 2019

Subject to availability.

All rights reserved. Rights of modifications reserved.

Product attributes subject to change.

We reserve the right, to make changes without notice in equipment design and/or components.

Part Number: A31008-M2503-R301-1-3S43

© Copyright 2018.

Manufacturer's advice

Data protection

We at Gigaset take the protection of our customers' data very seriously. We ensure your data is protected and is only used for the intended purposes in line with data protection specifications.

The full text of the privacy policy is available from: www.gigaset.com/privacy-policy

Environment

Our environmental statement

We at Gigaset Communications GmbH are aware of our social responsibility. That is why we actively take steps to create a better world. In all areas of our business – from product planning and production to sales and waste of disposal – following our environmental conscience in everything we do is of utmost importance to us.

Learn more about our earth-friendly products and processes online at www.gigaset.com.

Manufacturer's advice

Environmental management system



Gigaset Communications GmbH is certified pursuant to the international standards ISO 14001 and ISO 9001.

ISO 14001 (Environment): Certified since September 2007 by TÜV SÜD Management Service GmbH.

ISO 9001 (Quality): Certified since 17/02/1994 by TÜV SÜD Management Service GmbH.

Disposal

Batteries should not be disposed of in general household waste. Observe the local waste disposal regulations, details of which can be obtained from your local authority or the dealer you purchased the product from.

All electrical and electronic equipment must be disposed of separately from general household waste using the sites designated by local authorities.



The appropriate disposal and separate collection of used equipment serve to prevent potential harm to the environment and to health. They are a prerequisite for the re-use and recycling of used electrical and electronic equipment.

For further information on disposing of your used equipment, please contact your local authority, your refuse collection service or the dealer you purchased the product from.

Care

Wipe the device with a **damp** cloth or an antistatic cloth. Do not use solvents or microfibre cloths.

Never use a dry cloth; this can cause static.

In rare cases, contact with chemical substances can cause changes to the device's exterior. Due to the wide variety of chemical products available on the market, it was not possible to test all substances.

Impairments in high-gloss finishes can be carefully removed using display polishes for mobile phones.

Contact with liquid



Your handset is splash proof.

If it comes into contact with water, knock the water out of the microphone opening and remove any water on the handset with an absorbent cloth. Your handset is ready for use.

If your handset comes into contact with a larger amount of liquid take the following steps:

- 1 **Disconnect the power supply.**
- 2 **Remove the batteries and leave the battery compartment open.**
- 3 Allow the liquid to drain from the device.
- 4 Pat all parts dry.
- 5 Place the device in a dry, warm place **for at least 72 hours (not in a microwave, oven etc.)** with the battery compartment open and the keypad facing down (if applicable).
- 6 **Do not switch on the device again until it is completely dry.**

When it has fully dried out, you will normally be able to use it again.

Technical data

Power consumption of the handset in the charging cradle

When charging:	approx. 1.5 W
To maintain the charge status:	approx. 0.5 W

Base power consumption

Standby:	approx. 0.5 W
During a call:	approx. 0.6 W

General specifications

DECT standard	DECT 6.0
No. of channels	30 duplex channels
Radio frequency range	1920 - 1930MHz
Duplex mode	Time division multiplexing, 10 ms frame length
Repetition frequency of the transmission pulse	100 Hz
Duration of the transmission pulse	370 µs
Channel grid	1728 kHz
Bit rate	1152 kbit/s
Modulation	GFSK
Language code	32 kbit/s
Transmission power	5 mW average power per channel, 120 mW pulse power
Range	Up to 100 ft indoors, up to 700 ft outdoors
Environmental conditions for operation	+41 °F to +113 °F; 20% to 75% relative humidity
Dialling mode	DTMF (tone dialling)

Display icons

Display icons

The following icons are displayed depending on the settings and the operating status of your telephone.

Icons in the status bar

Icon	Meaning
	Signal strength
	1% - 100%
	white, if Maximum Range on; green, if Maximum Range off
	Red: no connection to the base station
	Answer machine activated indicator
	flashes: Answer machine is recording a message or is being operated by another internal participant (only for a system with a local answer machine)
	Profile Silent activated (Ringtone switched off)
	"Beep" ringtone activated

Icon	Meaning
	Keypad lock activated
	Battery charge status:
	White: between 11% and 100% charged
	Red: less than 11% charged
	Flashes red: battery almost empty (approx. 5 minutes of talktime left)
	Battery is charging
	(current charge status):
	0% - 100%

Display key icons

Icon	Meaning
	Last number redial
	Delete text

Icon	Meaning
	Open the directory
	Copy number to the directory
	Divert a call to answer machine (only for a system with a local answer machine)

Display icons

Display icons to indicate ...

Icon	Meaning
	External call
	Internal call
	Establishing a call (outgoing call)
	Connection established
	No connection established/ connection terminated

Icon	Meaning
	Reminder for appointment
	Reminder for anniversary
	Alarm call
	Countdown timer
	Answer machine is recording (only for a system with a local answer machine)

Other display icons

Icon	Meaning
	Alarm clock is activated, display with alarm time
	Timer switched on, display with countdown
	Action complete (green)
	Action failed (red)

Icon	Meaning
	Information
	(Security) prompt
	Please wait ...

Index

Index

A

Additional functions	23
Alarm	26
Alarm clock	26
switch on/off	26
Alert tone (beep)	23
Answer machine	15
calling back a caller	20
Appointment	
notification	25
setting	24
Auto Answer	
simple (Easy Acceptance)	17

B

Baby monitor	26
activation	27
deactivation	28
Base	
connecting to the mains power supply/tele-	
phone network	7
Base power consumption	39
Base station	
connecting to the router	7
Battery	
charging	9
charging status	40
inserting	8
Battery safety precautions	34
Beep (alert tone)	23
Broken display	5

C

Calendar	24
Call	
accepting	17
external	16
Call list	
copying a number to the directory	20
delete	20
delete an entry	20
dialling	16
entry	20
opening	20
Call lists	20
Call protection	29
Call, anonymous	
protection from	29
Calling	
external	16
Cancel the alarm (baby monitor)	28
Care	38
Care of the device	38
Charge status of the batteries	40

Charging cradle (handset)	
connecting	8
Connecting the power cable	7
Contact with liquid	38
Contents of the package	6
Control key	3, 12
Correcting incorrect entries	14
Countdown (timer)	24
Customer Care	34

D

Data protection	37
Dialling	
from the call list	16
from the directory	16
from the redial list	16
Directory	21
dialling numbers	16
entry	21
opening	21
order of entries	22
saving an entry	21
searching	21
selecting an entry	21
sending entry/list to handset	22
sending to handset	22
Display	
broken	5
network mailbox message	19
Display icons	40
Display keys	3, 13
icons	40
Disposal	38

E

Earpiece volume	18
Easy Acceptance	17
ECO DECT	28
Emergency numbers	
not possible	5
End call key	3, 16
Entering special characters	14
Entering text	14
Entering umlauts	14
Environment	37

F

Fast access	16
FCC / ACTA	31

G

Getting started	6
-----------------	---

H

Handset

connecting the charging cradle	8
handset volume	18
handsfree volume	18
idle status	14
muting	18
overview	3
registering	9
setting up	8
switch on/off	12
use as a baby monitor	26

Handsfree key	3, 17
Handsfree mode	17
Handsfree volume	18
Hash key	3
Headset connection	3, 11
Hearing aids	5

I

Icons

alarm clock	26
displaying new messages	19
indications	41
on display keys	40
status bar	40
timer	24

Idle status

returning to	14
--------------	----

Indications, icons

Innovation, Science and Economic Development Canada - Certification	31
--	----

K

Key (base), registration/paging

Key 1	3
-------	---

Keys

control key	3, 12
display keys	3, 13
End call key	16
end call key	3
handsfree	17
Handsfree key	3
hash key	3
key 1	3
menu key	12
message key	3
on/off key	3
paging key	3
profile key	3, 23
recall key	3
star key	3
Talk key	3
volume keys	3

L

Language

display	9
LED	3
LED light	3
Liquid	38
Locking/unlocking the keypad	12
Lower/upper case	14

M

Making calls

accepting a call	17
external	16
Maximum Range	28
Medical equipment	5
Menu key	12
Message key	3
Message lists	19
Microphone	3
switch on/off	18
Muting the handset	18

N

Number

saving in the directory	21
-------------------------	----

Numbers

entering	14
----------	----

O

On/off key

Overview	3
----------	---

handset

P

Paging

Phone directory, see Directory	16
Phonebook, see Directory	16
Power adapter	5
Profile key	3, 23
Profiles	23
Protection from calls	
anonymous	29
time control	29

Q

Quick dial

	16
--	----

R

Radiation

reducing	28
Recall key	3
Redial list	16, 20
Registering (handset)	9
Registration/paging key	3

Index

Ringtone	
time control	29
Router, connecting the base station	7

S

Safety precautions	5, 33
Searching in directory	21
Sending	
entire directory to handset	22
Service (Customer Care)	34
Setting the date	10
Setting the time	10
Setting up handset	8
Setting up the base	6
Setting up the charging cradle (handset)	6
Show new messages	19
Signal strength	40
Simple Auto Answer (Easy Acceptance)	17
Snooze mode (alarm)	26
Sound profiles	23
Speaker	17
Star key	3

Status bar	3
icons	40
Switch on/off alarm (timer)	24
Symbols, see Icons	40

T

Talk key	3
Technical data	39
Telephone	
operating	12
Time control for external calls	29
Timer	24

U

Upper/lower case	14
------------------	----

V

Viewing network mailbox message	19
Visual call signal	3
Volume	
handset speaker/earpiece volume	18
Volume keys	3

Contenu

Aperçu	3
Combiné	3
Base	3
Présentation dans le manuel d'utilisation	4
Consignes de sécurité	5
Mise en service	6
Contenu de l'emballage	6
Base Gigaset Box 100	7
Combiné	7
Utilisation du téléphone	11
Présentation du téléphone	11
Utilisation du téléphone	15
Listes de messages	18
Listes des appels	19
Répertoire	20
Autres fonctions	22
Profils acoustiques	22
Spot-LED	22
Minuterie	23
Calendrier	23
Réveil	25
Babyphone	25
ECO DECT	27
Protection contre les appels indésirables	28
SMS (messages texte)	29
Annexe	30
Homologation d'Industrie Canada	30
Avis FCC/ACTA	30
Consignes de sécurité	32
Service à la clientèle	33
Remarques du fabricant	36
Caractéristiques techniques	38
Symboles de l'écran	39
Index	41



Toutes les fonctions décrites dans le mode d'emploi ne sont pas nécessairement disponibles dans tous les pays, ni auprès de tous les fournisseurs.



Aperçu

Combiné

- 1 **Spot-LED / Voyant d'appel**
- 2 **Écran**
- 3 **Barre d'état**
Les icônes affichent les réglages actuels et l'état de fonctionnement du téléphone.
- 4 **Touches Volume**
- 5 **Touches écran**
Différentes fonctions, selon la commande en cours d'utilisation
- 6 **Touche Raccrocher, touche Marche/Arrêt**
Mettre fin à la communication ; Interrompre la fonction
Niveau menu précédent ► appui **bref**
Retour au mode veille ► appui **long**
Activation/désactivation du combiné (en mode veille) ► appui **long**
- 7 **Touche Messages**
Accès au journal des appels et à la liste des messages ;
Clignote : nouveau message ou nouvel appel
- 8 **Touche Profil**
Commutation entre les profils acoustiques
- 9 **Touche Dièse**
Verrouillage/déverrouillage du clavier (en mode veille) ► appui **long**
Commuter entre l'emploi de majuscules, minuscules et de chiffres (pour la saisie de texte) ► appui **bref**
- 10 **Prise kit oreillette**
(prise de 2,5 mm)
- 11 **Microphone**
- 12 **Touche Astérisque**
Ouverture du tableau des caractères spéciaux (pour la saisie de texte) ► appui **bref**

- 13 **Touche 1**
Répondeur/messagerie externe ► appui **long**
- 14 **Touche R**
Double appel (clignotement) ► appui **bref**
Insertion d'une pause entre les chiffres ► appui **long**
- 15 **Touche Décrocher / Touche Mains libres**
Accepter la conversation ; ► appui **bref**
composer le numéro affiché ;
passage du mode Combiné au mode Mains-Libres et inversement ; ouvrir la liste des numéros bis
Début de la composition du numéro ► appui **long**
- 16 **Touche de navigation / Touche Menu**
Ouvrir le menu ; naviguer dans les menus et les champs de saisie ; appeler les fonctions (en fonction de la situation)

Base

- A **Touche Inscription/Paging**
Recherche des combinés ► appui **bref**
 (« Paging »)
Inscription d'un combiné ► appui **long**



La forme et la couleur de votre appareil peuvent être différentes de celles représentées.

Présentation dans le manuel d'utilisation

	Avertissements dont le non-respect peut provoquer des blessures ou endommager les appareils.
	Informations importantes sur la fonction et l'utilisation correcte ou les fonctions pouvant être à l'origine de coûts.
	Conditions requises pour pouvoir effectuer l'action suivante.
	Nombreuses informations utiles.

Touches

 ou 	Touche Décrocher	 ou 	Mains-Libres
	Touche Raccrocher	 à 	Touches de chiffres/lettres
 / 	Touche de navigation bord / milieu		Touche Messages
	Touche R		Touche Astérisque
	Touche Dièse		Touche profil
OK, Précéd., Sélect., Modifier, Sauver, ...		Touches écran	

Procédures

Exemple : activer/désactiver le décroché automatique

-  ► ... avec  sélectionner  Réglages ► OK ►  Téléphonie ► OK ► Décroché auto. ► Modifier ( = activé)

Étape	Ce que vous devez faire
► 	En mode veille, appuyer au centre de la touche de navigation. Le menu principal s'ouvre.
►  	Avec la touche de navigation  sélectionner l'icône  .
► OK	Confirmer avec OK. Le sous-menu Réglages s'ouvre.
►  Téléphonie	A l'aide de la touche de navigation  sélectionner l'entrée Téléphonie .
► OK	Confirmer avec OK. Le sous-menu Téléphonie s'ouvre.
► Décroché auto.	La fonction d'activation/désactivation du décroché automatique s'affiche comme première option du menu.
► Modifier	Activer ou désactiver avec Modifier . La fonction est activée  / désactivée  .

Consignes de sécurité



Bien lire les consignes de sécurité et le mode d'emploi avant d'utiliser les appareils.



L'appareil est inutilisable pendant une panne de courant. Il ne permet pas non plus d'émettre un appel d'urgence dans ce cas.

Lorsque le **clavier/l'écran est verrouillé**, aucun numéro ne peut être composé, numéros d'urgence inclus.



Utiliser uniquement des **batteries rechargeables** correspondant aux **spécifications** (cf. liste des batteries autorisées → www.gigaset.com/service). Tout autre type de batterie est susceptible d'entraîner un risque considérable pour la santé et de provoquer des blessures. Les batteries qui sont manifestement endommagées doivent être remplacées. Ne pas charger le combiné sur le chargeur ou sur la base quand le kit piéton est branché.



Le combiné ne peut être utilisé que lorsque le couvercle des batteries est fermé.



Ne pas utiliser les appareils dans un environnement présentant un risque d'explosion, par exemple, les ateliers de peinture.



La base et le chargeur ne sont pas étanches aux projections d'eau. Ils ne doivent donc pas être placés dans des pièces humides telles qu'une salle de bain ou de douche.



Utiliser uniquement le bloc secteur indiqué sur les appareils.
Pendant le chargement, la prise doit être facilement accessible.



Débrancher les appareils défectueux ou les faire réparer par le service compétent. Ils peuvent perturber le fonctionnement d'autres appareils électriques. Déconnecter le câble réseau du téléphone (câble TRT).



Ne pas utiliser un appareil dont l'écran est abîmé ou cassé. Des morceaux de verre ou de plastique pourraient occasionner des blessures au niveau des mains ou du visage. Confier l'appareil à l'assistance technique pour réparation.



Ne pas porter le combiné à l'oreille lorsqu'il sonne ou lorsque la fonction « Mains-Libres » est activée, ceci pouvant entraîner des troubles auditifs durables et importants.

Le téléphone peut provoquer des bruits parasites (bourdonnement, sifflement) dans les appareils auditifs analogiques ou les saturer. En cas de problèmes, contacter un audioprothésiste.



Tenir les petites piles et accumulateurs hors de la portée des enfants en raison du risque d'ingestion.

Leur ingestion peut provoquer des brûlures, une perforation des tissus mous et la mort. Des brûlures graves peuvent apparaître dans les 2 heures suivant l'ingestion.
En cas d'ingestion d'une pile ou d'un accumulateur, consultez immédiatement un médecin.



Le combiné peut perturber le fonctionnement de certains équipements médicaux. Tenir compte à cet égard des conditions techniques environnantes, par exemple, dans un cabinet médical.
Si vous utilisez des appareils médicaux (par exemple, un stimulateur cardiaque), veuillez vous renseigner auprès du fabricant de l'appareil. On vous indiquera dans quelle mesure les appareils correspondants sont sensibles aux énergies externes à haute fréquence (pour des informations sur votre produit Gigaset, voir « Caractéristiques techniques »).

Mise en service

Contenu de l'emballage

- une **base**,
- un bloc secteur pour la base,
- un cordon téléphonique,
- un **combiné**,
- un chargeur avec bloc secteur,
- un couvercle de batterie (couvercle arrière du combiné),
- un disque de fermeture pour le couvercle de batterie,
- deux batteries,
- un clip ceinture,
- un couvercle en caoutchouc pour la prise du kit oreillette,
- un mode d'emploi.

Variante avec plusieurs combinés, par combiné :

- un combiné,
- un chargeur avec bloc secteur,
- deux batteries, un couvercle de batterie, un disque de fermeture, un couvercle en caoutchouc et un clip ceinture



La base et le chargeur sont prévus pour fonctionner dans des locaux fermés et secs, dans une plage de température comprise entre +41 °F et +113 °F.

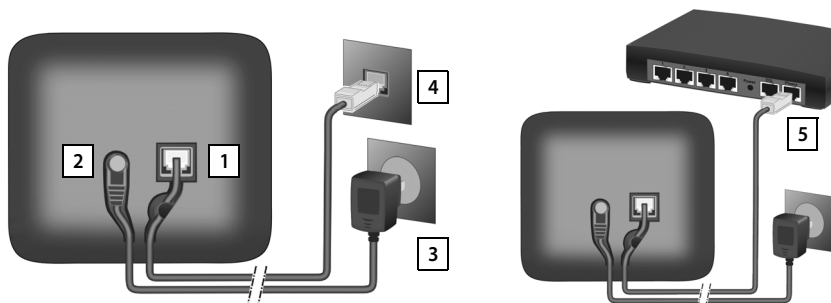
Les pieds de l'appareil ne laissent en principe pas de traces sur les surfaces. En raison de la diversité des peintures et vernis utilisés sur les meubles, il est cependant impossible d'exclure des traces sur la zone de contact.

Ne jamais exposer le téléphone à des sources de chaleur, à la lumière directe du soleil, ni à d'autres appareils électriques.

Protéger le téléphone contre l'humidité, la poussière ainsi que les vapeurs et liquides corrosifs.

Cet appareil convient uniquement pour le montage à une hauteur max. de 2 m.

Base Gigaset Box 100



- ▶ Brancher le câble téléphonique au bas de la base dans la prise [1] jusqu'à ce qu'il s'enclenche.
- ▶ Brancher le câble électrique du bloc secteur dans la prise [2].
- ▶ Selon le modèle, si compris dans la livraison : Insérer le couvercle dans les encoches à l'arrière de la base (à ne pas faire en cas de montage mural).
- ▶ Brancher le bloc-secteur [3] et la fiche du téléphone [4].

Lors du raccordement à un routeur :

- ▶ Brancher le câble téléphonique dans la prise téléphone du routeur [5].



Le cordon électrique doit **toujours être branché** car le téléphone a besoin de l'alimentation électrique pour fonctionner.

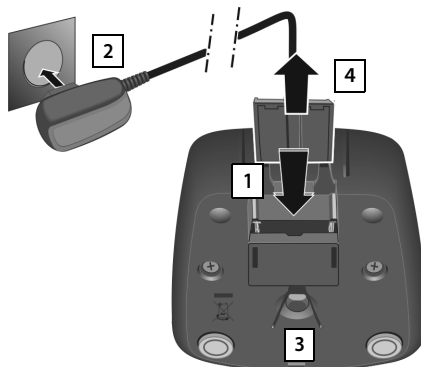
Combiné

Raccorder le chargeur

- ▶ Brancher le connecteur plat du bloc-secteur [1].
- ▶ Brancher le bloc-secteur dans la prise de courant [2].

Retirer à nouveau le connecteur du chargeur :

- ▶ Débrancher le bloc-secteur.
- ▶ Appuyer sur le bouton de déverrouillage [3].
- ▶ Retirer le connecteur [4].



Combiné

Mise en service du combiné

L'écran est protégé par un film. ► **Prière de retirer le film de protection !**

Insertion des batteries



N'utilisez que les batteries rechargeables. Tout autre type de batterie pourrait endommager le combiné, représenter un risque pour la santé ou occasionner des blessures. Par exemple, l'enveloppe des batteries pourrait se désagréger ou les batteries exploser. En outre, l'appareil pourrait être endommagé ou présenter des dysfonctionnements.

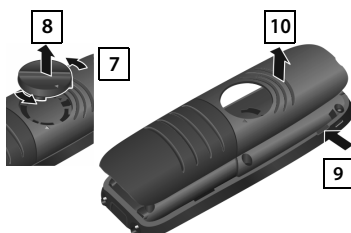
- Placer les batteries (voir l'image [1] pour le sens d'insertion +/-).
- Maintenir le couvercle de batterie légèrement incliné et le pousser d'abord sur la partie basse du boîtier [2].
- Appuyer sur le couvercle [3] jusqu'à ce qu'il s'emboîte.
- Insérer le disque de fermeture comme indiqué (pivoté d'env. 20°) [4]. Tenir compte des flèches.



- Tourner le disque de fermeture dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à la butée [5]. Le disque de fermeture est fermé lorsque les marquages du disque et du couvercle coïncident [6].

Ouvrir à nouveau le couvercle de batterie

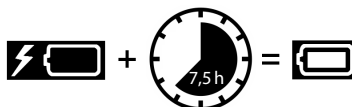
- Faire pivoter le disque de fermeture jusqu'à la butée [7] (env. 20°) dans le sens inverse des aiguilles d'une montre en utilisant la rainure et le retirer [8].
- Insérer un ongle dans l'encoche latérale, entre le boîtier et le couvercle [9].
- Retirer le couvercle [10].



Charger les batteries

- Charger complètement les batteries dans le chargeur avant le premier emploi.

Les batteries sont complètement chargées lorsque l'icône représentant un éclair  s'allume sur l'écran.



Il est possible que les batteries chauffent durant la charge. Ce phénomène n'est pas dangereux.

Pour des raisons techniques, la capacité de charge des batteries diminue au bout d'un certain temps.

Modification de la langue d'affichage

Si une langue que l'utilisateur ne comprend pas est réglée, modifier la langue de l'écran.

- Appuyer au centre de la touche de navigation .
- Appuyer **lentement** et successivement sur les touches **[6]** et **[5]** ... l'écran de réglage de la langue s'affiche, la langue paramétrée (dans le cas présent : **English**) est marquée ( = sélectionnée).
- Choix d'une autre langue : ► Actionner la touche de navigation  jusqu'à ce que la langue souhaitée soit marquée à l'écran, par exemple **Francais** ► appuyer sur la touche droite directement sous l'écran pour activer la langue.
- Retour à l'état de repos : ► Appuyer sur la touche Raccrocher  de manière prolongée

Exemple



Régler la date et l'heure

Régler la date et l'heure pour que l'horodatage des appels entrants puisse être correct et pour pouvoir utiliser la fonction réveil.

- Appuyer sur la touche écran **Dat./Hre**

ou, lorsque la date et l'heure sont déjà réglées :

-  ► ... avec  sélectionner  **Réglages** ► OK ► **Date/Heure** ► OK
-  ► ... avec  sélectionner  **Réglages** ► OK ► **Date/Heure** ► OK



Combiné

La position de saisie active clignote ► ... avec  modifier la position de saisie ► ... avec  commuter entre les champs de saisie

Entrer la date :

- ... avec  saisir le mois, le jour et l'année (8 chiffres).

Entrer l'heure :

- ... avec  saisir les heures et les minutes (4 chiffres).

Enregistrer les paramètres :

- Appuyer sur la touche écran **Sauver**. ... l'écran affiche **Enregistré** et un signal acoustique de confirmation est émis

Retour à l'état de repos :

- Appuyer sur la touche Raccrocher  de manière prolongée

Date/Heure	
Date:	
	08.15.2019
Heure:	
	00:00
Précéd.	Sauver

Le téléphone est maintenant prêt à fonctionner !

Raccordement du kit oreillette

- Raccorder un kit-oreillette sous le combiné à l'aide d'une prise de 2,5 mm .

Si vous ne raccordez **pas** de kit oreillette :

- Insérer le couvercle en caoutchouc fourni , afin de garantir l'étanchéité en cas de projection d'eau.



Des recommandations sur les kits oreillette sont disponibles sur la page relative à l'appareil sous www.gigaset.com.

Utilisation du téléphone

Présentation du téléphone

Activation/désactivation du combiné

Activation : ▶ Appuyer **longuement** sur la touche Raccrocher  du combiné désactivé

Désactivation : ▶ Lorsque le combiné est en mode veille, appuyer **longuement** sur la touche Raccrocher .

Verrouillage/déverrouillage du clavier

Le verrouillage du clavier empêche l'utilisation involontaire du téléphone.

Activer ou désactiver le verrouillage du clavier : ▶ Pression **longue** sur la touche .

Verrouillage du clavier activé : L'écran affiche le symbole .



Si un appel est signalé sur le combiné, le verrouillage des touches est automatiquement désactivé. Vous pouvez ainsi accepter l'appel. À la fin de l'appel, le verrouillage se réactive.

Lorsque le verrouillage du clavier est activé, les numéros d'appel d'urgence ne sont pas accessibles.

Touche de navigation



La touche de navigation sert à naviguer dans les menus et les champs de saisie et à appeler certaines fonctions, en fonction de la situation.

Dans ce mode d'emploi, le côté de la touche de navigation sur lequel vous devez appuyer pour exécuter une commande est repéré en noir (en haut, en bas, à droite, à gauche) par exemple  pour « appuyer à droite sur la touche de navigation » ou  pour « appuyer au centre sur la touche de navigation ».

En veille

Ouverture du répertoire

Ouvrir le menu principal.

Ouverture de la liste des combinés

 appui bref

 ou 



Dans les sous-menus, champs de sélection et de saisie

Confirmation de la fonction



Présentation du téléphone

En communication

Ouverture du répertoire

Désactivation du microphone

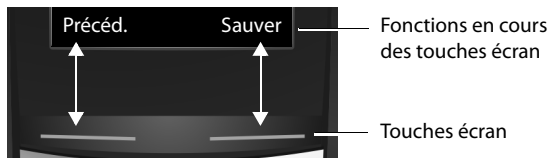
Activation d'un double appel interne

Modifier le volume d'écoute pour le mode Écouteur/Mains libres



Touches écran

Les touches écran proposent différentes fonctions selon le contexte.



Icônes des touches écran → p. 39.

Navigation par menu

Les fonctions de votre téléphone sont proposées dans un menu composé de plusieurs niveaux.

Sélectionner/valider les fonctions

Confirmer la sélection avec

OK ou appuyer au centre de la touche de navigation

Retour au niveau de menu précédent avec

Précéd.

Passer en mode veille avec

appui long

Activation/désactivation de la fonction avec

Modifier activé / désactivé

Activation/désactivation de l'option avec

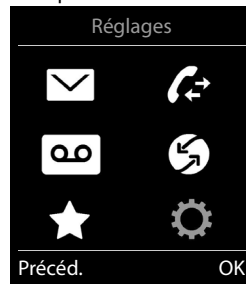
Sélect. sélectionné / nom sélectionné

Menu principal

En mode veille : ► Appuyer sur la touche de navigation **au centre** ► ... avec la touche de navigation sélectionner le sous-menu ► **OK**

Les fonctions du menu principal s'affichent sous forme d'icônes. L'icône de la fonction sélectionnée est indiquée en couleur et son nom apparaît en haut de l'écran.

Exemple



Présentation du téléphone

Sous-menus

Les fonctions des sous-menus sont affichées sous forme de listes.

Accéder à une fonction : ► ... avec la touche de navigation  sélectionner la fonction ► OK

Retour au niveau de menu précédent :

► Appuyer sur la touche écran **Précéd.**

ou

► Appuyer **brèvement** sur la touche Raccrocher 

Retour au mode veille

► Appuyer sur la touche Raccrocher  de manière **prolongée**

Exemple



Si aucune touche n'est actionnée, l'affichage passe **automatiquement** en mode veille au bout de 2 minutes.

Saisir du texte

Position de saisie

- Sélectionner le champ de saisie avec . Un champ est activé lorsque son curseur clignote.
- Déplacer la position du curseur avec .

Correction des erreurs de saisie

- Effacer un **caractère** avant le curseur : ►  appui **bref**
- Effacer des **mots** avant le curseur : ►  appui **long**

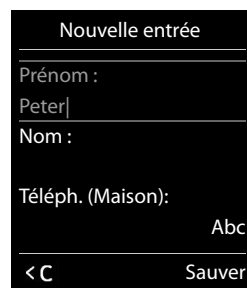
Saisie des lettres/caractères

Plusieurs lettres et chiffres sont attribués à chaque touche entre  et  et à la touche . Dès qu'une touche est actionnée, les caractères possibles s'affichent au bas de l'écran. Le caractère sélectionné s'affiche.

- Sélectionner des lettres/chiffres : ► Appuyer plusieurs fois consécutivement et **brèvement** sur la touche
- Passer des majuscules aux minuscules et aux chiffres : ► Appuyer sur la touche dièse . Lorsque vous éditez une entrée du répertoire, la première lettre et chaque lettre après un espace sont inscrites automatiquement en majuscules.
- Saisie de caractères spéciaux : ► Appuyer sur la touche Astérisque  ► ... avec  naviguer jusqu'au caractère souhaité ► **Insérer**



La disponibilité des caractères spéciaux dépend de la langue réglée.



Présentation du téléphone

Répondeur local (si disponible)

Activation/désactivation du répondeur :

- ▶  ▶ ... avec  sélectionner  **Messagerie Vocale** ▶ OK ▶  **Activation** ▶ OK ▶ ... avec  sélectionner le répondeur (s'il y en a plusieurs) ▶ **Modifier** ▶ ... avec  **Act.** ou **Dés. sélectionner** ▶ **Sauver**

Écoute des messages :

- ▶ Appuyer sur la touche de messages  ▶ ... avec  sélectionner le répondeur (s'il y a des messages pour plusieurs répondeurs) ▶ OK

Enregistrement d'une annonce/d'une annonce répondeur simple

- ▶  ▶ ... avec  sélectionner  **Messagerie Vocale** ▶ OK ▶  **Annonces** ▶ OK ▶ ... avec  sélectionner **Enreg. annonce** ou **Enreg. ann. RSimple** ▶ OK ▶ ... avec  sélectionner le répondeur (s'il y en a plusieurs) ▶ OK ▶ OK ▶ ... Enregistrer l'annonce (au moins 3 secondes) ... options possibles :

Finaliser et sauvegarder l'enregistrement :

- ▶ **Fin** ... l'annonce est rejouée pour vous permettre de la contrôler

Interruption de l'enregistrement :

- ▶ Appuyer sur la touche Raccrocher  ou **Précéd.**

Recommencer l'enregistrement :

- ▶ OK

Répéter l'enregistrement :

- ▶ **Nouveau**

Paramétrage du combiné

Le menu **Réglages** permet d'adapter le combiné en fonction des besoins, par exemple sélectionner un autre économiseur d'écran ou d'autres sonneries.

- ▶  ▶ ... avec  sélectionner  **Réglages** ▶ OK ▶ ... avec  sélectionner le sous-menu, par exemple **Sons/Audio** ▶ OK ▶ ... naviguer jusqu'à la fonction souhaitée ▶ ... effectuer le réglage ▶ **Sauver**



Plus d'informations sur les réglages dans le mode d'emploi détaillé disponible sous
→ www.gigaset.com/manuals

Utilisation du téléphone

Appeler

► ... avec  entrer le numéro ► appuyer **brèvement** sur la touche Décrocher 

ou

► appuyer **longuement** sur la touche Décrocher  ► ... avec  entrer le numéro

Interrompre la composition : ► Appuyer sur la touche Raccrocher 



Informations sur la présentation du numéro dans le mode d'emploi détaillé sous
→ www.gigaset.com/manuals

Composer un numéro à partir du répertoire

► ... avec  ouvrir le répertoire ► ... avec  sélectionner la saisie ► appuyer sur la touche Décrocher 

Si plusieurs numéros sont entrés :

► ... avec  sélectionner le numéro ► appuyer sur la touche Décrocher  ... le numéro est composé



Pour l'accès rapide (numérotation abrégée) : Attribuer des numéros du répertoire aux touches écran ou numérotées.

Composer un numéro à partir de la liste de numéros bis

La liste des numéros bis contient les 20 derniers numéros composés.

► Appuyer sur la touche Écran  ... la liste des numéros bis s'ouvre ► ... avec  sélectionner l'entrée ► appuyer sur la touche Décrocher 

Si un nom s'affiche :

► **Afficher** ... le numéro s'affiche ► ... le cas échéant, parcourir les numéros avec  ► ... pour le numéro d'appel souhaité, appuyer sur la touche Décrocher 

Utilisation du téléphone

Numérotation à partir d'une liste d'appels

Les listes d'appels (→ p. 19) contiennent les derniers appels reçus, sortant et manqués.

-  ► ... avec  sélectionner  **Liste d'appels** ► OK ►
 ... avec  sélectionner la liste ► OK ► ... avec
 sélectionner l'entrée ► appuyer sur la touche
 Décrocher 

Exemple

Tous appels	
  Frank	02.14.19, 15:40
 089563795	02.13.19, 15:32
  Susan Black	02.11.19, 13:20
Afficher	Options



Les listes d'appels peuvent être ouvertes directement à l'aide de la touche écran **Appels** lorsque cette touche est occupée en conséquence.

La Liste **Appels perdus** peut également être ouverte à l'aide de la touche Messages .

Appels entrants

Un appel entrant est signalé par la sonnerie, une indication à l'écran et le clignotement de la touche Mains-Libres .

Prise d'appel :

- Appuyer sur la touche Décrocher 
- Si **Décroché auto.** est activé: ► Retirer le combiné du chargeur
- Sur un système avec répondeur : Transférer au répondeur: ► 
- Accepter une communication au niveau du kit oreillette

Désactiver la sonnerie : ► **Silence** ... l'appel ne peut être accepté qu'aussi longtemps qu'il est affiché à l'écran

Activation/désactivation du décroché simple

En plus de la touche Décrocher , prendre également les appels avec les touches  ... ,  et .

-  ► ... avec  sélectionner  **Réglages** ► OK ►  **Téléphonie** ► OK ►  **Décroché facile** ► **Modifier**  = activé)



Les modifications ne sont enregistrées durablement que dans le **Profil personnel**.

En communication

Mains libres

Activer ou désactiver le mode Mains libres pendant une communication, l'établissement de la connexion et l'écoute du répondeur (dans le cas d'un système avec répondeur local) :

- Appuyer sur la touche Mains-Libres 

Placer le combiné sur le chargeur pendant une communication :

- appuyer sur la touche Mains-Libres  et la maintenir enfoncée ► ... placer le combiné sur le chargeur ► ... maintenir la touche  enfoncée pendant 2 secondes supplémentaires

Volume de la communication

Valable pour le mode actuellement utilisé (Mains-Libres, écouteur ou Micro-casque, lorsque le combiné est doté d'un port correspondant) :

- Appuyer sur les touches de volume  /  ou  ► ... avec  /  ou  régler le volume ► **Sauver**



Le réglage est enregistré automatiquement au bout de 3 secondes environ, même si **Sauver** n'est pas actionné.

Désactivation du microphone

Lorsque le microphone est désactivé, les interlocuteurs ne vous entendent plus.

Activer/désactiver le microphone durant un appel : ► appuyer sur la touche de navigation 

Listes de messages

Listes de messages

Les notifications indiquant des appels manqués, des messages sur le répondeur/la messagerie externe et les rendez-vous manqués sont enregistrés dans la liste des messages.

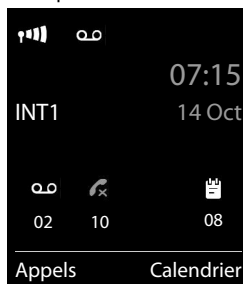
Dès qu'un **nouveau message** est entré, une tonalité d'avertissement retentit. En outre, la touche Messages  clignote (si elle est activée).

Les symboles indiquant le type de message et le nombre de nouveaux messages sont affichés en mode veille.

Notification pour types de messages suivants présents :

-  sur le répondeur/la messagerie externe
-  dans la liste des appels manqués
-  dans la liste des rendez-vous manqués

Exemple



L'icône de la messagerie externe est toujours affichée lorsque le numéro d'appel est enregistré sur le téléphone. Les autres listes s'affichent uniquement lorsqu'elles contiennent des messages.

Affichage des messages :

- ▶ Appuyer sur la touche Messages  ... La liste **Messagerie:** est toujours affichée. Les autres listes ne s'affichent que lorsqu'elles contiennent des messages.
 Entrée **en gras** : de nouveaux messages ont été enregistrés. Le nombre de nouveaux messages apparaît entre parenthèses.
 Entrée **pas en gras** : pas de nouveaux messages. Le nombre d'anciens messages apparaît entre parenthèses.
- ▶ ... avec  sélectionner la liste ▶ **OK** ... les appels et les messages sont listés
 Messagerie externe : Le numéro du répondeur réseau est composé.

Exemple

Messages	
Alarm manq. :	(2)
App. manqués:	(5)
Messagerie:	(1)
Rép.:	
Précéd.	OK



La liste de messages contient une entrée pour chaque répondeur affecté au combiné, par exemple pour le répondeur local (si disponible) ou pour une messagerie externe.

Listes des appels

Le téléphone enregistre différents types d'appels (appels manqués, reçus et émis) dans des listes.

Entrée de journal

Les informations suivantes sont affichées dans les entrées de journal :

- Le type de liste (en haut de l'écran)
- Icône du type d'entrée :
 -  **Appels perdus,**
 -  **Appels acceptés,**
 -  **Appels sortants** (liste des numéros bis),
 -  **Appel sur le répondeur** (uniquement sur un système avec répondeur local)
- Numéro de l'appelant
- La date et l'heure de l'appel (en fonction du réglage)

Exemple

Tous appels		
	 Frank	
	Aujourd., 15:40	[3]
	089563795	
	05.13.19, 18:32	
	 Susan Black	
	05.12.19, 13:12	
Afficher		Options

Ouvrir le journal des appels

A l'aide de la touche écran :

- ▶ Sélectionner la liste **Appels** ▶ ... avec  ▶ OK

Avec le menu : ▶  ▶ ... avec  sélectionner  Liste d'appels ▶ OK ▶ ... avec  sélectionner la liste ▶ OK

Via la touche Messages (appels manqués) :

- ▶ Appuyer sur la touche Messages  ▶  App. manqués ▶ OK

Rappel de l'appelant depuis le journal des appels

- ▶  ▶ ... avec  sélectionner  Liste d'appels ▶ OK ▶ ... avec  sélectionner la liste ▶ OK ▶ ... avec  sélectionner l'entrée ▶ Appuyer sur la touche Décrocher 

Autres options

- ▶  ▶ ... avec  sélectionner  Liste d'appels ▶ OK ▶ ... avec  sélectionner la liste ▶ OK ... option possibles :

Affichage des entrées :

- ▶ ... avec  sélectionner l'entrée ▶ Afficher

Copier un numéro dans le répertoire :

- ▶ ... avec  sélectionner l'entrée ▶ Options ▶  No.vers répertoire

Effacer l'entrée : ▶ ... avec  sélectionner l'entrée ▶ Options ▶  Effacer entrée ▶ OK

Effacer la liste : ▶ Options ▶  Effacer liste ▶ OK ▶ Oui

Répertoire

Répertoire

Le répertoire local est valable individuellement pour le combiné. Certaines entrées peuvent cependant être envoyées à d'autres combinés.

Ouvrir le répertoire

- En mode veille, actionner  **brièvement**

Entrées du répertoire

Nombre d'entrées :	jusqu'à 200
Informations :	Prénom et nom, jusqu'à trois numéros d'appel, date d'anniversaire avec signalisation, sonnerie VIP avec symbole VIP
Longueur des entrées :	Numéros : max. 32 chiffres Prénom, nom : max. 16 caractères

Créer une entrée

-  ►  <Nouvelle entrée> ► OK ► ... avec  commuter entre les champs de saisie et saisir les données pour l'entrée.

Enregistrer une entrée : ► **Sauver**



Une entrée est uniquement valable lorsqu'elle contient au moins un numéro.

Recherche/sélection d'une entrée du répertoire

-  ► ... avec , naviguer jusqu'au nom cherché
- ou
-  ► ... avec , entrer les premières lettres (8 lettres max.) ... l'affichage passe au premier nom avec ces lettres ► ... avec , naviguer jusqu'à l'entrée souhaitée le cas échéant

Parcourir rapidement le répertoire : ►  ►  appui long

Afficher/modifier une entrée

-  ► ... avec  sélectionner l'entrée ► **Afficher** ► ... avec , sélectionner le champ devant être modifié ► **Modifier**

ou

-  ► ... avec  sélectionner l'entrée ► **Options** ► **Modifier entrée** ► OK

Effacer des entrées

Effacer **une** entrée : ►  ► ... avec  sélectionner l'entrée ► **Options** ►  **Effacer entrée** ► OK

Supprimer **toutes** les entrées : ►  ► **Options** ►  **Effacer liste** ► OK ► Oui

Ordre de tri

Les entrées du répertoire peuvent être classées par nom ou prénom.

►  ► **Options** ►  **Trier par nom / Trier par prénom**

Si une entrée ne contient aucun nom, le numéro standard est affiché dans le champ Nom. Ces entrées sont placées au début de la liste, quel que soit le type de tri.

L'ordre de tri est le suivant :

Espace | Chiffres (0-9) | Lettres (alphabétiques) | Autres caractères.

Transmettre une entrée/le répertoire



Le combiné du destinataire et celui de l'émetteur sont enregistrés sur la même base.
L'autre combiné et la base peuvent recevoir et envoyer des entrées de répertoire.



Un appel externe interrompt le transfert.

Les mélodies ne sont pas transférées. Seule la date d'anniversaire est transférée.

Les deux combinés supportent les vCards :

- Aucune entrée avec le nom présente : Une nouvelle entrée est générée.
- Entrée déjà présente avec le nom : L'entrée est complétée par les nouveaux numéros. Si l'entrée contient plus de numéros que le récepteur ne le permet, une autre entrée portant le même nom est créée.

Le combiné récepteur ne prend pas en charge les vCards :

Une entrée spécifique est créée et envoyée pour chaque numéro.

Le combiné émetteur ne prend pas en charge les vCards :

Une nouvelle entrée est établie au niveau du combiné récepteur, le numéro transmis est repris dans le champ **Téléph. (Maison)**. S'il existe déjà une entrée avec ce numéro, l'entrée transférée est rejetée.

Transfert d'entrées spécifiques

►  ► ... sélectionner l'entrée souhaitée avec  ► **Options** ►  **Copier entrée** ► **OK** ►  **vers combiné INT** ► **OK** ► ... sélectionner le combiné récepteur avec  ► **OK** ... l'entrée est transférée

Une fois le transfert réalisé, l'entrée suivante est transférée : ► Actionner **Oui** ou **Non**

Transfert de l'intégralité du répertoire

►  ► **Options** ►  **Copier liste** ► **OK** ►  **vers combiné INT** ► **OK** ► ... sélectionner le combiné récepteur avec  ► **OK** ... les entrées sont transférées successivement

Autres fonctions

Profils acoustiques

Le téléphone dispose de profils acoustiques pour l'adaptation du combiné aux conditions ambiantes : **Profil sonore**, **Profil silencieux**, **Profil personnel**.

- A l'aide de la touche  commuter entre les profils ... le profil commute immédiatement sans interrogation

A la livraison, les profils sont réglés comme suit :

Réglages par défaut		Profil sonore	Profil silencieux	Profil personnel
Vibreur		Marche	Comme Profil personnel	Arrêt
Sonnerie		Marche	Arrêt	Marche
Volume de sonnerie	interne	5	Arrêt	5
	externe	5	Arrêt	5
Volume de sonnerie du combiné	Combiné	5	3	3
	Mains libres	5	3	3
Spot LED en cas d'appel		Oui	Non	Non
Tonalités d'avertissement	Clic clavier	Oui	Non	Oui
	Tonalité d'alarme batterie	Oui	Oui	Oui
	Tonalité de validation	Oui	Non	Oui

Activer le bip d'appel en cas d'appel entrant pour **Profil silencieux** : ► après la commutation dans **Profil silencieux** actionner la touche écran **Bip** ... la barre d'état affiche 



Le profil paramétré est conservé en cas de désactivation/réactivation du combiné.

Modifications des réglages présentés dans le tableau :

- sont valables dans les profils **sonore** et **silencieux** uniquement aussi longtemps que le profil n'est pas modifié.
- sont enregistrées durablement dans **Profil personnel** pour ce profil.

Spot-LED

Utiliser le téléphone comme lampe de poche. La spot-LED se trouve en haut du combiné.

Activer la fonction lampe de poche

- Appuyer sur la touche écran **Spot-LED**.

ou

►  ► ... avec  sélectionner  **Autres fonctions** ► OK ►  **Spot-LED** ► OK

Désactiver la fonction lampe de poche

► Appuyer sur la touche écran **Arrêt**.

ou : après 2 minutes, la fonction est automatiquement désactivée

Minuterie

Réglage de la minuterie (compte à rebours)

►  ► ... Avec  sélectionnez  **Autres fonctions** ► OK ►  **Minuteur** ► OK ► ... puis

Activer/désactiver : ► **Activation** : ... Sélectionnez **Act.** ou **Dés.** avec 

Réglage de la durée : ►  **Durée** ... Avec  saisissez les heures et les minutes de la minuterie

Min. : 00:01 (une minute) ; max. : 23:59 (23 heures, 59 minutes)

Enregistrer la minuterie : ► **Sauver**

La minuterie lance le compte à rebours. Sur l'écran de veille, le symbole  les heures et minutes restantes sont affichés tant que la durée est inférieure à une minute. Ensuite, ce sont les secondes restantes qui sont affichées. L'alarme est déclenchée lorsque la durée s'est écoulée.

Désactiver/répéter l'alarme

Arrêter l'alarme : ► **Arrêt**

Répéter l'alarme : ► **Redéma.** ... La minuterie s'affiche à nouveau ► Réglez éventuellement une autre durée ► **Sauver** ... Le compte à rebours est relancé

Calendrier

Vous pouvez créer jusqu'à **30 rendez-vous** qui vous seront rappelés.

Dans le calendrier, le jour actuel est entouré en blanc, les chiffres des jours de rendez-vous sont indiqués en couleur. Lorsqu'un jour est sélectionné, il est entouré en couleur.

Juin 2019						
Lu	Ma	Me	Je	Ve	Sa	Di
				01	02	03
04	05	06	07	08	09	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	
Précéd.						OK

Calendrier

Enregistrement d'un rendez-vous dans le calendrier



Il est nécessaire d'avoir réglé au préalable la date et l'heure.

- ▶ ▶ ... avec sélectionner **Autres fonctions** ▶ OK ▶ **Calendrier** ▶ OK ▶ ... sélectionner le jour souhaité avec ▶ OK ... puis

Activer/désactiver : ▶ **Activation** : ... sélectionner avec **Act.** ou **Dés.**

Saisir les données pour le rendez-vous :

- ▶ ... avec sélectionner successivement **Date**, **Heure**, **Texte** et **Signal** ▶ ... régler la valeur avec ou ▶ **Sauver**



Si un rendez-vous est déjà saisi : ▶ **<Nouvelle entrée>** ▶ OK ▶ ... puis saisir les données pour le rendez-vous.

Notification de rendez-vous/d'anniversaires

Les anniversaires sont repris depuis le répertoire et affichés comme rendez-vous. En mode veille, un rendez-vous/anniversaire est affiché puis signalé pendant 60 secondes à l'aide de la sonnerie sélectionnée.

Confirmer et terminer le rappel : ▶ Appuyer sur la touche écran **Arrêt**.

Modifier durablement le volume de la sonnerie : ▶ ... appuyer sur les touches de volume / pendant le rappel



Lorsque vous êtes en communication, un rappel est signalé **une fois** sur le combiné à l'aide d'une tonalité d'avertissement.

Afficher/modifier/supprimer des rendez-vous enregistrés

- ▶ ▶ ... avec sélectionner **Autres fonctions** ▶ OK ▶ **Calendrier** ▶ OK ▶ ... avec sélectionner le jour ▶ OK ... la liste des rendez-vous s'affiche ▶ ... avec sélectionner le rendez-vous ... options possibles :

Afficher les détails du rendez-vous :

- ▶ **Afficher** ... les réglages du rendez-vous s'affichent

Modifier le rendez-vous :

- ▶ **Afficher** ▶ **Modifier**
ou ▶ **Options** ▶ **Modifier entrée** ▶ OK

Activer/désactiver le rendez-vous :

- ▶ **Options** ▶ **Activer/Désactiver** ▶ OK

Supprimer le rendez-vous :

- ▶ **Options** ▶ **Effacer entrée** ▶ OK

Supprimer tous les rendez-vous du jour :

- ▶ **Options** ▶ **Effacer tous RDV** ▶ OK ▶ Oui

Réveil



Il est nécessaire d'avoir réglé au préalable la date et l'heure.

Activation/désactivation et réglage du réveil/de l'alarme

► ► ... avec sélectionner **Autres fonctions** ► OK ► **Réveil/Alarme** ► OK ... puis

Activer/désactiver : ► **Activation** : ... sélectionner avec **Act.** ou **Dés.**

Entrer les données de réveil :

► ... avec sélectionner successivement **Heure**, **Période**, **Volume** et **Mélodie** ► ... régler la valeur avec ou ► **Sauver**

Lorsque le réveil est activé, le symbole et l'heure de réveil sont indiqués sur l'affichage en mode veille.

Réveil

Le réveil est indiqué à l'écran avec la mélodie sélectionnée. Il retentit pendant 60 secondes. Le réveil est répété au bout de 5 minutes si aucune touche n'est actionnée. A la deuxième répétition, le réveil est désactivé pendant 24 heures.



Pendant une communication, le réveil n'est signalé que par un bip court.

Désactivation/répétition du réveil après une pause (mode Rappel)

Arrêter le réveil : ► **Arrêt**

Répéter le réveil (mode rappel) : ► **Répétition Alarme** ou appuyer sur une touche quelconque ... le réveil est désactivé et redéclenché au bout de 5 minutes.

Babyphone

Si le babyphone est activé, le numéro de destination enregistré (interne ou externe) est appelé dès qu'un niveau sonore défini est atteint dans l'environnement immédiat du combiné. L'alarme vers un numéro externe s'interrompt après 90 secondes environ.

La fonction **Appel intercom** vous permet de répondre à l'alarme. Cette fonction permet d'activer ou de désactiver le haut-parleur du combiné se trouvant auprès du bébé.

Au niveau du combiné, en mode Babyphone, les appels entrants sont signalés uniquement à l'écran (**sans sonnerie**). L'éclairage de l'écran est réduit à 50 %. Les tonalités d'avertissement sont désactivées. A l'exception des touches écran et de la touche de navigation (milieu), toutes les touches sont verrouillées.

Babyphone

Si vous prenez un appel entrant, le mode Babyphone est interrompu pendant la durée de la communication, mais la fonction **reste** activée. La désactivation/réactivation du combiné ne permet pas de désactiver le babyphone.



La distance entre le combiné et la zone à surveiller doit être comprise entre 1 et 2 mètres. Le microphone doit être dirigé vers la zone à surveiller.

L'autonomie du combiné est réduite lorsque la fonction est activée. Le cas échéant, placer le combiné sur le chargeur.

Le babyphone n'est activé qu'au bout de 20 secondes.

Le répondeur ne doit pas être activé pour le numéro de destination.

Après l'activation :

- ▶ Contrôler la sensibilité.
- ▶ Tester l'établissement de la connexion lorsque l'alarme est transférée vers un numéro d'appel externe.

Activer et régler le babyphone

- ▶ ▶ ... avec sélectionner **Autres fonctions** ▶
OK ▶ **Surveillance Pièce** ▶ OK ... puis

Activer/désactiver :

- ▶ **Activation** : ... sélectionner avec **Act.** ou **Dés.**

Entrer la destination :

- ▶ **Alarme à** ▶ ... avec sélectionner **Externe** ou **Interne**

Externe : ▶ **Numéro** ▶ ... entrer le numéro avec

ou sélectionner un numéro du répertoire : ▶

Interne : ▶ **Combiné** ▶ **Modifier** ▶ ... sélectionner le combiné avec ▶ OK

Activer/désactiver la fonction intercommunication :

- ▶ **Appel intercom** ▶ ... avec sélectionner **Act.** ou **Dés.**

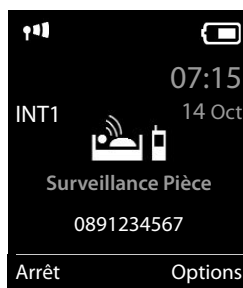
Régler la sensibilité du microphone :

- ▶ **Sensibilité** ▶ ... avec sélectionner **Elevée** ou **Faible**

Enregistrer les paramètres : ▶ **Enregistrer**

Lorsque le babyphone est activé, le numéro de destination est affiché en mode veille.

Surveillance Pièce activé



Désactivation de la surveillance de pièce / Interruption de l'alarme

Désactiver la surveillance de pièce :

- Appuyer sur la touche écran en mode veille **Arrêt**.

Interruption de l'alarme : ► Pendant une alarme, appuyer sur la touche Raccrocher 

Désactivation de la surveillance de pièce à distance



L'alarme doit renvoyer vers un numéro de destination externe.

Le téléphone destinataire doit prendre en charge la numérotation à fréquence vocale.

- Prendre l'appel d'alarme ► appuyer sur les touches  

La surveillance de pièce est désactivée et le combiné est en mode veille. Les réglages sur le combiné en mode Babyphone (par exemple pas de sonnerie) sont conservés jusqu'à ce que vous appuyiez sur la touche écran **Arrêt**.



Le babyphone ne peut pas être ré-activé de l'extérieur.

Réactiver l'activation : → p. 26

ECO DECT

Par défaut, la portée de l'appareil est maximale. De ce fait, une connexion optimale est garantie entre le combiné et la base. En mode veille, le combiné ne produit aucune émission. Seule la base assure le contact avec le combiné en cas de signaux radio faibles. Au cours d'une communication, la puissance d'émission s'adapte automatiquement à la distance entre la base et le combiné. Plus cette distance est faible, et plus les émissions seront réduites.

Pour réduire encore plus les émissions :

Réduire les émissions de jusqu'à 80 %

-  ► ... avec  sélectionner  **Réglages** ► OK ►  **ECO DECT** ► OK ► Interv. max. ► **Modifier** ( = désactivé)



Ce réglage permet de réduire également la portée.

Protection contre les appels indésirables

Protection contre les appels indésirables

Commande temporelle pour les appels externes



Il est nécessaire d'avoir réglé au préalable la date et l'heure.

Définir une plage horaire pendant laquelle le combiné ne doit pas sonner en cas d'appel externe, par ex. la nuit.

- ▶ ▶ ... avec sélectionner **Réglages** ▶ OK ▶ **Sons/Audio** ▶ OK ▶ **Sonneries (comb.)** ▶ OK ▶ **Plages horaires** ▶ OK ▶ ... puis

Activer/désactiver :

- ▶ avec sélectionner **Act.** ou **Dés.**
- Entrer l'heure : ▶ avec commuter entre **Pas de sonnerie de** et **Pas de sonnerie à** ▶ ... avec entrer le début et la fin de la période (4 chiffres)

Enregistrement : ▶ **Sauver**

Exemple

Plages horaires	
Pour appels ext.:	
Act.	
Pas de sonnerie de:	22:00
Pas de sonnerie à:	07:00
Précéd.	Sauver



Le réglage horaire ne s'applique qu'au combiné sur lequel le réglage a été effectué.

Le téléphone sonne toujours pour les appelants auxquels un groupe VIP est attribué dans le répertoire.

Suppression de la sonnerie des appels masqués

Le combiné ne sonne pas en cas d'appels sans présentation du numéro. Cette configuration peut être effectuée pour un ou tous les combinés connectés.

Sur un combiné

- ▶ ▶ ... avec sélectionner **Réglages** ▶ OK ▶ **Sons/Audio** ▶ OK ▶ **Sonneries (comb.)** ▶ OK ▶ **Dés.App.anonym.** ▶ **Modifier** (= activé) ... l'appel est uniquement signalé sur l'écran

SMS (messages texte)

Sur tous les combinés

-  ► ... avec  sélectionner  **Réglages** ► OK ►  **Téléphonie** ► OK ► **Appels anonymes** ► **Modifier** ( = activé) ► ... avec  sélectionner **Mode Protection** :

Protect. dés. Les appels masqués sont signalés comme les appels dont le numéro de l'appelant est transmis.

Appel silenc. Le téléphone ne sonne pas, l'appel entrant est uniquement affiché sur l'écran.

Appel bloqué Le téléphone ne sonne pas et l'appel ne s'affiche pas à l'écran. L'appelant entend la tonalité occupé.

Enregistrement des paramètres : ► **Sauver**

SMS (messages texte)

Des SMS peuvent être envoyés dès que le téléphone est raccordé.

-  ► ... avec  sélectionner  **SMS** ► OK ... puis
- Rédiger un SMS : ► **Créer texte** ► OK ► ... saisir le texte du SMS avec 
- Envoyer un SMS : ► Appuyer sur la touche Décrocher 
- ou ► **Options** ►  **Envoi** ► OK

Saisie du numéro (**Envoi SMS** à) :

A partir du répertoire : ►  ► ... sélectionner le numéro avec 

► OK ou ► ... saisir directement le numéro avec 

Envoi de SMS à une boîte aux lettres SMS : Ajouter l'ID de la boîte aux lettres à la **fin** du numéro.

Envoyer : ► **Envoi**



De plus amples informations relatives à cette fonction sont disponibles dans le mode d'emploi détaillé sous → www.gigaset.com/manuals

Annexe

Homologation d'Industrie Canada

Le fonctionnement de cet appareil est soumis aux deux conditions suivantes : 1. cet appareil ne doit pas causer d'interférences; et 2. cet appareil doit supporter toutes les interférences reçues, y compris celles susceptibles de perturber son bon fonctionnement.

AVIS : L'étiquette d'Industrie Canada atteste l'homologation d'un équipement. Cette homologation implique que l'équipement satisfait à certaines exigences des réseaux de télécommunications, aux conditions d'exploitation, aux prescriptions de sécurité et de protection, conformément aux documents de prescriptions techniques relatives à l'équipement terminal. Industrie Canada ne garantit cependant pas que l'équipement fonctionnera à la satisfaction de l'utilisateur.

Avant de procéder à l'installation du présent équipement, les utilisateurs devront s'assurer que la connexion aux installations de l'entreprise locale en télécommunications est autorisée. L'équipement doit aussi être installé au moyen d'une méthode de connexion acceptable. Le client devra être conscient que la conformité aux conditions susmentionnées peut ne pas empêcher la détérioration du service dans certaines situations.

Les réparations à l'équipement homologué devront être coordonnées par un représentant désigné par le fournisseur. Toute réparation ou modification effectuée à l'équipement par l'utilisateur, ou toute défectuosité de l'équipement, peut faire en sorte que l'entreprise en télécommunications demande à l'utilisateur de débrancher l'équipement.

Pour leur propre sécurité, les utilisateurs devront s'assurer que les connexions de masse du service public d'électricité, les lignes téléphoniques et le réseau métallique interne de canalisation d'eau, s'il y en a, sont connectés ensemble.

Cette précaution peut s'avérer particulièrement importante dans les zones rurales.

REMARQUE : les utilisateurs ne doivent pas tenter d'effectuer de telles connexions eux-mêmes; ils devraient plutôt communiquer avec les autorités responsables de l'inspection électrique, ou un électricien, selon le cas. Ce produit répond aux avis descriptifs applicables d'Industrie Canada.

L'indice d'équivalence de la sonnerie (IES) constitue une indication du nombre maximal de dispositifs qu'il est permis de connecter à une interface téléphonique. La terminaison d'une interface peut consister en toute combinaison de dispositifs, sous réserve seulement que la somme de IES de tous les dispositifs ne dépasse pas cinq IES.

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Avis FCC/ACTA

Avertissement : toute modification apportée à cet appareil sans l'autorisation expresse de Gigaset Communications USA LLC incluant l'ajout d'une antenne externe, peut annuler le droit de l'utiliser.

Cet appareil est conforme à la partie 68 des règlements de la FCC et aux exigences de l'ACTA. Une étiquette apposée sous la base indique, entre autres informations, le code d'identification du téléphone, au format US:AAAEQ##TXXXX. Ce code doit être communiqué au fournisseur de services téléphoniques s'il le demande.

La fiche et la prise téléphoniques utilisées pour connecter cet appareil au réseau téléphonique doivent être conformes à la partie 68 des règlements de la FCC et aux exigences de l'ACTA. Cet appareil est livré avec un câble téléphonique et une fiche modulaire conforme qui est conçue pour être reliée à une prise téléphonique modulaire conforme. Pour tous les détails, reportez-vous aux instructions d'installation.

L'indice IES est utilisé pour déterminer le nombre d'appareils pouvant être connectés à une même ligne téléphonique. Si un trop grand nombre d'appareils sont connectés à une ligne, ils pourraient ne pas sonner lorsque des appels sont reçus. Dans la plupart des régions, la somme des indices IES ne doit pas excéder 5.

Pour connaître avec certitude le nombre d'appareils que vous pouvez connecter sur votre ligne, consultez votre fournisseur de services téléphoniques. Pour les appareils homologués après le 23 juillet 2001, l'indice IES de cet appareil fait partie du code d'identification du téléphone, au format US:AAAEQ##TXXXX. Les chiffres représentés par ## forment l'indice IES sans signe décimal (p. ex., 03 indique un IES de 0,3). Pour les produits homologués avant le 23 juillet 2001, l'indice IES est indiqué séparément sur l'étiquette.

Avis FCC/ACTA

Une copie de la déclaration de conformité du fabricant (SDoC) peut être obtenue sur Internet à l'adresse www.gigaset.com/docs.

Si cet appareil provoque des anomalies sur le réseau téléphonique, votre fournisseur de services téléphoniques vous informera qu'il devra peut-être interrompre temporairement votre service. S'il n'est pas en mesure de vous prévenir suffisamment d'avance, le fournisseur vous avisera dès que possible. Si vous croyez qu'il est nécessaire de porter plainte auprès de la FCC, vous serez informé de vos droits.

Votre fournisseur de services téléphoniques pourrait modifier ses installations, son équipement, ses opérations ou ses procédures, ce qui pourrait altérer le fonctionnement de cet appareil. Si cela se produit, il vous avisera à l'avance afin de vous permettre d'apporter les modifications nécessaires pour éviter toute interruption du service. Si vous éprouvez des problèmes avec cet appareil, débranchez-le du réseau téléphonique jusqu'à ce que le problème ait été corrigé ou que vous soyez certain qu'il fonctionne correctement.

Pour obtenir des services de réparation ou des informations sur la garantie, composez le **1-866 247-8758** toll-free. Si cet appareil provoque des anomalies sur le réseau téléphonique, votre fournisseur de services téléphoniques pourrait vous demander de le débrancher jusqu'à ce que le problème soit résolu. Cet appareil ne peut pas être réparé par l'utilisateur.

Cet appareil ne peut pas être utilisé sur une ligne d'appareils publics. Son branchement sur une ligne partagée peut entraîner des frais supplémentaires. Pour en savoir davantage, communiquez avec la commission des services publics de votre région. La confidentialité des communications n'est pas garantie par cet appareil.

Si un système d'alarme résidentiel est relié à la ligne téléphonique, vous devez vous assurer que le téléphone ne l'empêchera pas de fonctionner. Pour en savoir davantage, consultez votre fournisseur de services téléphoniques ou un technicien.

Cet appareil a été testé et jugé conforme aux limites établies pour les appareils numériques de classe B conformément à la partie 15 de la réglementation FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : 1. cet appareil ne doit pas causer d'interférences; et 2. cet appareil doit supporter toutes les interférences reçues, y compris celles susceptibles de perturber son bon fonctionnement. Ces limites sont conçues pour assurer une protection raisonnable contre les interférences dans une installation résidentielle. Certains téléphones sans fil utilisent des fréquences qui peuvent causer des interférences nuisibles aux téléviseurs et aux magnétoscopes installés à proximité. Pour réduire ce risque, la base du téléphone ne doit pas se trouver près d'un téléviseur ou d'un magnétoscope. Si des interférences surviennent, éloignez la base du téléviseur ou du magnétoscope.

L'absence d'interférences n'est pas garantie dans une installation spécifique. Si cet appareil cause des interférences nuisibles à la réception de signaux de radio ou de télévision, ce qui peut être déterminé en l'éteignant puis en le rallumant, l'utilisateur doit tenter de corriger les interférences comme suit :

- 1 Réorienter l'antenne de réception.
- 2 Éloigner la base du récepteur.
- 3 Brancher le téléphone dans une prise électrique d'un autre circuit que celui qui alimente le récepteur.
- 4 Consulter le détaillant ou un technicien radio/TV.

Avis concernant l'accès direct à un poste téléphonique

PERMETTRE L'UTILISATION DE CET APPAREIL DE MANIÈRE TELLE À NE PAS ASSURER UNE SUPERVISION APPROPRIÉE DES APPELS REÇUS CONTREVIENT AUX DIRECTIVES DE LA PARTIE 68 DES RÈGLEMENTS DE LA FCC.

Avis aux porteurs de prothèse auditive :

Ce système téléphonique est compatible avec les prothèses auditives comportant un émetteur externe couplé par induction.

Pannes de courant :

Ce téléphone sans fil ne fonctionne pas durant les pannes de courant. Il est recommandé de prévoir un téléphone conventionnel pour être en mesure de faire et de recevoir des appels durant une panne.

Remarque :

Pour que l'installation du téléphone soit conforme aux recommandations de la FCC en matière d'exposition aux radiofréquences, la base doit se trouver à au moins 20 cm de toute personne se trouvant dans la même pièce.

Le combiné du téléphone étant conforme aux recommandations de la FCC, il peut être porté sur le corps à condition d'utiliser à cette fin un accessoire ne contenant pas de parties métalliques.

Consignes de sécurité

Informations à l'intention de votre fournisseur de services téléphoniques :

Si vous devez faire appel à votre fournisseur en raison de problèmes que vous croyez liés au téléphone, communiquez-lui les informations suivantes.

- Facility interface Code (FIC)
- Service Order Code (SOC)
- Universal Service Order Code (USOC)

Ces codes sont indiqués sur l'étiquette apposée sous la base.

Consignes de sécurité

Afin de réduire le risque d'incendie, de choc électrique et de blessures corporelles, les instructions de sécurité de base devront toujours être suivies avant d'utiliser votre matériel téléphonique.

- 1 Lire et bien comprendre toutes les instructions.
- 2 Suivre tous les avertissements et les instructions d'utilisation mentionnés sur le produit.
- 3 Débrancher le produit de la prise de téléphone et de la prise de courant avant le nettoyage. Ne pas utiliser de nettoyeurs liquides ou en aérosol. Utiliser un linge humide pour le nettoyage.
- 4 Ne pas utiliser ce produit à proximité de l'eau, par exemple, près d'une baignoire, d'une cuvette, d'un évier de cuisine ou d'une cuve à lessive, dans un sous-sol humide ou près d'une piscine.
- 5 Placer solidement ce produit sur une surface stable. La chute de cette unité pourrait occasionner des dommages ou des blessures graves.
- 6 À des fins de ventilation et pour le protéger de la surchauffe, des fentes ou des ouvertures ont été pratiquées à l'arrière et en dessous de l'appareil. Ces ouvertures ne doivent pas être bloquées ni couvertes. Ce produit ne devrait jamais être placé sur le dessus ou à proximité d'un radiateur ou d'un indicateur de chaleur, ou à un endroit où la ventilation est inadéquate.
- 7 Ce produit doit être utilisé uniquement avec la source d'alimentation indiquée sur l'étiquette. Si vous n'êtes pas certain du type d'énergie qui approvisionne votre maison, consultez votre dépositaire ou votre entreprise locale d'électricité.
- 8 Ne pas placer d'objets sur le câble d'alimentation. Installer l'unité à un endroit où personne ne peut marcher ou glisser sur le câble.
- 9 Ne pas surcharger les prises de courant murales et les rallonges électriques; cela pourrait occasionner un risque d'incendie ou de choc électrique.
- 10 Ne jamais insérer, dans les fentes de l'appareil, quelque objet que ce soit qui pourrait toucher des points de tension dangereux ou court-circuiter des pièces, d'où risque d'incendie ou de choc électrique. Ne jamais déverser de liquide sur ce produit.
- 11 Afin de réduire le risque de choc électrique ou de brûlures, ne pas désassembler ce produit. Si l'appareil nécessite un entretien, veuillez l'apporter à un centre de service qualifié. Ouvrir ou enlever les couvercles peut vous exposer à des voltages ou des courants électriques dangereux ou autres risques. Un réassemblage inexact peut causer un choc électrique lorsque l'appareil est utilisé par la suite. Déconnectez le câble du circuit TRT avant d'enlever le couvercle.
- 12 Si les conditions suivantes se produisent, débrancher le produit de la prise murale et faire effectuer l'entretien par du personnel de service qualifié :
 - a.) Lorsque le cordon d'alimentation est endommagé ou éraillé.
 - b.) Lorsque du liquide a été déversé dans le produit.
 - c.) Lorsque le produit a été exposé à la pluie ou à l'eau.
 - d.) Lorsque le produit ne fonctionne pas normalement après que vous ayez suivi les notices techniques d'utilisation. N'ajuster que les commandes couvertes par les notices techniques d'utilisation, parce qu'un ajustement inadéquat des autres commandes peut entraîner des dommages et exiger des travaux d'envergure par un technicien qualifié pour remettre le produit en état de fonctionnement normal.
 - e.) Lorsque le produit a été échappé ou qu'il a été endommagé physiquement.
 - f.) Lorsque le produit présente un changement de performance considérable.
- 13 Éviter d'utiliser un téléphone (autre qu'un téléphone sans fil) pendant un orage. Il existe une faible probabilité de choc électrique causé par des éclairs. Nous suggérons donc un câble d'arrêt de surtension.
- 14 Ne pas utiliser le téléphone pour signaler une fuite de gaz lorsque vous êtes à proximité de la fuite.
- 15 Les numéros d'urgence 911 ne peuvent être composés si le pavé numérique est bloqué.
- 16 Un cordon téléphonique de calibre 26 (minimum) doit être utilisé avec ce téléphone.

MESURES DE SÉCURITÉ RELATIVES AUX PILES

Pour réduire le risque d'incendie, de blessures ou de choc électrique et se défaire des piles de manière appropriée, veuillez lire et bien comprendre les instructions suivantes.

PILE À HYDRURE MÉTALLIQUE DE NICKEL. CETTE PILE DOIT ÊTRE RECYCLÉE OU ÉLIMINÉE CONVENABLEMENT. NE PAS JETER DANS LES DÉCHETS URBAINS.

- 1 N'utiliser que les piles recommandées pour être utilisées avec ce produit.
- 2 NE PAS UTILISER, DANS CE PRODUIT, DE PILES AU CADMIUM-NICKEL OU DES PILES AU LITHIUM, ni mélanger des piles de formats différents ou provenant de fabricants différents. NE PAS UTILISER DE PILES NON RECHARGEABLES.
- 3 Ne pas jeter les piles dans le feu; les cellules pourraient exploser. Ne pas mettre les piles en contact avec l'eau. Vérifier les indicatifs locaux pour connaître les instructions relatives à l'élimination.
- 4 Ne pas ouvrir ni mutiler les piles. L'électrolyte déversé est corrosif et peut causer des dommages aux yeux ou à la peau. Il peut être toxique si avalé.
- 5 Manipuler les piles avec soin afin de ne pas court-circuiter les piles avec des objets tels que des bagues, des bracelets ou des clefs. Les piles ou un matériel conducteur peuvent surchauffer et causer un incendie ou entraîner des brûlures.
- 6 Charger les piles fournies avec ce produit, ou désignées pour être utilisées avec celui-ci, conformément aux instructions d'utilisation et aux restrictions mentionnées dans le manuel de l'utilisateur. Ne pas tenter de charger les piles autrement que de la manière mentionnée dans le manuel de l'utilisateur.
- 7 Nettoyer périodiquement les contacts de la charge à la fois sur le chargeur et sur le combiné.

Service à la clientèle

Garantie d'assistance à la clientèle pour les produits sans fil

**Pour obtenir des services sous garantie,
des renseignements sur le fonctionnement du produit
ou de l'assistance pour des problèmes,
composez sans frais le
1-866 247-8758**

Garantie limitée de l'utilisateur final

Ce produit est couvert par une garantie limitée de un an. Pour des réparations, des services sous garantie ou des questions relatives à ce produit, composez le **1-866 247-8758** tollfree.

Cette garantie limitée non transférable est octroyée à l'acheteur initial / l'utilisateur final (« vous ») pour les systèmes, combinés et accessoires (le « produit ») qui sont fournis par Gigaset Communications USA LLC ou Gigaset Communications Canada Inc. (collectivement appelés « Gigaset NAM »). Gigaset NAM garantit qu'à la date de l'achat, le produit est exempt de défaut de matériel et de main-d'œuvre et que le logiciel inclus dans le produit fonctionnera conformément à ses spécifications.

1. PÉRIODE DE LA GARANTIE

La période de garantie du produit est de un (1) an à compter de la date initiale d'achat. Une preuve d'achat (p. ex., un reçu de caisse ou une facture) doit être fournie avec tout produit retourné au cours de la période de garantie. Les piles fournies avec les produits sont accompagnées d'une garantie contre les défauts au moment de leur achat seulement.

2. RECOURS EXCLUSIF

La seule obligation de Gigaset NAM et votre recours exclusif en cas de défaut de matériel ou de main-d'œuvre du produit consistera en la réparation ou le remplacement du produit, conformément à l'article 4 ci-dessous, à condition que le produit soit retourné pendant la période de garantie. Des composantes de remplacement, des pièces ou du matériel reconditionnés peuvent être utilisés dans le remplacement ou la réparation. Les données dans la mémoire du produit peuvent être perdues au cours de la réparation.

Service à la clientèle

3. CETTE GARANTIE LIMITÉE NE COUVRE PAS LES ÉLÉMENTS SUIVANTS ET EST NULLE EN CE QUI LES CONCERNE :

- Défaut de fabrication apparent, dommage matériel à la surface du produit, notamment, les bris, fêlures, bosses, rayures ou marques d'adhésif sur l'écran ACL ou sur le boîtier du produit.
- Les produits (y compris, l'antenne) qui ont été réparés, sur lesquels on a fait l'entretien ou qui ont été modifiés par qui que ce soit autre que Gigaset NAM ou un réparateur approuvé par Gigaset NAM, ou qui ont été mal installés.
- Le coût de l'installation, de l'enlèvement ou de la réinstallation.
- Les dommages causés par toute défaillance, défaut de fonctionnement ou difficulté de toute sorte, à tout appareil téléphonique, électronique, tout matériel ou programme logiciel, réseau, Internet ou ordinateur, y compris, notamment, toute défaillance du serveur ou toute transmission informatique incomplète, incorrecte, inintelligible ou retardée.
- De l'équipement et des composantes non fabriqués, fournis ou autorisés par Gigaset NAM.
- Toute modification des composantes du produit, ou l'usage du produit dans un environnement inapproprié ou d'une manière pour laquelle il n'est pas conçu, notamment, les défaillances ou les défauts causés par un usage abusif, les accidents, les dommages matériels, le fonctionnement anormal, la manutention ou l'entreposage inapproprié, la négligence, les modifications, l'installation, l'enlèvement ou les réparations non autorisés, l'omission de suivre les instructions, les problèmes causés par le réseau téléphonique, l'exposition au feu, à l'eau, à une humidité excessive, aux inondations ou à des changements extrêmes de climat ou de température, des catastrophes naturelles, des émeutes, des actes de terrorisme, des déversements de nourriture ou de liquide, des virus ou autres failles du logiciel introduits dans le produit, ou autres actions qui ne sont pas attribuables à Gigaset NAM et que le produit n'est pas censé tolérer, y compris les dommages causés par la manutention inadéquate ou les fusibles grillés.
- Les produits dont les autocollants de garantie, l'étiquette de numéro de série électronique ou de numéro de série ont été enlevés, modifiés, rendus illisibles ou ont été appliqués frauduleusement sur d'autre équipement.
- Problèmes de réception de signal (sauf s'ils sont causés par un défaut de matériel ou de main-d'œuvre du produit).
- Les produits qu'on a fait fonctionner au-delà de leurs spécifications maximales.
- Le rendement des produits lorsqu'ils sont utilisés avec d'autres produits ou équipements non fabriqués, fournis ou autorisés par Gigaset NAM.
- Les consommables (tels que les piles et les fusibles).
- Les paiements pour la main-d'œuvre ou le service à des représentants ou à des centres de service non autorisés pour effectuer l'entretien du produit par Gigaset NAM.
- La perte de données.
- La mise à l'essai et l'examen révèlent que la défectuosité ou le mauvais fonctionnement présumé du produit est inexistant.

La présente garantie ne couvre pas la formation du client, les instructions, l'installation ou l'enlèvement, les ajustements, les problèmes liés aux services fournis par une entreprise en télécommunications ou par tout autre prestataire de services, ou les problèmes de réception de signaux. Gigaset NAM ne peut être tenue responsable des données contenues dans le logiciel, le microcode, ou la mémoire des produits renvoyés pour réparation, qu'ils soient sous garantie ou non.

Cette garantie s'applique uniquement dans le pays où les services ont été achetés (c'est-à-dire soit aux États-Unis d'Amérique soit au Canada, mais pas dans les deux pays).

L'UTILISATION D'ACCESSOIRES NON FOURNIS OU NON EXPRESSÉMENT AUTORISÉS PAR GIGASET NAM A PEUT ENTRAÎNER L'ANNULATION DE LA PRÉSENTE GARANTIE.

4. RÉCLAMATION AU TITRE DE LA GARANTIE

Toutes les réclamations au titre de la garantie doivent être soumises à Gigaset NAM avant l'expiration de la période de garantie. L'obligation de Gigaset NAM d'honorer la garantie ne se prolongera pas au-delà de la période de garantie, et tout produit réparé ou remplacé au cours de la période de garantie continuera à être couvert pour le reste de ladite période de garantie ou pendant trente (30) jours, selon la période la plus longue.

Le service de soutien vous sera fourni au numéro sans frais du service à la clientèle :

1-866 247-8758 tollfree

5. LIMITATION DE GARANTIE

Gigaset NAM ne donne aucune garantie et ne fait aucune représentation à l'effet que le logiciel des produits répondra à vos exigences ni qu'il fonctionnera avec du matériel ou des logiciels d'autres marques, que le fonctionnement du logiciel sera ininterrompu ou exempt d'erreur, ou que tous les défauts dans les logiciels seront corrigés.

6. RESTRICTION QUANT AUX RECOURS; AUCUN DOMMAGE INDIRECT OU AUTRE

Votre recours exclusif concernant toute violation de garantie de la présente garantie limitée est mentionné ci-dessus. Sauf en ce qui concerne les remboursements choisis par Gigaset NAM, **VOUS N'AUREZ DROIT À AUCUNS DOMMAGES-INTÉRÊTS, INCLUANT LES DOMMAGES INDIRECTS**, si le Produit ne respecte pas la garantie limitée et, dans la pleine mesure permise par la législation applicable, même si un recours manque son objectif fondamental. Les expressions ci-dessous (« exclusion des dommages indirects, consécutifs et certains autres dommages ») sont aussi intégrées dans cette garantie limitée. Certains États, certaines juridictions ou provinces ne permettent pas l'exclusion ou la limitation des dommages indirects ou consécutifs; dans un tel cas, la restriction susmentionnée peut ne pas s'appliquer à vous. La présente garantie limitée vous accorde des droits spécifiques. Il est possible que vous déteniez d'autres droits, lesquels varient d'un État, d'une province ou d'une juridiction à l'autre.

7. EXCLUSION DE GARANTIES

GIGASET NAM ET SES FOURNISSEURS FOURNISSENT LE PRODUIT ET LES SERVICES DE SOUTIEN (S'IL EN EST) TELS QUELS, AVEC TOUTES SES ANOMALIES. CETTE GARANTIE LIMITÉE REMPLACE TOUTE AUTRE GARANTIE EXPRESSE (S'IL EN EST) FIGURANT SUR TOUT DOCUMENT OU EMBALLAGE ET, DANS LA MESURE MAXIMALE PERMISE PAR LA LÉGISLATION APPLICABLE, TOUTE GARANTIE IMPLICITE, NOTAMMENT LES GARANTIES DE QUALITÉ MARCHANDE, D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER, D'INTÉGRALITÉ, DE RÉSULTATS, DE CONFORMITÉ AUX RÈGLES DE L'ART, D'ABSENCE DE VIRUS ET DE NÉGLIGENCE ET DE PRESTATION OU DE DÉFAUT DE PRESTATION DES SERVICES DE SOUTIEN. DE MÊME, IL N'Y A AUCUNE GARANTIE OU CONDITION DE TITRE, DE JOUISSANCE PAISIBLE, DE POSSESSION PAISIBLE OU DE CORRESPONDANCE À LA DESCRIPTION OU D'ABSENCE DE CONTREFAÇON EN CE QUI A TRAIT AU PRODUIT. Certains États ou certaines juridictions ou provinces ne permettent pas de restrictions de durée d'une garantie tacite et d'exclusion ou de restriction des dommages indirects ou consécutifs; les exclusions ou les restrictions susmentionnées peuvent donc ne pas s'appliquer à vous. Si une garantie ou une condition tacite est créée par votre État ou votre province et si les lois fédérales ou les lois de votre État ou province interdisent la stipulation d'exclusion de cette garantie, vous bénéficiez aussi d'une garantie ou condition tacite, MAIS UNIQUEMENT EN CE QUI CONCERNE LES DÉFAUTS DÉCOUVERTS AU COURS DE CETTE PÉRIODE DE GARANTIE LIMITÉE (UN AN). EN CE QUI CONCERNE LES DÉFAUTS DÉCOUVERTS APRÈS CETTE PÉRIODE D'UN AN, AUCUNE GARANTIE OU CONDITION NE S'APPLIQUE. La présente garantie limitée vous accorde des droits spécifiques reconnus par la loi, et il est possible que vous déteniez d'autres droits, lesquels varient d'un État ou d'une province à l'autre. En aucun cas la responsabilité de Gigaset NAM ne pourra dépasser le coût de la réparation ou du remplacement des produits défectueux, tel qu'indiqué aux présentes, et une telle obligation prendra fin à l'expiration de la période de garantie.

Tout supplément ou mise à jour du produit ou du logiciel intégré au produit, notamment les correctifs, mises à niveau et corrections de bogue fournis après l'expiration de la période de garantie limitée de un an, ne sont couverts par aucune garantie ou condition expresse, tacite ou prévue par la loi.

8. EXCLUSION DES DOMMAGES INDIRECTS, CONSÉCUTIFS ET DE CERTAINS AUTRES DOMMAGES

DANS LA MESURE MAXIMALE PERMISE PAR LA LÉGISLATION APPLICABLE, EN AUCUN CAS GIGASET NAM, LE VENDEUR OU LEURS FOURNISSEURS, NE SERONT RESPONSABLES POUR QUELQUE DOMMAGE PARTICULIER, CONSÉCUTIF OU INDIRECT, DE QUELQUE NATURE QUE CE SOIT (NOTAMMENT LES DOMMAGES RELATIFS À LA PERTE DE PROFITS OU DE RENSEIGNEMENTS CONFIDENTIELS OU AUTRES, LA PERTE D'EXPLOITATION, DES PRÉJUDICES PERSONNELS, INGÉRENCE DANS LA VIE PRIVÉE, OMISSION DE RÉPONDRE À SES OBLIGATIONS Y COMPRIS DE BONNE FOI OU DE DILIGENCE RAISONNABLE, POUR NÉGLIGENCE, ET POUR TOUTE AUTRE PERTE PÉCUNIAIRE OU AUTRE PERTE DE QUELQUE NATURE QUE CE SOIT) DÉCOULANT OU LIÉE D'UNE FAÇON OU D'UNE AUTRE À L'UTILISATION OU À L'INCAPACITÉ D'UTILISATION DU PRODUIT, À LA PRESTATION OU AU DÉFAUT DE PRESTATION DES SERVICES DE SOUTIEN, OU AUTREMENT EN VERTU D'UNE DISPOSITION DE LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE OU LIÉ À CETTE DISPOSITION, MÊME DANS LE CAS D'UNE FAUTE, D'UN DÉLIT (Y COMPRIS LA NÉGLIGENCE), D'UNE RESPONSABILITÉ ABSOLUE, D'UNE RUPTURE DE CONTRAT OU D'UN BRIS DE GARANTIE DE LA PART DE GIGASET NAM OU DU VENDEUR OU DE TOUT FOURNISSEUR, ET CE MÊME SI GIGASET NAM, LE VENDEUR OU TOUT FOURNISSEUR A ÉTÉ INFORMÉ DE LA POSSIBILITÉ DE TELS DOMMAGES.

Remarques du fabricant

LA RÉPARATION OU LE REMPLACEMENT, TEL QUE PRÉVU EN VERTU DE LA GARANTIE, CONSTITUE VOTRE SEUL ET UNIQUE RECOURS EN CAS DE NON-RESPECT DE LA GARANTIE LIMITÉE.

9. LIMITATION DE RESPONSABILITÉ ET RECOURS

NONOBTANT TOUT DOMMAGE QUE VOUS POURRIEZ SUBIR POUR QUELQUE RAISON QUE CE SOIT (NOTAMMENT TOUTS LES DOMMAGES SUSMENTIONNÉS ET TOUTS LES DOMMAGES DIRECTS ET LES DOMMAGES DE DROIT), L'ENTIÈRE RESPONSABILITÉ DE GIGASET NAM, DU VENDEUR ET DE LEURS FOURNISSEURS EN VERTU DE TOUTE DISPOSITION DE LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE ET VOTRE RECOURS EXCLUSIF POUR LES DOMMAGES ÉNONCÉS PRÉCÉDEMMENT (SAUF POUR TOUT RECOURS QUANT À LA RÉPARATION OU AU REMPLACEMENT CHOISI PAR GIGASET NAM, LE VENDEUR OU LE FOURNISSEUR EN CE QUI A TRAIT À TOUT BRIS DE LA GARANTIE LIMITÉE) SERONT LIMITÉS AU MONTANT QUE VOUS AVEZ PAYÉ POUR LE PRODUIT, OU CINQ DOLLARS (5,00 USD/CAD), SELON LE MONTANT LE PLUS ÉLEVÉ. LES LIMITATIONS, EXCLUSIONS OU DÉCLARATIONS DE DÉSISTEMENT DEVRONT S'APPLIQUER DANS LA MESURE MAXIMALE PERMISE PAR LA LÉGISLATION APPLICABLE, MÊME DANS LE CAS OÙ UN RECOURS MANQUE SON OBJECTIF FONDAMENTAL.

10. DROIT APPLICABLE

Si ce Produit a été acheté aux États-Unis d'Amérique, la présente garantie limitée sera régie par la législation du Texas; elle exclut la Convention des Nations Unies sur les contrats de vente internationale de marchandises. Si ce Produit a été acheté au Canada, la présente garantie restreinte sera régie par les lois de la province de l'Ontario et par les lois fédérales du Canada ici applicables; la présente garantie exclut la Loi sur la Convention relative aux contrats de vente internationale de marchandises.

Pour en savoir davantage sur les services d'assistance offerts pour votre téléphone, consultez le site www.gigaset.com ou composez le 1-866 247-8758 tollfree.

Publié par

Gigaset Communications GmbH

Frankenstr. 2a, D-46395 Bocholt

© Gigaset Communications GmbH, 2019

Tous droits réservés.

Selon les disponibilités. Droits de modification réservés.

Les caractéristiques du produit sont sujettes à changement.

Gigaset se réserve le droit d'effectuer des changements dans la conception ou les composantes de l'équipement sans préavis.

Numéro de pièce : A31008-M2503-R301-1-3S43

© 2018.

Remarques du fabricant

Protection des données

Chez Gigaset, nous prenons très au sérieux la protection des données de nos clients. Nous garantissons que vos données sont protégées et uniquement utilisées aux fins prévues conformément à la réglementation en matière de protection des données.

Le texte complet de la directive de protection des données est disponible à l'adresse Internet suivante :

www.gigaset.com/privacy-policy

Environnement

Système de gestion de l'environnement



Gigaset Communications GmbH est certifié en vertu des normes internationales ISO 14001 et ISO 9001.

ISO 14001 (environnement) : certification attribuée depuis septembre 2007 par TÜV SÜD Management Service GmbH.

ISO 9001 (qualité) : certification attribuée depuis le 17 février 1994 par TÜV Süd Management Service GmbH.

Mise au rebut

Les batteries ne font pas partie des déchets ménagers. Au besoin, consulter la réglementation locale sur l'élimination des déchets, que vous pouvez demander à votre commune ou au revendeur du produit.

La procédure d'élimination des produits électriques et électroniques diffère de celle des déchets municipaux et nécessite l'intervention de services désignés par le gouvernement ou les collectivités locales.



Le tri et la collecte séparée de vos appareils usagés aide à prévenir toute conséquence négative pour l'environnement ou pour la santé publique. Il s'agit d'une condition primordiale pour le traitement et le recyclage des équipements électriques et électroniques usagés.

Pour plus d'informations sur le traitement des appareils usagés, contacter votre mairie, la déchetterie la plus proche ou le revendeur du produit.

Entretien

Essuyer l'appareil avec un chiffon **légèrement humecté** ou un chiffon antistatique. Ne pas utiliser de solvants ou de chiffon microfibre.

Ne **jamais** utiliser de chiffon sec. Il existe un risque de charge statique.

En cas de contact avec des substances chimiques, il peut arriver que la surface de l'appareil soit altérée. En raison du grand nombre de produits chimiques disponibles dans le commerce, il ne nous a pas été possible de tester toutes les substances.

En cas de détérioration de la surface brillante, il est possible d'utiliser un produit de lustrage pour écrans de téléphones portables.

Contact avec des liquides

Si l'appareil a été mis en contact avec des liquides :

- 1 **Débrancher l'appareil du secteur.**
- 2 **Retirer les batteries et laisser le logement des batteries ouvert.**
- 3 Laisser le liquide s'écouler de l'appareil.
- 4 Sécher toutes les parties avec un chiffon absorbant.
- 5 Placer ensuite l'appareil, clavier vers le bas (si possible), avec le compartiment des batteries ouvert dans un endroit chaud et sec pendant **au moins 72 heures (ne pas le placer : dans un micro-ondes, un four, etc.)**.
- 6 **Attendre que l'appareil ait séché pour le rallumer.**

Une fois complètement sec, il est possible que le combiné puisse fonctionner à nouveau.

Caractéristiques techniques

Caractéristiques techniques

Puissance absorbée par le combiné dans le chargeur

Lors du chargement : env. 1,5 W
 Pour le maintien de l'état de charge : env. 0,5 W

Puissance absorbée de la base

En veille : env. 0,5 W
 Au cours de l'appel : env. 0,6 W

Caractéristiques techniques générales

Norme DECT	DECT 6.0
Nombre de canaux	30 canaux duplex
Plage de radiofréquence	1920 à 1930 MHz
Mode duplex	Multiplexage temporel, longueur de trame 10 ms
Fréquence de répétition de l'impulsion d'envoi	100 Hz
Longueur de l'impulsion d'envoi	370 µs
Espacement entre canaux	1728 kHz
Débit binaire	1152 kbit/s
Modulation	GFSK
Codage de la voix	32 kbit/s
Puissance d'émission	Puissance moyenne par canal de 5 mW, puissance d'impulsion 120 mW
Portée	Jusqu'à 100 ft à l'intérieur d'un bâtiment, jusqu'à 700 ft en extérieur
Conditions ambiantes pour le fonctionnement	+41 °F à +113 °F ; 20 % à 75 % d'humidité relative
Mode de numérotation	FV (fréquence vocale)/ND (numérotation par impulsion)

Symboles de l'écran

Les icônes suivantes s'affichent en fonction des paramètres et du mode de fonctionnement du téléphone.

Symboles de la barre d'état

Symbole	Signification
	Intensité de la réception 1 % -100 % blanc si Interv. max. est activé ; vert si Interv. max. est désactivé
	rouge : pas de connexion avec la base
	Répondeur activé clignote : le répondeur enregistre le message ou est utilisé depuis un autre combiné (uniquement sur un système avec répondeur local)
	Profil silencieux activé (Sonnerie désactivée)
	Bip de sonnerie activé
	Verrouillage du clavier activé

Symbole	Signification
	Niveau de charge de la batterie :
	blanc : entre 11 % et 100 % de charge
	rouge : moins de 11 % de charge
	clignote en rouge : batterie presque vide (plus que 5 minutes de communication env.)
	batterie en charge
	(niveau de charge actuel) : 0 % - 100 %

Icônes des touches écran

Icône	Signification
	Répétition de la numérotation (bis)
	Suppression du texte

Icône	Signification
	Ouverture du répertoire
	Récupérer le numéro dans le répertoire
	Transférer l'appel au répondeur (uniquement sur un système avec répondeur local)

Symboles de l'écran

Symboles de signalisation ...

Icône	Signification
	Appel externe
	Appel interne
	Établissement de la connexion (appel sortant)
	Connexion établie
	Aucune connexion possible/ Connexion interrompue
	Rappel de rendez-vous

Icône	Signification
	Rappel date d'anniversaire
	Réveil
	Minuterie à compte à rebours
	Enregistrement sur le répondeur (uniquement sur un système avec répondeur local)

Autres icônes de l'écran

Icône	Signification
	Réveil activé et heure de réveil
	Minuterie enclenchée, affichage avec compte à rebours
	Action exécutée (vert)
	Échec de l'action (rouge)

Icône	Signification
	Information
	Demande (de sécurité)
	Patientez ...

Index

A

Activation/désactivation de l'alarme (minuterie)	23
Affichage	
messages de la messagerie externe	18
Afficher des nouveaux messages	18
Aides auditives	5
Aperçu	
combiné	3
Appel	
externe	15
prendre l'appel	16
Appel d'urgence	
impossible	5
Appel masqué	
mise en sourdine	28
Autres fonctions	22

B

Babyphone	25
activer	26
Barre d'état	3
symboles	39
Base	
connexion au courant/au réseau	
téléphonique	7
raccordement à un routeur	7
Batteries	
chargement	9
insertion	8
niveau de charge	39
Bip (bip d'appel)	22
Bip d'appel (bip)	22
Bloc secteur	5

C

Calendrier	23
Caractéristiques techniques	38
Chargeur (combiné)	
raccordement	7
Combiné	
activation/désactivation	11
aperçu	3
fonction secret	17
mise en service	8
mode veille	13
raccordement du chargeur	7
utilisation comme babyphone	25
volume de l'écouteur	17
volume du mode Mains libres	17
Commande temporelle pour les appels	
externes	28
Communication	
externe	15
Composer	
depuis le répertoire	15

Composition

à partir de la liste de numéros bis	15
depuis le journal des appels	16
Compte à rebours (minuterie)	23
Consignes de sécurité	5
Consultation de la messagerie-externe	18
Contact avec des liquides	37
Contenu de l'emballage	6
Correction des erreurs de saisie	13

D

Déclenchement	
simple	16
Déclenchement simple	16
Désactiver	
la surveillance de pièce	27
Diode	3

E

ECO DECT	27
Écran cassé	5
Émissions	
réduire	27
Entrer des chiffres	13
Entretien de l'appareil	37
Environnement	37
Envoi	
répertoire complet au combiné	21
Équipements médicaux	5

F

Fonction secret du combiné	17
----------------------------	----

H

Haut-parleur	17
Homologation d'Industrie Canada	30

I

Icônes	
touches écran	39
Interrompre l'alarme (surveillance de pièce)	27

J

Journal des appels	
enregistrer un numéro dans le répertoire	19
entrée	19
ouvrir	19
rappeler l'appelant	19
supprimer	19
supprimer une entrée	19
utiliser pour la saisie du numéro	16
Journaux des appels	19

Index

L

Langue, affichage	9
Liquides	37
Liste des numéros bis	15, 19
Listes de messages	18

M

Mains libres	17
Majuscule/minuscule	13
Microphone	3
activer/désactiver	17
Minuscule/majuscule	13
Minuterie	23
Mise au rebut	37
Mise en service	6
Mise en service, combiné	8
Mise en sourdine des appels	
appels masqués	28
commande temporelle	28
Mode rappel (réveil)	25

N

Ne pas déranger	28
Niveau de charge des batteries	39
Numéro	
enregistrement dans le répertoire	20
Numérotation abrégée	15

O

Ordre de tri	21
--------------	----

P

Page d'accueil	
retour	13
Paging	3
Portée Max.	27
Prise kit oreillette	3, 10
Profils	22
Profils acoustiques	22
Profils, touche	22
Protection des données	36
Puissance absorbée de la base	38
Puissance de réception	39

R

Raccordement du câble électrique	7
Recherche dans le répertoire	20
Réglage de l'heure	9
Réglage de la date	9
Rendez-vous	
création	23
signaler	24
Répertoire	20
classement des entrées	21
composer des numéros	15
créer une entrée	20

entrée	20
envoi au combiné	21
envoyer l'entrée/la liste au combiné	21
ouverture	20
parcourir	20
sélectionner une entrée	20
Répondeur	14
Réveil	25
activer/désactiver	25
Routeur, raccordement à la base	7

S

Saisie de caractères spéciaux	13
Saisie de lettres accentuées	13
Saisir du texte	13
Service à la clientèle	33
Signalisation, symboles	40
Sonnerie	
commande temporelle	28
Spot LED	3
Symboles	
affichage des nouveaux messages	18
barre d'état	39
Minuterie	23
réveil	25
signalisation	40
Symboles de l'écran	39

T

Téléphone	
utilisation	11
Téléphoner	
externe	15
prise d'appel	16
Touche (base), inscription/Paging	3
Touche 1	3
Touche Astérisque	3
Touche de navigation	3, 11
Touche Décrocher	3
Touche Dièse	3
Touche Inscription/Paging	3
Touche Mains-Libres	3, 17
Touche Marche/Arrêt	3
Touche Menu	11
Touche Messages	3
Touche profil	3
Touche R	3
Touche Raccrocher	3, 15
Touches	
Décrocher	3
Mains-Libres	3, 17
Menu	11
profils	22
touche 1	3
touche Astérisque	3
touche de navigation	3, 11
touche Dièse	3
touche Marche/Arrêt	3

Index

touche Messages	3
touche Paging	3
touche profil	3
touche R	3
touche Raccrocher	3, 15
touches écran	3, 12
touches Volume	3
Touches écran	3, 12
icônes	39
Touches Volume	3

V

Verrouillage/déverrouillage du clavier	11
Volume	
volume du mode Mains libres, de l'écouteur du combiné	17
Volume de l'écouteur	17
Volume du mode Mains libres	17
Voyant d'appel	3

Tous droits réservés. Droits de modification réservés.

Tabla de contenidos

Visión general	3
Terminal inalámbrico	3
Estación base	3
Cómo utilizar las instrucciones de uso de un modo efectivo	4
Indicaciones de seguridad	6
Puesta en servicio	7
Contenido de la caja	7
Estación base Gigaset Box 100	8
Terminal inalámbrico	8
Manejar el dispositivo	12
Conocer el dispositivo	12
Llamar por teléfono	16
Listas de mensajes	19
Listas de llamadas	20
Agenda telefónica	21
Otras funciones	24
Perfiles de audio	24
LED punto	24
Temporizador	25
Calendario	25
Despertador	27
ECO DECT	29
Protección frente a llamadas no deseadas	30
SMS (mensajes de texto)	31
Anexo	32
Atención al cliente y asistencia (México)	32
Indicaciones del fabricante	32
Características técnicas	34
Iconos de pantalla	35
Índice alfabético	37



Algunas de las funciones que se describen en las instrucciones de uso no están disponibles en todos los países ni para todos los proveedores de red.



Visión general

Terminal inalámbrico

- 1 **Spot LED / Indicador óptico de llamada**
- 2 **Pantalla**
- 3 **Barra de estado**
Los iconos indican la configuración actual y el estado operativo del dispositivo
- 4 **Teclas de volumen**
- 5 **Teclas de pantalla**
Funciones distintas según la situación
- 6 **Tecla de colgar, tecla encender/apagar**
Finalizar llamada; interrumpir función;
Retroceder un nivel en el menú ▶ Pulse **brevemente**

Volver al estado de reposo ▶ Pulse **prolongadamente**

Encender/apagar el terminal inalámbrico (en el estado de reposo) ▶ Pulse **prolongadamente**
- 7 **Tecla de mensajes**
Acceso a las listas de llamadas y de mensajes; **parpadea**: mensaje nuevo o llamada perdida
- 8 **Tecla de perfiles**
Cambio entre los perfiles de sonido
- 9 **Tecla de almohadilla**
Activar/desactivar el bloqueo de teclas ▶ Pulse **prolongadamente**
(en el estado de reposo)

Cambiar entre mayúsculas, minúsculas y números ▶ Pulse **brevemente** (al introducir texto)
- 10 **Conexión de auriculares**
(Clavija jack de 2,5 mm)
- 11 **Micrófono**
- 12 **Tecla asterisco**
Abrir la tabla de caracteres especiales ▶ Pulse **brevemente** (al introducir texto)

- 13 **Tecla 1**
Contestador automático/marcar el número del contestador automático en red ▶ Pulse **prolongadamente**
- 14 **Tecla R**
Consulta (flash) ▶ Pulse **brevemente**

Introducir pausa de marcación ▶ Pulse **prolongadamente**
- 15 **Tecla de descolgar / Tecla de manos libres**
Aceptar llamada; marcar el número mostrado; cambiar entre el modo de auricular y manos libres; abrir la lista de rellamada ▶ Pulse **brevemente**

Iniciar la marcación ▶ Pulse **prolongadamente**
- 16 **Tecla de control/tecla de menú**
Abrir menú; navegar por los menús y campos de entrada; activar funciones (según la situación)

Estación base

- A **Tecla de registro/paging**
Buscar terminales inalámbricos ▶ Pulse **brevemente** (paging)
Registrar el terminal inalámbrico ▶ Pulse **prolongadamente**



Su dispositivo puede diferir en forma y color de la imagen aquí mostrada.

Cómo utilizar las instrucciones de uso de un modo efectivo

Cómo utilizar las instrucciones de uso de un modo efectivo

	Advertencias cuya desobediencia puede provocar lesiones personales o daños materiales en los equipos.
	Información importante para el funcionamiento y la correcta manipulación, así como sobre funciones de pago.
	Requisito para poder ejecutar la siguiente acción.
	Información adicional útil.

Teclas

 o 	Pulsar la tecla de descolgar	 o 	Pulsar la tecla de manos libres
	Tecla de colgar	 a 	Teclas de números / letras
 / 	Lados / centro de la tecla de control		Tecla de mensajes
	Tecla R		Tecla de asterisco
	Tecla de almohadilla		Tecla de perfil
Regresar, Selección, Cambiar, ...		Teclas de pantalla	

Cómo utilizar las instrucciones de uso de un modo efectivo

Procedimientos

Ejemplo: activar/desactivar la aceptación automática de llamadas

- ▶  ▶ ... con  seleccionar  **Configuración** ▶ **Aceptar** ▶  **Telefonía** ▶ **Aceptar** ▶ **Contest. autom.** ▶ **Cambiar** ( = activado)

Paso	Lo que debe hacer
▶ 	En el estado de reposo, pulsar el centro de la tecla de control. Se abre el menú principal.
▶   ▶ Aceptar	Desplazarse al icono  con la tecla de control  Confirmar con Aceptar . Se abre el submenú Configuración .
▶  Telefonía ▶ Aceptar	Seleccionar la entrada Telefonía con la tecla de control  Confirmar con Aceptar . Se abre el submenú Telefonía .
▶ Contest. autom.	La función para activar/desactivar la aceptación automática de llamadas aparece como primera opción del menú.
▶ Cambiar	Activar o desactivar con Cambiar . La función está activada  desactivada  .

Indicaciones de seguridad

Indicaciones de seguridad



Lea estas indicaciones de seguridad y las instrucciones de uso antes de utilizar el equipo.



El equipo no puede utilizarse durante un corte de corriente. Tampoco puede realizarse ninguna llamada de emergencia.

Cuando el bloque de **pantalla/teclado** está encendido **no** se puede seleccionar ningún número de llamada de emergencia.



Utilice solamente **baterías recargables** que cumplan con las **especificaciones** (véase la lista de las baterías autorizadas → www.gigaset.com/service), de lo contrario podrían producirse daños personales. Las baterías que presenten daños visibles deberán sustituirse. Nunca cargue el terminal inalámbrico en el soporte de carga ni en la estación base mientras los auriculares estén conectados.



El terminal inalámbrico solo debe utilizarse con la tapa de la batería cerrada.



No utilice el teléfono en entornos expuestos a peligro de explosión, p. ej. en talleres de pintura.



La estación base y el soporte de carga no están protegidos contra salpicaduras. Por ello no deben colocarse en ambientes húmedos como cuartos de baño o duchas.



Utilice exclusivamente la fuente de alimentación indicada en los dispositivos.

Durante la carga, la toma de corriente debe estar fácilmente accesible.



Deje de utilizar equipos defectuosos y solicite su reparación en el servicio técnico, ya que en caso contrario podría afectar a otros servicios de radiocomunicaciones. Desenchufe el conector de la red telefónica (conector de circuito TNV).



No utilice el aparato si la pantalla está rota o quebrada. El cristal o el plástico roto puede causar heridas en las manos y cara. Lleve a arreglar el aparato al servicio de reparación.



No acerque el terminal inalámbrico al oído cuando esté sonando el timbre de llamada o cuando tenga activada la función de manos libres. De lo contrario, el usuario podría sufrir daños auditivos graves y duraderos.

El teléfono puede ocasionar ruidos molestos (zumbido o silbido) en audífonos analógicos o puede sobrecargarlos. En caso de problemas, póngase en contacto con el especialista en audífonos.



Las pilas y baterías pequeñas que puedan ser ingeridas deben mantenerse fuera del alcance de los niños.

La ingesta puede provocar quemaduras, la perforación de tejidos blandos e incluso la muerte.

Pueden originarse quemaduras graves durante las 2 horas siguientes a la ingesta.

En el caso de ingerir una pila o batería, se deberá solicitar de inmediato asistencia médica.



Puede provocar anomalías en el funcionamiento de equipos médicos. Tenga en cuenta las condiciones técnicas del entorno (p. ej., consultorios médicos).

En caso de que emplee dispositivos médicos electrónicos (p. ej., un marcapasos), consulte antes al fabricante del mismo. Allí le ofrecerán información acerca de hasta qué punto dichos dispositivos son inmunes a energías externas de alta frecuencia (para obtener más información sobre su producto Gigaset, véase "Características técnicas").

Puesta en servicio

Contenido de la caja

- una **estación base**,
- una fuente de alimentación para la estación base,
- un cable telefónico,
- un **terminal inalámbrico**,
- un soporte de carga con fuente de alimentación,
- una tapa para las baterías (cubierta trasera del terminal inalámbrico),
- un disco de cierre para la tapa de las baterías,
- dos baterías,
- una pinza de sujeción para el cinturón,
- una cubierta de goma para la toma de conexión de los auriculares,
- un manual de instrucciones

Versión con varios terminales inalámbricos, por terminal inalámbrico, adicionalmente:

- un terminal inalámbrico,
- un soporte de carga con fuente de alimentación,
- dos baterías, una tapa de baterías, un disco de cierre, una cubierta de goma y una pinza de sujeción para el cinturón



La estación base y el soporte de carga están diseñados para funcionar en recintos cerrados y secos a una temperatura comprendida entre +41 °F y +113 °F.

Generalmente, el equipo no deja marcas ni huellas en la superficie sobre la que se coloca. Sin embargo, teniendo en cuenta la gran variedad de barnices y acabados usados en el mobiliario, no se puede excluir la posibilidad de que, con el contacto, queden marcas en la superficie sobre la que se apoya.

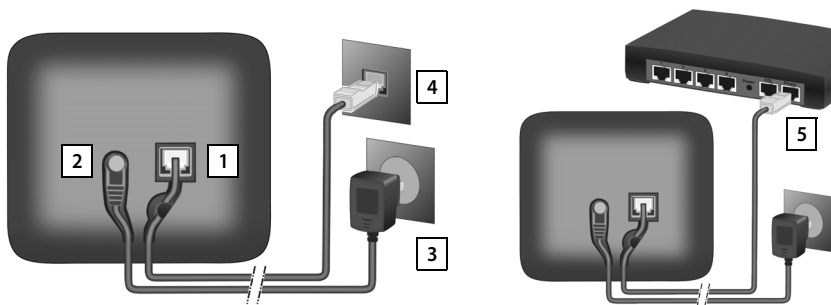
El teléfono no debe exponerse nunca a los efectos de fuentes de calor, de la luz solar directa ni de otros dispositivos eléctricos.

El teléfono debe protegerse contra la humedad, el polvo y los líquidos y vapores agresivos.

Este equipo solo es adecuado para su montaje a una altura de 2 m máx.

Estación base Gigaset Box 100

Estación base Gigaset Box 100



- ▶ Conecte el cable telefónico a la toma de conexión [1] situada en la parte trasera de la estación base y asegúrese de que encastra debidamente.
- ▶ Enchufe el cable de corriente de la fuente de alimentación en la toma de conexión [2].
- ▶ Si el volumen de suministro del modelo en cuestión la incluye: encaje la cubierta en las perforaciones de la parte trasera de la estación base (excepto en el caso de que instale la base en la pared).
- ▶ Enchufe la fuente de alimentación [3] y el conector del cable telefónico [4].

Si se conecta a un router:

- ▶ Enchufe el cable telefónico en la toma telefónica del router [5].



El cable de red **siempre debe estar enchufado**, porque el teléfono no funciona si no recibe alimentación eléctrica.

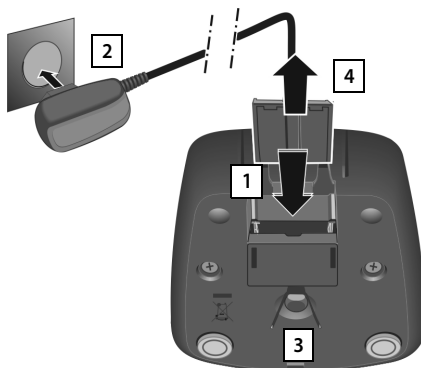
Terminal inalámbrico

Conectar el soporte de carga

- ▶ Inserte en el soporte de carga el conector plano de la fuente de alimentación [1].
- ▶ Enchufe la fuente de alimentación [2].

Extraer el conector plano del soporte de carga:

- ▶ Desenchufe la fuente de alimentación de la red de suministro eléctrico.
- ▶ Presione el botón de desbloqueo [3].
- ▶ Extraiga el conector [4].



Puesta en servicio del terminal inalámbrico

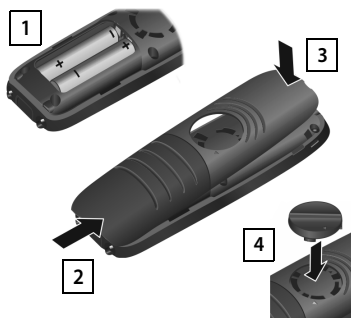
La pantalla está protegida con una lámina transparente. ► ¡Retire la lámina protectora!

Colocar las baterías

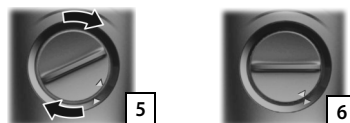


Utilice exclusivamente baterías recargables, ya que de otro modo es posible que se produzcan daños para la salud y daños materiales considerables. Por ejemplo, podría dañarse el revestimiento de las baterías o estas podrían incluso explotar. Además, podrían producirse problemas de funcionamiento o daños en el dispositivo.

- Colocar las baterías (con los polos +/- en la posición correcta, véase la imagen [1]).
- Mantenga la tapa de la batería ligeramente inclinada e introdúzcala en primer lugar por abajo en la carcasa [2].
- Presione la tapa [3] hasta que encaje.
- Coloque el disco de cierre tal y como se muestra (girado aprox. 20°) [4]. Preste atención a las flechas.

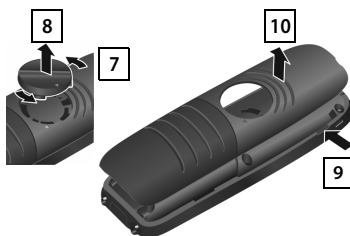


- Gire el disco de cierre en el sentido de las agujas del reloj hasta que oiga un clic [5]. El disco estará cerrado cuando coincidan las marcas del disco y las de la tapa [6].



Volver a abrir la tapa de las batería

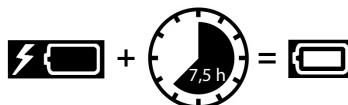
- Gire el disco de cierre sujetándolo por la nervadura en sentido antihorario hasta el tope [7] (aprox. 20°) y extraígalo [8].
- Introduzca la uña del dedo en la cavidad lateral entre la carcasa y la tapa [9].
- Retire la tapa [10].



Terminal inalámbrico

Cargar las baterías

- ▶ Antes de utilizar el terminal por primera vez, cargar las baterías por completo en el soporte de carga.



Las baterías estarán completamente cargadas cuando en la pantalla aparezca el icono



Las baterías pueden calentarse durante el proceso de carga. Esto es normal y no representa ningún peligro.

La capacidad de carga de las baterías disminuye, por desgaste, con el paso del tiempo.

Cambiar el idioma de pantalla

Para cambiar el idioma, si no puede entender el idioma configurado:

- ▶ Pulsar el centro de la tecla de control
- ▶ Pulsar las teclas **[6]** y **[5]** **lentamente** una tras otra ... Se muestra la pantalla de configuración del idioma con el idioma actual seleccionado (p. ej. **English**, = seleccionado).
- ▶ Seleccionar otro idioma: ▶ Pulsar la tecla de control hasta que en la pantalla quede resaltado el idioma deseado (p. ej. **Francais**) ▶ Pulsar la tecla derecha que hay justo debajo de la pantalla para seleccionar ese idioma.
- ▶ Volver al estado de reposo: ▶ Pulse la tecla de colgar **prolongadamente**

Ejemplo



Ajustar la fecha y la hora

Ajustar la fecha y la hora para que las llamadas recibidas se registren en la lista de llamadas con la fecha y la hora correctas y para poder usar el despertador.

- ▶ Pulsar la tecla de pantalla **Hora**
- o, si la fecha y la hora ya están ajustadas:
- ▶ ▶ ... con seleccionar **Configuración** ▶ **Aceptar** ▶ **Fecha/hora** ▶ **Aceptar**



Terminal inalámbrico

La posición de entrada activa parpadea ▶ ... Cambiar la posición de entrada con  ▶ ... Cambiar entre los campos de entrada con 

Introducir la fecha:

- ▶ ... Introducir el mes, el día y el año en formato de 8 dígitos con 

Introducir la hora:

- ▶ ... Introducir la hora y los minutos en formato de 4 dígitos con 

Guardar la configuración:

- ▶ Pulse la tecla de pantalla **Guardar**. ... En la pantalla se muestra **Guardado** y suena un tono de confirmación

Volver al estado de reposo:

- ▶ Pulse **prolongadamente** la tecla de colgar 

El teléfono está ahora operativo.

Fecha/hora	
Fecha:	08.15.2019
Hora:	00:00
Regresar	Guardar

Conectar los auriculares

- ▶ Conectar la clavija de los auriculares a la toma jack de 2,5 mm de la parte inferior del dispositivo .

Si **no** va a conectar unos auriculares:

- ▶ Use la cubierta de goma suministrada  para evitar que entre agua.



Encontrará recomendaciones acerca de los auriculares en la página de productos correspondiente en www.gigaset.com.

Conocer el dispositivo

Manejar el dispositivo

Conocer el dispositivo

Encender/apagar el terminal inalámbrico

Encender: ► **Mantenga pulsada** la tecla de colgar  con el terminal inalámbrico apagado

Apagar: ► **Mantenga pulsada** la tecla de colgar  con el terminal inalámbrico en estado de reposo

Bloquear/desbloquear el teclado

El bloqueo del teclado impide el uso no intencionado del dispositivo.

Bloquear o desbloquear el teclado: ►  Pulsar **prolongadamente**

Teclado bloqueado: En la pantalla se muestra el icono 



Al señalizarse una llamada entrante en el terminal inalámbrico, el bloqueo del teclado se desactiva automáticamente. Puede contestar la llamada. Al término de la misma, vuelve a activarse el bloqueo.

Con el teclado bloqueado no se pueden marcar los números de emergencia.

Tecla de control



La tecla de control sirve para navegar por los menús y los campos de entrada y, dependiendo de la situación, también para abrir determinadas funciones.

En lo sucesivo se marcará en negro el lado de la tecla de control (arriba, abajo, derecha, izquierda) que se deberá pulsar en función de la situación (p. ej.,  para "pulsar el lado derecho de la tecla de control" o  para "pulsar el centro de la tecla de control").

En el estado de reposo

Abrir la agenda telefónica

Abrir el menú principal

Abrir la lista de terminales inalámbricos



En los submenús y los campos de entrada y de selección

Confirmar la función



Durante una llamada

Abrir la agenda telefónica

Silenciar el micrófono

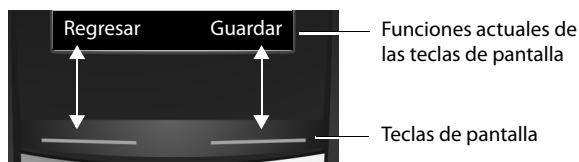
Iniciar una consulta interna

Ajustar el volumen del auricular o del altavoz en el modo de manos libres



Teclas de pantalla

Dependiendo de la situación, en la pantalla se ofrecen diferentes funciones.



Iconos de las teclas de pantalla → p. 35.

Manejo a través del menú

Se pueden usar las funciones del dispositivo mediante un menú organizado en diferentes niveles.

Seleccionar/confirmar funciones

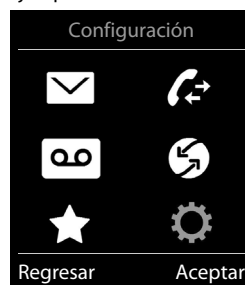
Confirmar una selección con	Aceptar o pulsar el centro de la tecla de control
Retroceder un nivel en el menú con	Regresar
Volver al estado de reposo con	Mantener pulsado
Activar/desactivar una función con	Cambiar activado / desactivado
Activar/desactivar una opción con	Selección seleccionado / no seleccionado

Menú principal

En el estado de reposo: ► Pulsar la tecla de control en el **centro** ► ... seleccionar el submenú con la tecla de control ► **Aceptar**

Las opciones del menú principal se mostrarán en la pantalla mediante iconos. El icono de la función seleccionada se resalta en color y el nombre correspondiente se muestra en el encabezado de la pantalla.

Ejemplo



Conocer el dispositivo

Submenús

Las opciones de los submenús se muestran en forma de lista.

Para acceder a una función: ▶ ... seleccione la función con la tecla de control  ▶ **Aceptar**

Regresar al nivel anterior del menú:

▶ Pulsar la tecla de pantalla **Regresar**

o bien

▶ Pulsar la tecla de colgar  **brevemente**

Volver al estado de reposo

▶ **Mantenga pulsada** la tecla de colgar 



Si no se pulsa ninguna tecla, la pantalla retorna **automáticamente** al estado de reposo después de aproximadamente 2 minutos.

Ejemplo



Introducir texto

Posición de entrada

▶ Seleccionar el campo de entrada con . El campo está activado cuando en él parpadea el cursor.

▶ Mover el cursor con .

Corregir errores

- Borrar **caracteres** a la izquierda del cursor: ▶  Pulsar **brevemente**
- Borrar **palabras** a la izquierda del cursor: ▶  **Mantener pulsado**

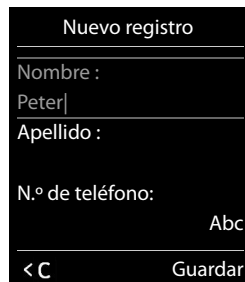
Introducir letras/caracteres

Las teclas entre  y  y la tecla  tienen asignadas varias letras y números. Cuando se pulsa una tecla, en la parte inferior de la pantalla se muestran los caracteres asignados. El carácter seleccionado aparece resaltado.

- Seleccionar letras/números: ▶ Pulsar **brevemente** la tecla varias veces seguidas
- Alternar entre minúsculas, mayúsculas y números: ▶ Pulsar la tecla de almohadilla 
Al editar una entrada de la agenda telefónica, la primera letra y la que sigue a un espacio se escribirán automáticamente en mayúscula.
- Introducir caracteres especiales: ▶ Pulsar la tecla de asterisco  ▶ ... desplazarse al carácter deseado con  ▶ **Insertar**



La disponibilidad de los caracteres especiales depende del idioma seleccionado.



Contestador automático local (si está disponible)

Activar/desactivar el contestador automático:

- ▶  ▶ ... Con  seleccionar  Correo de voz ▶ Aceptar ▶  Activación ▶ Aceptar ▶ ... Seleccionar el contestador automático con  (si hay varios) ▶ Cambiar ▶ ... Con  seleccionar Activ. o Desac. ▶ Guardar

Escuchar los mensajes:

- ▶ Pulsar la tecla de mensajes  ▶ ... Seleccionar el contestador automático con  (si hay mensajes para varios contestadores) ▶ Aceptar

Grabar avisos y avisos de notificación propios:

- ▶  ▶ ... Con  seleccionar  Correo de voz ▶ Aceptar ▶  Anuncios ▶ Aceptar ▶ ... Con  seleccionar Grabar anuncio o Grabar aviso ▶ Aceptar ▶ ... Seleccionar el contestador de llamadas con  (si hay varios) ▶ Aceptar ▶ Aceptar ▶ ... Decir el mensaje (3 segundos como mínimo) ... Opciones disponibles

Finalizar y guardar la grabación:

- ▶ Fin ... Se reproducirá este anuncio a modo de control

Interrumpir la grabación:

- ▶ Pulsar la tecla de colgar  o Regresar

Volver a iniciar la grabación:

- ▶ Aceptar

Repetir la grabación: ▶ Nuevo

Configurar el terminal inalámbrico

El menú **Configuración** permite adaptar el terminal inalámbrico a sus preferencias, p. ej., cambiar el salvpantallas o seleccionar otro tono.

- ▶  ▶ ... con  seleccionar  Configuración ▶ Aceptar ▶ ... con  seleccionar el submenú, p. ej., Configuración audio ▶ Aceptar ▶ ... desplazarse hasta la función deseada ▶ ... Realizar el ajuste ▶ Guardar



Encontrará más información sobre la configuración en el manual de usuario detallado en → www.gigaset.com/manuals

Llamar por teléfono

Llamar por teléfono

Llamadas

► ... Introducir el número con  ► Pulsar **brevemente** la tecla de descolgar 

o bien

► **Mantener pulsada** la tecla de descolgar  ► ... Introducir el número con 

Cancelar la marcación: ► Pulsar la tecla de colgar 



Encontrará más información adicional sobre la transmisión del número de teléfono en el manual de usuario detallado en → www.gigaset.com/manuals

Marcar desde la agenda telefónica

► ... Abrir la agenda telefónica con  ► ... Seleccionar la entrada con  ► Pulsar la tecla de descolgar 

En el caso de que haya varios números para un mismo contacto:

► ... Seleccionar el número con  ► Pulsar la tecla de descolgar  ... Se marcará el número



Para el acceso rápido (marcación abreviada): Asignar números de la agenda telefónica a las teclas numéricas o de pantalla.

Marcar desde la lista de rellamada

La lista de rellamada contiene los 20 últimos números distintos marcados en este terminal inalámbrico.

► Pulsar la tecla de pantalla  ... Se abrirá la lista de rellamada ► ... Seleccionar la entrada con  ► Pulsar la tecla de descolgar 

Si se muestra un nombre:

► **Ver** ... Se muestra el número ► ... En caso necesario, desplazarse por los números con  ► ... Una vez llegado al número de teléfono deseado, pulsar la tecla de descolgar 

Marcar desde una lista de llamadas

Las listas de llamadas (→p. 20) contienen las últimas llamadas recibidas, realizadas y perdidas.

- ▶  ▶ ... Con  seleccionar  **Listas de llam.** ▶ **Aceptar** ▶ ... Seleccionar la lista con  ▶ **Aceptar** ▶ ... Seleccionar la entrada con  ▶ Pulsar la tecla de descolgar 

Ejemplo

Todas las llam.	
  Frank	02.14.19, 15:40
 089563795	02.13.19, 15:32
  Susan Black	02.11.19, 13:20
Ver	Opciones

 Las listas de llamadas pueden abrirse directamente con la tecla de pantalla **Llamadas**, si está asignada la función correspondiente.

La lista **Llam. perdidas** también se puede abrir con la tecla de mensajes .

Llamadas entrantes

Una llamada entrante se señala mediante un timbre, una indicación en la pantalla y el parpadeo de la tecla .

Aceptar la llamada:

- Pulsar la tecla de descolgar 
- Si **Contest. autom.** está activado: ▶ Retirar el terminal inalámbrico del soporte de carga
- En un sistema con contestador automático: Enviar una llamada al contestador automático: ▶ 
- Responder la llamada a través de auriculares

Desactivar el timbre de llamada: ▶ **Silencio** ... La llamada solo se puede aceptar mientras se muestre en la pantalla

Activar/desactivar la aceptación automática simple de llamadas

Responder a una llamada con las teclas  ...  * y  además de la tecla de descolgar .

- ▶  ▶ ... Con  seleccionar  **Configuración** ▶ **Aceptar** ▶  **Telefonía** ▶ **Aceptar** ▶  **Aceptación fácil** ▶ **Editar**  = activado)

 Los cambios solo se guardarán de manera permanente en el **Perfil personal**.

Llamar por teléfono

Durante una llamada

Manos libres

Activar/desactivar el modo de manos libres durante una comunicación, durante el establecimiento de la conexión y al escuchar el contestador automático (en un sistema con contestador automático local):

- Pulsar la tecla de manos libres 

Para colocar el terminal inalámbrico en el soporte de carga durante una comunicación:

- Mantener pulsada la tecla de manos libres  ► ... Colocar el terminal móvil en el soporte de carga ► ... Mantener pulsado  durante otros 2 segundos

Volumen de la conversación

Se aplica al modo utilizado actualmente (manos libres, auricular o auriculares, si el terminal inalámbrico tiene una conexión para auriculares):

- Pulsar las teclas de volumen  /  o  ► ... Ajustar el volumen con  /  o  ►

Guardar



El nivel ajustado se guarda automáticamente después de unos 3 segundos, incluso si no se pulsa **Guardar**.

Silenciar el micrófono

Cuando el micrófono está desactivado, los otros interlocutores no pueden oírle.

Activar/desactivar el micrófono durante una comunicación: ► Pulsar 

Listas de mensajes

Las notificaciones de llamadas perdidas, nuevos mensajes en el contestador automático/contestador automático en red y citas omitidas se guardan en las listas de mensajes.

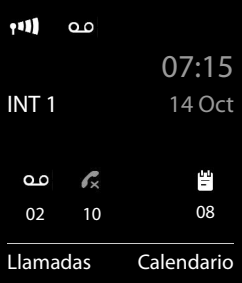
Cuando se registra un **mensaje nuevo**, suena un tono de aviso. Además, la tecla de mensajes  parpadea (si la función está activada).

En la pantalla en estado de reposo se mostrarán los iconos para los diferentes tipos de mensajes y el número de nuevos mensajes de cada tipo.

La notificación está disponible para los siguientes tipos de mensaje:

-  En el contestador automático/contestador automático en red
-  En la lista de llamadas perdidas
-  En la lista de citas omitidas

Ejemplo



Mostrar los avisos de mensajes disponibles:

- Pulsar la tecla de mensajes  ... Se mostrarán la listas de mensajes que contengan alguna información. La lista **Buzón de red**: se muestra siempre.
Entrada resaltada en **negrita**: hay mensajes nuevos. El número de mensajes nuevos se muestra entre paréntesis.
Entrada sin resaltar en **negrita**: no hay mensajes nuevos. El número de mensajes antiguos se muestra entre paréntesis.
- ... Seleccionar la lista con  ► **Aceptar** ... Se mostrará una lista con las llamadas o los mensajes.
En el caso del **Buzón de red**: Se marca el número del contestador automático en red que se haya establecido.

Ejemplo

Mens. y llamadas	
Alarmas perd.:	(2)
Llam. perdidas:	(5)
Buzón de red:	(1)
Contestador:	
Regresar	Aceptar

 La lista de mensajes contiene una entrada para cada contestador automático que ha sido asignado al terminal inalámbrico, p. ej. para el contestador automático local (si lo hay) o para un contestador automático en red.

Listas de llamadas

Listas de llamadas

El teléfono almacena distintos tipos de llamadas (perdidas, recibidas y salientes) en listas.

Registro de la lista

En los registros de la lista se muestra la siguiente información:

- El tipo de lista (en el encabezado) de que se trata.
- Un icono según el tipo de registro:



Llam. perdidas



Llam. aceptadas



Llam. salientes (lista de rellamada),



Llamadas en el contestador automático (solo en un sistema con contestador automático local)

- Número de la persona que llama.
- La fecha y la hora de la llamada (si está disponible)

Ejemplo

Todas las llam.	
	Frank
Hoy, 15:40	[3]
	089563795
05.13.19, 18:32	
	Susan Black
05.12.19, 13:12	
Ver	Opciones

Abrir la lista de llamadas

Mediante la tecla de pantalla:

- ▶ **Llamadas** ▶ ... Seleccionar la lista deseada con ▶ **Aceptar**

Mediante el menú:

- ▶ ▶ ... Con seleccionar **Listas de llam.** ▶ **Aceptar** ▶ ... Seleccionar la lista deseada con ▶ **Aceptar**

A través de la tecla de mensajes (llamadas perdidas):

- ▶ Pulsar la tecla de mensajes ▶ **Llam. perdidas:** ▶ **Aceptar**

Devolver una llamada desde la lista de llamadas

- ▶ ▶ ... Con seleccionar **Listas de llam.** ▶ **Aceptar** ▶ ... Seleccionar la lista con ▶ **Aceptar** ▶ ... Seleccionar la entrada con ▶ Pulse la tecla de descolgar

Otras opciones

- ▶ ▶ ... Con seleccionar **Listas de llam.** ▶ **Aceptar** ▶ ... Seleccionar la lista con ▶ **Aceptar** ... Opciones disponibles:

Mostrar registro: ▶ ... Seleccionar la entrada con ▶ **Ver**

Añadir el número a la agenda telefónica:

- ▶ ... Seleccionar la entrada con ▶ **Opciones** ▶ **Copiar a agenda**

Borrar una entrada: ▶ ... Seleccionar la entrada con ▶ **Opciones** ▶ **Eliminar registro** ▶ **Aceptar**

Borrar la lista: ▶ **Opciones** ▶ **Borrar lista** ▶ **Aceptar** ▶ **Sí**

Agenda telefónica

La agenda telefónica es individual para cada terminal inalámbrico. Sin embargo, es posible transferir su contenido a otros terminales inalámbricos.

Abrir la agenda del teléfono

- En el estado de reposo, pulsar **brevemente** 

Contactos de la agenda

Número de contactos:	Hasta 200
Datos registrados:	Nombre y apellidos, hasta tres números de teléfono, fecha de cumpleaños con aviso, tono de llamada VIP con icono VIP
Longitud de las entradas:	Números: máx. 32 cifras Nombres y apellidos: máx. 16 caracteres

Añadir un nuevo registro

-  ►  <Nuevo registro> ► **Aceptar** ► ... Seleccionar los distintos campos disponibles con  e introducir los datos correspondientes.

Guardar toda la información para ese contacto: ► **Guardar**



Para validar los datos introducidos para un contacto, el mismo debe contener, como mínimo, un número telefónico.

Buscar/seleccionar un contacto en la agenda telefónica

-  ► ... Desplazarse al nombre que busca con 
- o bien
-  ► ... Introducir las primeras letras con  (máx. 8 letras) ... En la pantalla se mostrará el primer nombre que empiece con la secuencia de letras introducidas ► ... Si fuera necesario, desplazarse a la entrada deseada con 

Para desplazarse rápidamente por la agenda telefónica: ►  ►  **Mantener pulsado**

Mostrar/modificar un contacto

-  ► ... Seleccionar el contacto buscado con  ► **Ver** ► ... Seleccionar el campo que se quiere modificar con  ► **Editar**

o bien

-  ► ... Seleccionar el contacto buscado con  ► **Opciones** ► **Editar registro** ► **Aceptar**

Agenda telefónica

Borrar un contacto

Borrar un contacto: ▶  ▶ ... Seleccionarlo con  ▶ Opciones ▶  Eliminar registro ▶ Aceptar

Borrar todos los contactos de la agenda: ▶  ▶ Opciones ▶  Eliminar todo ▶ Aceptar ▶ Sí

Determinar el orden de presentación de los contactos de la agenda telefónica

Los contactos de la agenda telefónica se pueden presentar ordenados por el nombre o por el apellido

▶  ▶ Opciones ▶  Ordenar por apellido / Ordenar por nombre

Si un contacto no contiene ni nombre ni apellido, en el campo del apellido se introduce el número de teléfono estándar. Estos contactos se colocan al comienzo de la lista, independientemente del tipo de ordenación que se establezca.

El criterio de ordenación es el siguiente:

Espacios en blanco | Cifras (0-9) | Letras (alfabéticamente) | Resto de caracteres.

Transferir un contacto/la agenda telefónica completa



El terminal de origen y el de destino deben estar registrados en la misma estación base.

El otro terminal inalámbrico y la estación base son compatibles con la función de enviar y recibir contactos de la agenda del teléfono.



Si durante el proceso se recibe una llamada externa se interrumpe el envío.

El sonido no se transfiere. Si se transfiere la fecha de los cumpleaños.

El resultado de la transferencia de los contactos de la agenda depende de las capacidades de los terminales de origen y de destino:

Los dos terminales inalámbricos admiten las vCard:

- No existe ningún contacto con ese nombre: Se crea un nuevo contacto.
- Ya existe un contacto con ese nombre: Los nuevos números se añaden al mismo. Si el resultado es un contacto con más números de los permitidos, se generará otro nuevo con el mismo nombre.

El terminal inalámbrico de destino no admite las vCard:

Se creará un nuevo contacto con el mismo nombre para cada número del contacto transferido.

El terminal inalámbrico de origen no admite las vCard:

En el terminal inalámbrico de destino se crea un contacto nuevo y el número transferido se añade en el campo **N.º de teléfono**. Si ya existe un contacto con ese número, se rechaza el contacto transferido.

Transferir un único contacto de la agenda

►  ► ... Seleccionar el contacto a transferir con  ► **Opciones** ►  **Copiar registro** ► **Aceptar** ►  **a mem. interna** ► **Aceptar** ► ... Seleccionar el terminal inalámbrico de destino con  ► **Aceptar** ... Se transfiere el contenido del contacto

Transferir otro contacto una vez completada la transferencia: ► Pulsar **Sí** o **No**

Transferir toda la agenda telefónica

►  ► **Opciones** ►  **Copiar todo** ► **Aceptar** ►  **a mem. interna** ► **Aceptar** ► ... Seleccionar el terminal inalámbrico de destino con  ► **Aceptar** ... Los contactos se transfieren uno tras otro

Otras funciones

Perfiles de audio

El teléfono tiene perfiles de audio que permiten adaptar el terminal inalámbrico a las condiciones del entorno: **Perfil alto**, **Perfil silencio**, **Perfil personal**.

- Cambie entre los perfiles con la tecla  ... el cambio de perfil se realiza inmediatamente sin necesidad de confirmarlo

Por defecto, los perfiles están configurados de la siguiente manera:

Estado de suministro		Perfil alto	Perfil silencio	Perfil personal
Alarma por vibración		Activado	Como Perfil personal	Desactivado
Tono de llamada		Activado	Desactivado	Activado
Volumen del tono de llamada	Interno	5	Desactivado	5
	Externo	5	Desactivado	5
Volumen del terminal inalámbrico	Auricular	5	3	3
	Manos libres	5	3	3
Indicador óptico de llamada		Sí	No	No
Tonos de aviso	Clic de teclas	Sí	No	Sí
	Tono de batería	Sí	Sí	Sí
	Tono de confirmación	Sí	No	Sí

Activar un tono de atención al cambiar al **Perfil silencio**: ► Pulsar la tecla de pantalla **sonido** ... En la línea de estado aparece .



Los cambios que se realicen en el **Perfil alto** y en el **Perfil silencio** solo se mantendrán mientras no se cambie de perfil. Los cambios realizados en el **Perfil personal** se guardarán permanentemente para este perfil.

El perfil seleccionado se mantendrá al apagar y volver a encender el terminal inalámbrico.

LED punto

Utilizar el dispositivo como linterna. El Spot LED se encuentra en la parte superior del terminal inalámbrico.

Activar la función de linterna

- Pulsar la tecla de pantalla **LED punto**.

o bien

-  ► ... con  seleccionar  **Func. adicionales** ► **Aceptar** ►  **LED punto** ► **Aceptar**

Desactivar la función de linterna

- Pulsar la tecla de pantalla **Desact.**

o: la función se desactiva automáticamente después de 2 minutos.

Temporizador

Configurar el temporizador (cuenta atrás)

-  ► ... con , seleccione  **Func. adicionales** ► **Aceptar** ►  **Temporizador** ► **Aceptar** ► ... a continuación

Activar/Desactivar: ► **Activación:** ... con , seleccione **Activ.** o **Desac.**

Ajustar la duración: ►  **Duración** ... con , introduzca las horas y los minutos para el temporizador

Mín.: 00:01 (un minuto); Máx.: 23:59 (23 horas, 59 minutos)

Guardar el temporizador: ► **Guardar**

El temporizador comienza la cuenta atrás. En la pantalla en estado de reposo se muestra el icono  y las horas y minutos restantes, siempre que quede más de un minuto. A partir de ahí se muestran solo los segundos restantes. Una vez finalizada la cuenta atrás se activa la alarma.

Desactivar/repetir la alarma

Desactivar la alarma: ► **Desact.**

Repetir la alarma: ► **Reiniciar** ... se vuelve a mostrar la pantalla del temporizador ► de ser necesario, ajuste otra duración ► **Guardar** ... la cuenta atrás vuelve a comenzar

Calendario

Se pueden establecer hasta **30 citas** para recordar.

En el calendario, el día actual está recuadrado en blanco. Los días con alguna cita establecida se muestran en color. Al seleccionar un día se recuadra en color.

Junio 2019						
Lu	Ma	Mi	Ju	Vi	Sá	Do
					01	02 03
04	05	06	07	08	09	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	
Regresar			Aceptar			

Calendario

Marcar una cita en el calendario



La fecha y la hora están configuradas.

- ▶ ▶ ... con seleccionar **Func. adicionales** ▶ **Aceptar** ▶ **Calendario** ▶ **Aceptar** ▶ ... Con seleccionar el día deseado ▶ **Aceptar** ... A continuación Activar/desactivar: ▶ **Activación:** ... Con seleccionar **Activ.** o **Desac.**
- Introducir los datos para la cita:
 - ▶ ... Con seleccionar **Fecha, Hora, Texto y Señal** de manera consecutiva ▶ ... Ajustar el valor con o ▶ **Guardar**



Si ya hay registrada una cita: ▶ <Nuevo registro> ▶ **Aceptar** ▶ ... Introducir la información de la cita.

Señalización de citas/aniversarios

Las fechas de los aniversarios se transfieren desde la agenda al calendario en forma de cita. Las citas/aniversarios se señalizan en estado de reposo mediante la melodía seleccionada y durante 60 segundos.

Confirmar el aviso de recordatorio y desactivarlo: ▶ Pulsar la tecla de pantalla **Desact.**

Modificar de manera permanente el volumen del tono del timbre: ▶ ... Durante el aviso de recordatorio, pulsar las teclas de volumen /



Durante una conversación, el aviso de recordatorio se señalará **una sola vez** con un tono de aviso en el terminal inalámbrico.

Mostrar/modificar/borrar citas programadas

- ▶ ▶ ... con seleccionar **Func. adicionales** ▶ **Aceptar** ▶ **Calendario** ▶ **Aceptar** ▶ ... Seleccionar el día con ▶ **Aceptar** ... Se muestra la lista de citas ▶ ... Seleccionar la cita con ... Opciones disponibles:
- Mostrar los detalles de la cita:
 - ▶ **Ver** ... Se muestran los datos de la cita.
- Modificar la cita:
 - ▶ **Ver** ▶ **Editar**
 - o bien ▶ **Opciones** ▶ **Editar registro** ▶ **Aceptar**
- Activar/desactivar la cita:
 - ▶ **Opciones** ▶ **Activar/Desactivar** ▶ **Aceptar**
- Borrar la cita:
 - ▶ **Opciones** ▶ **Eliminar registro** ▶ **Aceptar**
- Borrar todas las citas del día:
 - ▶ **Opciones** ▶ **Eliminar todas citas** ▶ **Aceptar** ▶ **Sí**

Despertador



La fecha y la hora están configuradas.

Activar/desactivar y ajustar el despertador

► ► ... con seleccionar **Func. adicionales** ► **Aceptar** ► **Despertador** ► **Aceptar** ... A continuación

Activar/desactivar: ► **Activación:** ... Con seleccionar **Activ. o Desac.**

Introducir los datos del despertador:

► ... Con seleccionar **Hora, Periodicidad, Volumen y Melodía** de manera consecutiva ► ... Ajustar el valor con o ► **Guardar**

Cuando el despertador está activado en la pantalla de reposo se muestra el icono y la hora establecida.

Alarma del despertador

En la pantalla se muestra la alarma del despertador y se reproduce la melodía seleccionada. La alarma suena durante 60 segundos. Si no se pulsa ninguna tecla, la alarma se repite al cabo de 5 minutos. Después de sonar por segunda vez, la alarma del despertador se desactivará durante 24 horas.



Durante una conversación, la alarma del despertador se señaliza solamente mediante un breve tono.

Desactivar/repetir tras una pausa la alarma del despertador (modo de repetición/snooze)

Desactivar la alarma: ► **Desact.**

Repetir la alarma de despertador (modo de repetición/snooze): ► Pulsar **Repetir** o cualquier otra tecla ... La alarma del despertador se apaga y vuelve a sonar al cabo de 5 minutos.

Baby phone (Vigila-bebés)

Baby phone (Vigila-bebés)

Si está activada la función baby phone, su teléfono realizará una llamada al número de destino establecido (interno o externo) tan pronto como se alcance un determinado nivel sonoro en el entorno del terminal inalámbrico. Si se ha establecido como destino un número externo, la alarma se interrumpe tras 90 segundos aproximadamente.

La función **Conv. bidireccional** permite responder a las alarmas. Esta función permite activar y desactivar el altavoz del terminal inalámbrico que se encuentra junto al bebé.

En el modo baby phone, las llamadas entrantes solo se señalizan visualmente, en la pantalla en el terminal inalámbrico (**sin tono de llamada**). La iluminación de la pantalla se reduce en un 50%. Los tonos de aviso se desactivan. Todas las teclas quedan bloqueadas, con excepción de las teclas de pantalla y la posición central de la tecla de control.

Si se responde a una llamada entrante, el modo baby phone se interrumpe durante la misma, aunque la función **permanece** activada. El modo baby phone no se desactiva mediante el apagado y encendido del terminal inalámbrico.



La distancia óptima entre el terminal inalámbrico y el bebé debería estar comprendida entre 1 y 2 metros. El micrófono debe apuntar hacia el bebé.

La activación de esta función reduce la autonomía del terminal inalámbrico. Si fuera necesario, deje el terminal inalámbrico en el soporte de carga.

El modo baby phone sólo es operativo 20 segundos después de su activación.

El contestador automático del número de destino debe estar desactivado.

Después de activarlo es recomendable:

- ▶ Comprobar la sensibilidad.
- ▶ Comprobar si se establece la llamada cuando la alarma tiene un número externo como destino.

Activar y ajustar la función Baby phone

▶ ▶ ... Con seleccionar **Func. adicionales** ▶ **Aceptar** ▶ **Monitor vigilancia** ▶ **Aceptar** ... A continuación

Activar/desactivar:

▶ **Activación:** ... Con seleccionar **Activ. o Desac.**

Introducir el destino:

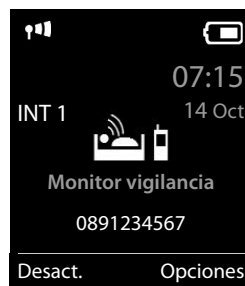
▶ **Alarma para** ▶ ... Con seleccionar **Externa o Interna**

Externa: ▶ **Número** ▶ ... Introducir el número con

O seleccionar el número en la agenda del teléfono: ▶

Interna: ▶ **Teléfono** ▶ **Cambiar** ▶ ... Seleccionar el terminal inalámbrico con ▶ **Aceptar**

Monitor vigilancia
activado



Activar/desactivar la función de comunicación bidireccional:

►  **Conv. bidireccional** ► ... Con  seleccionar **Activ.** o **Desac.**

Ajustar la sensibilidad del micrófono:

►  **Sensibilidad** ► ... Con  seleccionar **Alto** o **Bajo**

Guardar la configuración: ► **Guardar**

Cuando la función Baby phone está activada, en la pantalla de reposo se muestra el número de destino.

Desactivar el modo Baby phone / Cancelar la alarma

Desactivar Baby phone: ► En el estado de reposo, pulsar la tecla de pantalla **Desact..**

Cancelar la alarma: ► Durante una alarma, pulsar la tecla de colgar 

Desactivar el modo Baby phone desde un número externo



La alarma se señala en un número de destino externo.

El teléfono receptor debe permitir marcación por tonos.

► Aceptar la llamada de alarma ► Pulsar las teclas  

El modo Baby phone está desactivado y el terminal inalámbrico se encuentra en estado de reposo. La configuración del terminal inalámbrico en el modo Baby phone (p. ej., sin tono de llamada) permanece inalterada hasta que se pulse la tecla de pantalla **Desact..**



El Baby phone no puede volver a activarse desde un número externo.

Volver a activar el modo: ➔ p. 28

ECO DECT

El teléfono se suministra ajustado a su alcance máximo. De esta manera se garantiza una conexión óptima entre el terminal inalámbrico y la estación base. En el estado de reposo, el terminal inalámbrico no emite señal alguna (no emite radiaciones). Sólo la estación base mantiene la conexión con el terminal inalámbrico mediante una señal de radio de baja potencia. Durante la comunicación, la potencia de emisión se adapta automáticamente a la distancia entre la estación base y el terminal inalámbrico. Cuanto menor sea la distancia respecto a la estación base, menor será la radiación.

Para obtener reducciones adicionales de las emisiones de radiofrecuencia:

Reducir la emisión de radiaciones hasta en un 80 %

►  ► ... con  seleccionar  **Configuración** ► **Aceptar** ►  **ECO DECT** ► **Aceptar** ► **Alcance máximo** ► **Cambiar** ( = desactivado)



Esta opción también reduce el alcance.

Protección frente a llamadas no deseadas

Protección frente a llamadas no deseadas

Temporización para llamadas externas entrantes



La fecha y la hora están configuradas.

Introducir el período durante el cual la señal de timbre del terminal inalámbrico no debe sonar en caso de una llamada externa; por ejemplo, durante la noche.

- ▶ ▶ ... con seleccionar **Configuración** ▶ **Aceptar** ▶ **Configuración audio** ▶ **Aceptar** ▶ **Tonos (terminal)** ▶ **Aceptar** ▶ **Control tiempo** ▶ **Aceptar** ▶ ...

A continuación

Activar/desactivar:

- ▶ Con , seleccionar **Activ.** o **Desac.**

Introducir la hora:

- ▶ Con , cambiar entre **No sonar desde las y hasta las** ▶ ... Introducir el inicio y el final del período de tiempo en formato de cuatro cifras con

Archivar: ▶ **Guardar**

Ejemplo

Control tiempo
Para llamadas ext.:
Activ.
No sonar desde las:
22:00
hasta las:
07:00
Regresar Guardar



Esta temporización solo se aplica al terminal inalámbrico en el que se lleve a cabo el ajuste.

Para aquellos contactos que tengan asignado un grupo VIP en la agenda del teléfono, el teléfono sonará siempre.

Silenciamiento de llamadas con número oculto

El timbre del terminal inalámbrico no suena cuando se reciben llamadas en las que no se recibe el número de teléfono. Esta función puede activarse solo para el terminal inalámbrico en el que se realiza o para todos los terminales registrados en la base.

Solo para este terminal inalámbrico

- ▶ ▶ ... con seleccionar **Configuración** ▶ **Aceptar** ▶ **Configuración audio** ▶ **Aceptar** ▶ **Tonos (terminal)** ▶ **Aceptar** ▶ **Silenc. llam. anón** ▶ **Editar** (= activado) ▶ ... La llamada solo se señala en la pantalla

SMS (mensajes de texto)

Para todos los terminales inalámbricos registrados en la base

-  ► ... con  seleccionar  **Configuración** ► **Aceptar** ►  **Telefonía** ► **Aceptar** ► **Llamadas anónim** ► **Editar** ( = activado) ► ... Con  seleccionar **Modo de protección:**

Sin protec. Las llamadas anónimas se señalizan normalmente.

Llam. silenc. No suenan los timbres de llamada y la llamada entrante solo se muestra en la pantalla.

Bloq. llamada No suenan los timbres de llamada y no se muestra la llamada en pantalla. La persona que llama escucha la señal de ocupado.

Guardar la configuración: ► **Guardar**

SMS (mensajes de texto)

Para poder enviar SMS, el teléfono debe estar conectado.

-  ► ... Con  seleccionar  **SMS** ► **Aceptar** ... A continuación
- Escribir SMS: ► **Nuevo SMS** ► **Aceptar** ► ... Introducir el texto del SMS con 
- Enviar SMS: ► Pulsar la tecla de descolgar 
- o bien ► **Opciones** ►  **Enviar** ► **Aceptar**
- Introducir el número de teléfono de destino (**Enviar SMS a**):
- Desde la agenda telefónica: ►  ► ... Seleccionar el número con  ► **Aceptar**
- o ► ... Introducir el número directamente con 
- Si se envían SMS a un buzón de SMS: añadir el ID de buzón al **final** del número.
- Enviar: ► **Enviar**



Encontrará más información sobre esta función en el manual de usuario detallado en
→ www.gigaset.com/manuals

Atención al cliente y asistencia (México)

Anexo

Atención al cliente y asistencia (México)

¿Tiene alguna pregunta? Como cliente de Gigaset puede beneficiarse de una oferta de servicio completa. Puede encontrar ayuda rápidamente en este **Manual de usuario** y en las **páginas de servicio de nuestro portal online Gigaset** en www.gigaset.com/service.

En nuestro servicio online www.gigaset.com/service usted podrá encontrar:

- Información detallada sobre nuestros productos
- Recopilación de Preguntas más Frecuentes (FAQ)
- Búsquedas por palabra clave para facilitar la búsqueda
- Lista de compatibilidad: Descubra qué estaciones base y terminales inalámbricos pueden utilizarse conjuntamente
- Comparativa de Producto: Compare las funciones de varios productos entre sí
- Descarga de manuales de usuario y actualizaciones recientes de software
- Número de Teléfono para consultas y soporte técnico
- Formulario para contacto vía E-mail con nuestro servicio de atención al cliente.

Nuestros agentes de servicio están disponibles en nuestra línea de atención al cliente para preguntas avanzadas con trato personal.

Por favor, tenga en cuenta que si el producto Gigaset no ha sido suministrado por distribuidores autorizados dentro del territorio nacional, el producto puede no ser completamente compatible con la red telefónica nacional. En la caja del equipo (cerca de la marca CE) se indica claramente para qué país/países se ha desarrollado el equipo. Si el equipo se utiliza de forma diferente a esta indicación, a las instrucciones del manual o a la propia naturaleza del equipo, esto puede implicar la pérdida de garantía (reparación o cambio del producto).

Para hacer uso de la garantía al comprador del producto se le solicitará el envío de la prueba de compra con la fecha de adquisición (fecha en la que comienza el período de garantía), así como el tipo de producto que se compró.

Indicaciones del fabricante

Protección de datos

Gigaset se toma muy en serio la protección de los datos de nuestros clientes. Nos aseguramos de que sus datos se utilicen de forma segura y solo para los fines previstos, de acuerdo con las disposiciones legales en materia de protección de datos.

El texto completo de la política de privacidad está disponible en la siguiente dirección de Internet:

www.gigaset.com/privacy-policy

Medio ambiente

Sistema de gestión medioambiental



Gigaset Communications GmbH dispone de la certificación según las normas internacionales ISO 14001 e ISO 9001.

ISO 14001 (Medio ambiente): certificado desde septiembre de 2007 por TÜV SÜD Management Service GmbH.

ISO 9001 (Calidad): certificado desde 17/02/1994 por TÜV Süd Management Service GmbH.

Eliminación de residuos

Las baterías no deben tirarse a la basura doméstica común. Observe los reglamentos locales de eliminación de basura, cuyos detalles pueden obtenerse de las autoridades locales o de la tienda donde adquirió el producto.

Todo el equipo eléctrico y electrónico deben ser desechado por separado de la basura doméstica común, y se deben usar instalaciones de recolección designadas por las autoridades locales.



La eliminación correcta y la recolección separada de equipos usados evita posibles consecuencias nocivas para el medioambiente y la salud.

Para obtener más información acerca de la eliminación de sus equipos usados, comuníquese con las autoridades locales o con el servicio de recolección de desechos.

Mantenimiento

Limpie el dispositivo con un **pañó húmedo** o antiestático. No utilice disolventes ni paños de microfibra.

No utilice **en ningún caso** un paño seco: existe peligro de que se forme carga estática.

En algunos casos infrecuentes, el contacto del dispositivo con sustancias químicas puede provocar cambios en su superficie exterior. A causa del gran número de productos químicos disponibles en el mercado no han podido realizarse pruebas con todos ellos.

Las imperfecciones en las superficies de alto brillo pueden eliminarse cuidadosamente con productos de limpieza específicos.

Contacto con líquidos

El terminal inalámbrico está protegido contra salpicaduras.

Si entra en contacto con líquidos, sacuda el agua del orificio del micrófono y seque el agua en el terminal inalámbrico con un paño absorbente. El terminal inalámbrico está listo para ser utilizado.

Si el terminal inalámbrico entra en contacto con una gran cantidad de líquido, haga lo siguiente:

- 1 **Desconectar el dispositivo de la alimentación eléctrica.**
- 2 **Retirar las baterías y dejar abierto el compartimento de las baterías.**
- 3 Deje que todo el líquido salga del dispositivo.
- 4 Seque todas las piezas.
- 5 A continuación, seque el dispositivo **como mínimo durante 72 horas** con el compartimento de las baterías abierto y el teclado hacia abajo (en caso de existir) en un lugar seco y calido (**no utilice** microondas, hornos u otros dispositivos similares).
- 6 **Vuelva a conectar el dispositivo cuando esté seco.**

Una vez que esté totalmente seco, en la mayoría de los casos se puede volver a poner en funcionamiento.

Características técnicas

Características técnicas

Consumo de corriente del terminal inalámbrico en el soporte de carga

Durante la carga: 1,5 W aprox.
 Para mantener el estado de carga: 0,5 W aprox.

Consumo de corriente de la estación base

En estado de espera: 0,5 W aprox.
 Durante una llamada: 0,6 W aprox.

Especificaciones técnicas generales

Estándar DECT	DECT 6.0
Número de canales	30 canales bidireccionales
Banda de difusión	1920MHz - 1930MHz
Impulsos dobles	Múltiplex por división de tiempo, longitud de trama de 10 ms
Frecuencia de repetición del impulso de emisión	100 Hz
Longitud del impulso de emisión	370 µs
Trama de canal	1728 kHz
Velocidad binaria	1152 kbit/s
Modulación	GFSK
Codificación de señales telefónicas	32 kbit/s
Potencia de transmisión	5 mW, potencia media por canal, 120 mW, potencia de pico
Alcance	hasta 100 ft en interiores y hasta 700 ft en espacios abiertos
Alimentación de la estación base	120 V ~/60 Hz
Condiciones ambientales en funciona- miento	De de +41 °F a +113 °F; del 20 % al 75 % de humedad atmosférica relativa
Modo de marcación	MFV (marcación por tonos)/IWW (marcación por impulsos)

Iconos de pantalla

En función de la configuración y del estado de funcionamiento del teléfono se utilizan los siguientes iconos:

Iconos de la barra de estado

Icono	Significado
	Potencia de recepción 1 % - 100 %
	blanco, si el modo Alcance máximo está activado; verde, si el modo Alcance máximo está desactivado
	rojo: no hay conexión con la estación base
	Contestador activado parpadea: el contestador automático está grabando un mensaje o lo está utilizando otro usuario (solo en un sistema con contestador automático local)
	Perfil silencio activado (el timbre de llamada está desactivado)
	Tono de alerta "bip" activado

Icono	Significado
	Teclado bloqueado
	Estado de carga de las baterías: blanco: carga entre el 11 % y el 100 %
	rojo: carga inferior al 11 %
	parpadea en rojo: las baterías están casi descargadas (quedan aprox. 5 minutos de tiempo de conversación)
	las baterías se están cargando (estado de carga actual):
	0 % - 100 %

Iconos de las teclas de pantalla

Icono	Significado
	Rellamada
	Borrar texto

Icono	Significado
	Abrir la agenda telefónica
	Añadir número a la agenda telefónica
	Enviar una llamada al contestador automático (solo en sistemas con contestador automático local)

Iconos de pantalla

Iconos de pantalla utilizados para la señalización de ...

Icono	Significado
	Llamada externa
	Llamada interna
	Establecimiento de la conexión (llamada saliente)
	Conexión establecida
	No es posible establecer una conexión/conexión interrumpida

Icono	Significado
	Llamada de recordatorio de una cita
	Llamada de recordatorio de un aniversario
	Alarma del despertador
	Temporizador
	Grabación del contestador automático (solo en sistemas con contestador automático local)

Otros iconos de pantalla

Icono	Significado
	Despertador activado, indicación de la hora de alarma
	Temporizador activado, indicación con cuenta atrás
	Acción realizada (verde)
	La acción no se puede realizar (rojo)

Icono	Significado
	Información
	Aviso (de seguridad)
	Por favor, espere...

Índice alfabético

A

Aceptación automática de llamadas simple	17
Aceptación automática simple de llamadas	17
Activar/desactivar la alarma (temporizador)	25
Agenda del teléfono	21
Agenda telefónica	
Abrir	21
Añadir un nuevo registro	21
Buscar	21
Contactos	21
Enviar a un terminal inalámbrico	22
Enviar un contacto/lista a un terminal inalámbrico	22
marcar un número	16
Orden de presentación de los contactos de	22
Seleccionar un contacto	21
Ajustar la fecha	10
Ajustar la hora	10
Alarma del despertador	27
Alcance máximo	29
Altavoz	18
Atención al cliente y asistencia	32
Audífonos	6

B

Baby phone	28
activar	28
desactivar	29
Barra de estado	3
Iconos	35
Batería	
Cargar	10
Colocar	9
Estado de carga	35
Bip (tono de atención)	24
Bloquear/desbloquear el teclado	12
Buscar en la agenda del teléfono	21

C

Calendario	25
Cancelar la alarma (Baby phone)	29
Características técnicas	34
Cita	
crear	25
Señalizar	26
Conectar el cable de corriente	8
Conexión de auriculares	3, 11
Consumo de corriente	34
Contacto con líquidos	33
Contenido de la caja	7
Contestador automático	15
Control por tiempo para llamadas externas	30

Corrección de errores	14
Corregir errores	14
Cuenta atrás (temporizador)	25
Cuidados del dispositivo	33

D

Despertador	27
activar/desactivar	27
Dispositivo	
Manejar	12

E

ECO DECT	29
Eliminación de residuos	33
Enviar	
Toda la agenda telefónica al terminal inalámbrico	22
Equipos médicos	6
Estación base	
Conectar a la red telefónica/eléctrica	8
Conectar al router	8
Estado de carga de las baterías	35
Estado de reposo	
volver al	14

F

Fuente de alimentación	6
------------------------	---

I

Iconos	
Barra de estado	35
de las teclas de pantalla	35
Despertador	27
Indicación de nuevos mensajes	19
Señalización	36
Temporizador	25
Iconos de pantalla	35
Idioma, pantalla	10
Indicaciones de seguridad	6
Indicaciones del fabricante	32
Indicador óptico de llamada	3
Introducir caracteres especiales	14
Introducir cifras	14
Introducir diéresis	14
Introducir texto	14

L

LED	3
Líquidos	33
Lista de llamadas	
abrir	20
Borrar	20
Borrar registro	20
devolver una llamada	20

Índice alfabético

Guardar un número en la agenda del teléfono	20
marcar desde	17
Registro	20
Lista de rellamada	16, 20
Listas de llamadas	20
Listas de mensajes	19
Llamada	
Aceptar	17
externa	16
Llamada de emergencia por el momento	6
Llamada, anónima silenciamiento	30
Llamar por teléfono	
Aceptar una llamada	17
Llamada externa	16

M

Manos libres	18
Marcación abreviada	16
Marcar	
desde la agenda telefónica	16
desde la lista de rellamada	16
Marcar un número	
Desde la lista de llamadas	17
Mayúsculas/minúsculas	14
Medio ambiente	33
Microfóno	3
activar/desactivar	18
Minúsculas/mayúsculas	14
Modo de repetición (despertador)	27
Mostrar los mensajes nuevos	19

N

Número	
Guardar en la agenda del teléfono	21

O

Otras funciones	24
-----------------	----

P

Paging	3
Pantalla	
rota	6
Pantalla fracturada	6
Perfiles	24
Perfiles de audio	24
Potencia de recepción	35
Protección de datos	32
Protección de llamadas	30
Puesta en servicio	7
Puesta en servicio, terminal inalámbrico	9

R

Radiación	
reducir	29
Realizar llamadas externas	16
Router, conectar la estación base	8

S

Señalización, iconos	36
Silenciamiento de llamadas	
anónimas	30
temporizador	30
Silenciar el terminal inalámbrico	18
SMS (mensajes de texto)	31
Snooze	27
Soporte de carga (terminal inalámbrico)	
conectar	8
Spot LED	3

T

Tecla (estación base), registro/paging	3
Tecla 1	3
Tecla almohadilla	3
Tecla asterisco	3
Tecla de colgar	3, 16
Tecla de control	3, 12
Tecla de descolgar	3
Tecla de encender/apagar	3
Tecla de manos libres	3, 18
Tecla de mensajes	3
Tecla de menú	12
Tecla de perfil	24
Tecla de perfiles	3
Tecla de registro/paging	3
Tecla R	3
Teclas	
Manos libres	18
menú	12
Perfiles	24
Tecla 1	3
Tecla almohadilla	3
Tecla asterisco	3
Tecla de colgar	3, 16
Tecla de control	3, 12
Tecla de descolgar	3
Tecla de manos libres	3
Tecla de mensajes	3
Tecla de paging	3
Tecla de perfiles	3
Tecla R	3
Teclas de encender/apagar	3
Teclas de pantalla	3, 13
Teclas de volumen	3

Índice alfabético

Teclas de pantalla	3, 13	Tono de atención (bip)	24
Iconos	35	Tono de llamada	
Teclas de volumen	3	Temporización	30
Temporizador	25		
Terminal inalámbrico		V	
Conectar el soporte de carga	8	Vigila-bebés	28
encender/apagar	12	Vista general	
Estado de reposo	14	Terminal inalámbrico	3
Puesta en servicio	9	Volumen	
silenciar	18	Manos libres/auricular del terminal	
utilizar la función Baby phone	28	inalámbrico	18
Vista general	3	Volumen del auricular	18
Volumen del auricular	18	Volumen del manos libres	18
Volumen del manos libres	18		

Todos los derechos reservados. Derechos de modificación reservados.













Issued by
Gigaset Communications GmbH
Frankenstr. 2a, D-46395 Bocholt

© Gigaset Communications GmbH 2019
Subject to availability.
All rights reserved. Rights of modification reserved.
www.gigaset.com

Apple, the Apple logo and iPhone are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. App Store is a service mark of Apple Inc.

Google, Android, Google Play and other brands are trademarks of Google Inc.